

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

## Prijs van het abonnement :

België : per jaar, F 1 900; 9 maand, F 1 425; 6 maand, F 850;  
3 maand, F 475.

De abonnementen worden genomen en betaald op de postkan-  
toren. Zij omvatten noch de bijlagen noch eender welke andere  
officiële uitgaven.

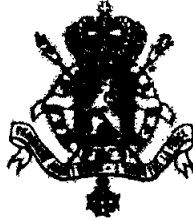
Buitenland : per jaar, F 5 000; 9 maand, F 3 750; 6 maand,  
F 2 500; 3 maand, F 1 250.

De abonnementen worden genomen en betaald bij het Bestuur  
van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 42, te 1000 Brussel.

Prijs per nummer : F 4 per vel van 8 bladzijden of minder;  
met de post, vrachtprijs en inningskosten erbij.

Prijs van de aankondigingen : F 45 de gewone regel.

150e JAARGANG



N. 26

## Prix de l'abonnement :

Belgique : un an, F 1 900; 9 mois, F 1 425; 6 mois, F 850;  
3 mois, F 475.

Les abonnements doivent être souscrits et payés aux bureaux  
des postes. Ils ne comprennent pas les annexes ni autre  
publications officielles.

Etranger : un an, F 5 000; 9 mois, F 3 750; 6 mois, F 2 500;  
3 mois, F 1 250.

Les abonnements doivent être souscrits et payés à la Direction  
du Moniteur belge, rue de Louvain 42, à 1000 Bruxelles.

Prix par numéro : F 4 par feuille de 8 pages ou moins;  
par la poste, port et frais de recouvrement en sus.

Prix des annonces : F 45 la ligne ordinaire.

150e ANNEE

WOENSDAG 6 FEBRUARI 1980

MERCREDI 6 FEVRIER 1980

## INHOUD :

### Ministerie van Landsverdediging

Leger. Landmacht. Vernietiging van de overplaatsing van reserve-  
officieren naar het korps van het Licht Vliegwezen, bl. 1589.

### Ministerie van Justitie

Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen. Nationale  
Orden. Benoemingen, bl. 1590. — Rechterlijke Orde, bl. 1590. —  
Straffinrichtingen. Personeel, bl. 1590.

### Ministerie van Verkeerswezen

Bevordering van het Stedelijk Vervoer. Onteigeningen. Spoed-  
procedure, bl. 1590. — Ministerieel besluit van 21 december 1979  
tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 september 1979  
betreffende de vrachtprijzen voor de door bemiddeling van de  
Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtings-  
contracten met betrekking tot het goederenvervoer binnen de  
grenzen van het Koninkrijk, bl. 1590.

### Ministerie van Sociale Voorzorg

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheer-  
comité van de dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing  
van sommige mandaten en benoeming van sommige leden. Errata,  
bl. 1592.

### Ministerie van Landbouw

Koninklijk besluit van 15 januari 1980 waarbij de functie van  
inspecteur-dierenarts niet meer aan de door de wet van 3 augustus  
1919 en 27 mei 1947 toegekende prioriteitsrechten wordt  
onttrokken, bl. 1592.

### Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

Kabinet van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur. Eervol  
ontslag, bl. 1593. — Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale  
Zaken. Eervol ontslag, bl. 1593. — Kabinet van de Minister van  
Vlaamse Aangelegenheden. Eervol ontslag, bl. 1593.

### Ministerie van de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest

Borgerhout. Gemeenteraadsbeslissing. Goedkeuring, bl. 1593.

### Ministerie van het Vlaamse Gewest

Gemeenteraadsbeslissingen. Goedkeuring, bl. 1593.

(Zie vervolg op de volgende bladzijde.)

## SOMMAIRE :

### Ministère de la Défense nationale

Armée. Force terrestre. Annulation du transfert d'officiers de  
réserve dans le corps de l'Aviation légère, p. 1589.

### Ministère de la Justice

Administration des Cultes, Dons, Legs et Fondations. Ordres  
nationaux. Nominations, p. 1590. — Ordre judiciaire, p. 1590. —  
Etablissements pénitentiaires. Personnel, p. 1590.

### Ministère des Communications

Promotion des Transports urbains. Expropriations. Procédure  
d'extrême urgence, p. 1590. — Arrêté ministériel du 21 décembre  
1979 modifiant l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979  
relatif aux frets pour les contrats d'affrètement conclus à  
l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure  
pour des Transports de marchandises à l'intérieur des frontières  
du Royaume, p. 1590.

### Ministère de la Prévoyance sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion  
du service des soins de santé. Renouvellement de certains mandats  
et nomination de certains membres. Errata, p. 1592.

### Ministère de l'Agriculture

Arrêté royal du 15 janvier 1980 n'excluant plus des droits de  
préférence accordés par la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947  
la fonction d'inspecteur vétérinaire, p. 1592.

### Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise

Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise. Démission  
honorable, p. 1593. — Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires  
sociales. Démission honorable, p. 1593. — Cabinet du Ministre des  
Affaires flamandes. Démission honorable, p. 1593.

### Ministère de la Communauté néerlandaise et de la Région flamande

Borgerhout. Conseil communal. Délibération. Approbation, p. 1593.

### Ministère de la Région flamande

Conseils communaux. Délibérations. Approbation, p. 1593.

(Voir suite à la page suivante.)

6 vellen/feuilles.

**Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin**

Koninklijk besluit van 25 januari 1980 tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1976 tot reglementering van sommige psychotropische stoffen, bl. 1593.

**Ministerie van Financiën**

Koninklijk besluit nr. 2 van 27 december 1979 tot bepaling van doelstellingen van openbaar nut waarvoor een gedeelte van de nettowinsten van de Nationale Loterij bestemd is, bl. 1594. — Nationale Orden, bl. 1595. — Administratie der Directe Belastingen. Benoeming, bl. 1595. — Tewerkstelling, bl. 1595. — Administratie der Thesaurie. Benoemingen, bl. 1596.

**Ministerie van het Waalse Gewest**

Kabinet van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest. Benoeming, bl. 1596. — Provincie Henegouwen. Provincieraad. Begrotingswijzigingen 1979. Goedkeuring, bl. 1596.

**Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid**

Koninklijk besluit van 2 oktober 1979 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1979, gesloten in het Gewestelijk Paritair Comité voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven in de provincie Luik, tot toekenning van een uitkering ter aanvulling van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder of wegens economische oorzaken en van een bijkomende vakantievergoeding, bl. 1596.

**Ministerie van Openbare Werken**

Koninklijk besluit van 15 januari 1980 houdende sommige administratieve bepalingen betreffende de toegang tot de graad van conducteur bij het Wegenfonds, bl. 1598. — Koninklijk besluit van 24 januari 1980 tot vaststelling voor de periode van 1 april 1973 tot en met 31 juli 1973 van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart, bl. 1599. — Koninklijk besluit van 24 januari 1980 tot vaststelling voor de periode van 1 augustus 1973 tot en met 30 december 1976 van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart, bl. 1600. — Rijkswegen. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 1601. — Waterwegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 1601. — Ministerieel besluit van 4 januari 1980 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1974, houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, bl. 1602. — Ministerieel besluit van 23 januari 1980 tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 december 1968 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, bl. 1607.

**Ministerie van Openbare Werken — Staatssecretariaat voor het Waalse Gewest**

Provinciale wegen. Rooilijnen, bl. 1607.

**Ministerie van Binnenlandse Zaken**

Gemeentebelastingen, bl. 1607. — Ministerieel besluit van 31 januari 1980 tot aanvulling van het ministerieel besluit van 10 augustus 1894 betreffende de kiestoestellen voor de parlementaire, provinciale en gemeenteraadsverkiezingen, bl. 1608.

**Ministerie van het Brussels Gewest**

Sint-Joost-ten-Noode. Rekening 1978. Termijnverlenging, bl. 1608.

**Officiële berichten****Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel**

Werving van mannelijke nederlandsstalige en franstalige geselecteerde werklieden A (mécanciens) (rang 30) voor de werkplaatsen van het Belgisch Staatsblad (Ministerie van Justitie), bl. 1609. — Werving van mannelijke nederlandsstalige agenten der zeevaartpolitie (rang 20) voor het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart (Ministerie van Verkeerswezen), bl. 1609. — Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige geschoolde werklieden B (filmverificateurs) (rang 42) ten behoeve van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur, bl. 1610. — Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlandsstalige ingenieurs van bruggen en wegen (rang 10) bij het Ministerie van Openbare Werken, bl. 1610. — Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige vertalers-revisors (Frans-Nederlands-Duits) (rang 10), bl. 1611. — Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige gegradueerde ziekenverplegers (rang 22) met een elementaire kennis van de Duitse taal, bl. 1612. — Werving van mannelijke en

**Ministère de la Santé publique et de la Famille**

Arrêté royal du 25 janvier 1980 modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1976 réglementant certains psychotropes, p. 1593.

**Ministère des Finances**

Arrêté royal n° 2 du 27 décembre 1979 déterminant des fins d'utilité publique auxquelles est affectée une partie des bénéfices nets de la Loterie nationale, p. 1594. — Ordres nationaux, p. 1595. — Administration des Contributions directes. Nomination, p. 1595. — Affectation, p. 1595. — Administration de la Trésorerie. Nominations, p. 1596.

**Ministère de la Région wallonne**

Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne. Nomination, p. 1596. — Province de Hainaut. Conseil provincial. Modifications budget 1979. Approbation, p. 1596.

**Ministère de l'Emploi et du Travail**

Arrêté royal du 2 octobre 1979 rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 1979, conclue au sein de la Commission paritaire régionale de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de la province de Liège, octroyant une allocation complémentaire à l'allocation de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques et un pécule complémentaire de vacances, p. 1596.

**Ministère des Travaux publics**

Arrêté royal du 15 janvier 1980 portant certaines dispositions administratives concernant l'accès au grade de conducteur au Fonds des Routes, p. 1598. — Arrêté royal du 24 janvier 1980 fixant pour la période du 1er avril 1973 au 31 juillet 1973 inclus les échelles de traitements des grades particuliers de l'Office de la Navigation, p. 1599. — Arrêté royal du 24 janvier 1980 fixant pour la période du 1er août 1973 au 30 décembre 1976 inclus les échelles de traitements des grades particuliers de l'Office de la Navigation, p. 1600. — Routes de l'Etat. Incorporation à la voirie communale, p. 1601. — Voies hydrauliques. Expropriations. Procédure d'urgence, p. 1601. — Arrêté ministériel du 4 janvier 1980 modifiant l'arrêté ministériel du 18 juin 1974, portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics, p. 1602. — Arrêté ministériel du 23 janvier 1980 modifiant l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics, p. 1607.

**Ministère des Travaux publics — Secrétariat d'Etat à la Région wallonne**

Voie provinciale. Alignements, p. 1607.

**Ministère de l'Intérieur**

Impositions communales, p. 1607. — Arrêté ministériel du 31 janvier 1980 complétant l'arrêté ministériel du 10 août 1894, relatif au mobilier électoral pour les élections législatives, provinciales et communales, p. 1608.

**Ministère de la Région bruxelloise**

Saint-Josse-ten-Noode. Compte 1978. Prorogation de délai, p. 1608.

**Avis officiels****Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat**

Recrutement d'ouvriers sélectionnés A (mécanciens) (rang 30), masculins d'expression française ou d'expression néerlandaise pour les ateliers du Moniteur Belge (Ministère de la Justice), p. 1609. — Recrutement d'agents de la police maritime (rang 20) masculins, d'expression néerlandaise pour l'Administration de la Marine et de la Navigation intérieure (Ministère des Communications), p. 1609. — Recrutement d'ouvriers qualifiés B (réviseurs de films) (rang 42) masculins et féminins, d'expression française destinés au Ministère de l'Education nationale et de la Culture française, p. 1610. — Recrutement d'ingénieurs des ponts et chaussées (rang 10) masculins et féminins, d'expression néerlandaise, pour le Ministère des Travaux publics, p. 1610. — Recrutement de traducteurs-réviseurs (français-néerlandais-allemand) (rang 10) masculins et féminins d'expression française, p. 1611. — Recrutement d'infirmiers gradués (rang 22) masculins et féminins, d'expression française, ayant une connaissance élémentaire de la langue alle-

vrouwelijke nederlandstalige en franstalige programmeurs 2e klasse (rang 20), bl. 1612. — Werving van mannelijke en vrouwelijke klerken-stenotypisten (rang 30), bl. 1613. — Werving van mannelijke nederlandstalige hulparbeiders B (keukenwerklieden) (rang 40), bl. 1613.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 1614.

*Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Oproep nr. 3/80. Aanwerving van een burgerlijk bouwkundig ingenieur gespecialiseerd in wegeaanleg voor Marokko, bl. 1614. — Oproep nr. 4/80. Aanwerving van een technicus in wegeaanleg voor Marokko, bl. 1615. — Oproep nr. 8/80. Aanwerving van een bedrijfsaccountant voor Zaïre, bl. 1616. — Oproep nr. 28/80. Aanwerving van een landbouwkundig ingenieur voor Maleisië, bl. 1617.

*Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur en Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur*

Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis. Vacante betrekkingen, bl. 1618.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Jaar 1980. Onderrichtingen van algemeen belang inzake belasting over de toegevoegde waarde, registratie-, successie- en zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen, bl. 1619. — Publikaties verkocht buiten abonnement, bl. 1620.

*Ministerie van Openbare Werken — Staatssecretariaat voor het Waalse Gewest*

Ministeriële omzendbrief nr. 4 van 24 december 1979 betreffende de woonuitbreidingsgebieden in het Waalse Gewest, bl. 1622.

mande, p. 1612. — Recrutement de programmeurs de 2e classe (rang 20) masculins et féminins d'expression française ou néerlandaise, p. 1612. — Recrutement de commis-sténodactylographes (rang 30) masculins et féminins, p. 1613. — Recrutement de manoeuvres B (ouvriers de cuisine) (rang 40) masculins, d'expression néerlandaise, p. 1613.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 1614.

*Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement*

Appel n° 3/80. Recrutement d'un ingénieur civil en constructions, spécialisé en constructions des routes pour le Maroc, p. 1614. — Appel n° 4/80. Recrutement d'un technicien spécialisé en constructions des routes, pour le Maroc, p. 1615. — Appel n° 8/80. Recrutement d'un auditeur interne pour le Zaïre, p. 1616. — Appel n° 28/80. Recrutement d'un ingénieur agronome pour la Malaisie, p. 1617.

*Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise*

Musées royaux d'art et d'histoire. Emplois vacants, p. 1618.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Année 1980. Instructions d'intérêt général en matière de taxe sur la valeur ajoutée, de droits d'enregistrement, de succession, de timbre et de taxes assimilées au timbre, p. 1619. — Publications vendues hors abonnement, p. 1620.

*Ministère des Travaux publics — Secrétariat d'État à la Région wallonne*

Circulaire ministérielle n° 4 du 24 décembre 1979 relative à la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat dans la Région wallonne, p. 1622.

**WETTEN, DECRETEN,  
BESLUITEN EN AKTEN VAN DE REGERING**

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**Leger. — Landmacht**

**Vernietiging van de overplaatsing van reserveofficieren naar het korps van het Licht Vliegwezen**

Bij koninklijk besluit nr. 19909 van 24 december 1979, worden de bepalingen van artikel één, van het koninklijk besluit nr. 19780 van 8 november 1979, ingetrokken met betrekking tot de hierna genoemde reserveofficieren.

**Korps van de Infanterie**

De reserveluitenants-kolonels Borgniet, C.P. (SBH); Knevels, A.; Geraerts, R.J.F.

**Korps van de pantser troepen**

Reserveluitenant-kolonel stafbrevethouder Rousseau, J.L.M.

Reservekapitein-commandant Bogaerts, J.L.J.

**Korps van de artillerie**

Reservekapitein-commandant Bennert, J.P.A.

De reserveluitenants Plouvier, J.P.A.; Lemmens, G.M.N.

**Korps van de Genie**

Reservemajoor Evrard, S.G.M.

**Korps van de transmissietroepen**

Reservekapitein-commandant De Jonghe, L.C.

**Korps van de logistiek**

Reservekapitein-commandant Debrus, F.R.G.

Reserveluitenant Herinckx, J.P.M.

**LOIS, DÉCRETS,**

**ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT**

**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

**Armée. — Force terrestre**

**Annulation du transfert d'officiers de réserve dans le corps de l'Aviation légère**

Par arrêté royal n° 19909 du 24 décembre 1979, les dispositions de l'article premier de l'arrêté royal n° 19780 du 8 novembre 1979 sont annulées en ce qui concerne les officiers de réserve ci-après.

**Corps de l'infanterie**

Les lieutenants-colonels de réserve Borgniet, C.P. (BEM); Knevels, A.; Geraerts, R.J.F.

**Corps des troupes blindées**

Le lieutenant-colonel de réserve breveté d'état-major Rousseau, J.L.M.

Le capitaine-commandant de réserve Bogaerts, J.L.J.

**Corps de l'artillerie**

Le capitaine-commandant de réserve Bennert, J.P.A.

Les lieutenants de réserve Plouvier, J.P.A.; Lemmens, G.M.N.

**Corps du génie**

Le major de réserve Evrard, S.G.M.

**Corps des troupes de transmissions**

Le capitaine-commandant de réserve De Jonghe, L.C.

**Corps de la logistique**

Le capitaine-commandant de réserve Debrus, F.R.G.

Le lieutenant de réserve Herinckx, J.P.M.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

### Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen

#### Nationale Orden. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 20 december 1979 is benoemd tot :

Commandeur in de Orde van Leopold II

de heer Levi, Roger Jean David Abraham, voorzitter van de Israëlitische gemeenschap te Brussel.

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 29 januari 1980, dat uitwerking heeft met ingang van 31 januari 1980, is de heer Ely, E., eerste advocaat-generaal bij het Hof van beroep te Gent, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 30 januari 1980, dat uitwerking heeft met ingang van 31 januari 1980, is de heer Delcorde, P., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, op zijn verzoek, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op pensioen en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

#### Strafrichtingen. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 20 november 1979 wordt de heer Blanpain, Vincent, stagedoend directeur 3e klasse bij de gevangenis te Sint-Gillis, vast benoemd bij de gevangenis te Doornik, op datum van 1 oktober 1979.

Bij koninklijk besluit van 31 december 1979 is de heer Minguet, Roger, stagedoend directeur 3e klasse bij de gevangenis te Verviers, ter plaatse vast benoemd op datum van 1 november 1979.

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

### Bevordering van het Stedelijk Vervoer Onteigeningen. — Spoedprocedure

Een koninklijk besluit van 14 december 1979 verklaart van algemeen nut het verwezenlijken van kunstwerken bestemd voor het verkeer van de gemeenschappelijke vervoermiddelen op het grondgebied van de stad Fontaine-l'Évêque, en machtigt bij gebrek aan afstand in der minne, de onteigening, volgens rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden voorzien bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd door de wet van 7 juli 1978, van de eigendommen nodig voor de uitvoering van deze werken.

**21 DECEMBER 1979.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 september 1979 betreffende de vrachtprijzen voor de door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtingscontracten met betrekking tot het goederenvervoer binnen de grenzen van het Koninkrijk

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1968 houdende omwerking van het statuut van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart, inzonderheid op de artikelen 4, 5, 6 en 12, van de bijlage tot dit koninklijk besluit;

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

### Administration des Cultes, Dons, Legs et Fondations

#### Ordres nationaux. — Nominations

Par arrêté royal du 20 décembre 1979 est nommé :

Commandeur de l'Ordre de Léopold II

M. Levi, Roger Jean David Abraham, président de la Communauté israélite de Bruxelles.

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 29 janvier 1980, produisant ses effets le 31 janvier 1980, M. Ely, E., premier avocat général près la Cour d'appel de Gand, est, à sa demande, admis à la retraite.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 30 janvier 1980, produisant ses effets le 31 janvier 1980, M. Delcorde, P., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles, est, à sa demande, admis à la retraite.

Il a droit à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

#### Etablissements pénitentiaires. — Personnel

Par arrêté royal du 20 novembre 1979, M. Blanpain, Vincent, directeur stagiaire de 3e classe à la prison de Saint-Gilles, est nommé à titre définitif à la prison de Tournai, à la date du 1er octobre 1979.

Par arrêté royal du 31 décembre 1979, M. Minguet, Roger, directeur stagiaire de 3e classe à la prison de Verviers, y est nommé à titre définitif à la date du 1er novembre 1979.

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

### Promotion des Transports urbains Expropriations. — Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 14 décembre 1979 décrète d'utilité publique la construction d'ouvrages destinés à la circulation des transports en commun sur le territoire de la ville de Fontaine-l'Évêque, et, à défaut de cession amiable, l'expropriation selon la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962, modifiée par la loi du 7 juillet 1978, des propriétés nécessaires à l'exécution des travaux.

**21 DECEMBRE 1979.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979 relatif aux frets pour les contrats d'affrètement conclus à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour des transports de marchandises à l'intérieur des frontières du Royaume

Le Ministre des Communications,

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1968 portant refonte du statut de l'Office régulateur de la Navigation intérieure, notamment les articles 4, 5, 6 et 12, de l'annexe à cet arrêté royal;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1953 houdende vaststelling van de vrachten en huurprijzen, alsmede hun toepassingsvoorwaarden, voor elk door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtings- of huurcontract;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 september 1979 betreffende de vrachtprijzen voor de door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtingscontracten met betrekking tot het goederenvervoer binnen de grenzen van het Koninkrijk, inzonderheid op artikel 1, § 1;

Overwegende dat, bij de vaststelling der vrachtprijzen van elk door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtingscontract per reis met betrekking tot goederenvervoer binnen de grenzen van het Koninkrijk, rekening moet worden gehouden met de prijschommelingen van de gasolie;

Het Centraal Vrachtencomité gehoord;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 20 september 1979 betreffende de vrachtprijzen voor de door bemiddeling van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart gesloten bevrachtingscontracten met betrekking tot het goederenvervoer binnen de grenzen van het Koninkrijk, worden de woorden « 10,57 F per liter gasolie, BTW exclusief » vervangen door de woorden « 7,67 F per liter gasolie, BTW inclusief ».

**Art. 2. § 1.** De vrachttoeslag van 0,036 F, vermeld in artikel 1 van het ministerieel besluit van 20 september 1979, zal periodiek aangepast worden volgens de fluctuaties van de brandstofprijzen overeenkomstig de aanwijzingen van de hiernavolgende tabel :

Gasolieprijs per liter — BTW inclusief

Prix du litre de gasoil — T.V.A. incluse

van de	tot à
7,67 F	7,91 F
7,92 F	8,16 F
8,17 F	8,41 F
8,42 F	8,66 F
8,67 F	8,91 F
8,92 F	9,16 F
9,17 F	9,41 F
9,42 F	9,66 F
9,67 F	9,91 F
9,92 F	10,16 F
enz.	

§ 2. De aanpassing van de vrachttoeslag, voorzien in de eerste paragraaf van dit artikel zal gebeurlijk toegepast worden, de eerste dag van de maand, op basis van de officiële referentieprijzen, vastgesteld de 20e van de vorige maand.

**Art. 3.** De bepalingen van artikel 2 van het ministerieel besluit van 20 september 1979 worden opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1980.

Brussel, 21 december 1979.

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1953 fixant les frets et prix de location, ainsi que leurs conditions d'application, pour tout contrat d'affrètement ou de location conclu à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure;

Vu l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979 relatif aux frets pour les contrats d'affrètement conclus à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour des transports de marchandises à l'intérieur des frontières du Royaume, notamment l'article 1, § 1er;

Considérant qu'il y a lieu de tenir compte des fluctuations du prix du gasoil dans la fixation des frets pour tout contrat d'affrètement au voyage conclu à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour des transports de marchandises à l'intérieur des frontières du Royaume;

Le Comité central des frets entendu;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence,

Arrêts :

**Article 1er.** Dans l'article 1er, § 1er, de l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979 relatif aux frets pour les contrats d'affrètement conclus à l'intervention de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour des transports de marchandises à l'intérieur des frontières du Royaume, les mots « hors T.V.A. de 10,57 F le litre de gasoil » sont remplacés par les mots « T.V.A. incluse de 7,67 F le litre de gasoil ».

**Art. 2. § 1er.** Le supplément de fret d'un montant de 0,036 F mentionné à l'article 1er de l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979 sera adapté périodiquement selon les fluctuations du prix du carburant conformément aux indications du tableau ci-après :

Bedrag van de vrachttoeslag per T/km

Montant du supplément de fret par t/km

0,036 F
0,040 F
0,044 F
0,048 F
0,053 F
0,057 F
0,061 F
0,065 F
0,070 F
0,074 F
etc.

§ 2. L'adaptation du supplément de fret prévue au premier paragraphe de cet article sera appliquée s'il échet, le premier jour du mois, sur base du prix officiel de référence constaté le 20 du mois précédent.

**Art. 3.** Les dispositions de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 20 septembre 1979 sont abrogées.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1980.

Bruxelles, le 21 décembre 1979.

J. CHABERT

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Beheercomité van de dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van sommige mandaten en benoeming van sommige leden. — Errata

Bij koninklijk besluit van 17 januari 1980 :

— Worden, in artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 juli 1979 houdende hernieuwing van sommige mandaten en benoeming van sommige leden van het beheerscomité van de dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de alinea's 3 en 9 respectievelijk vervangen door de volgende bepalingen :

« de heer Lontie, Armand, wier mandaat van ondervoorzitter wordt bevestigd, en de heer Hebrant, Joseph, in hoedanigheid van vertegenwoordigers van het apothekerskorps »;

« de heer Doms, Pierre, in hoedanigheid van vertegenwoordiger van de tandheekkundigen ».

— Wordt in artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit van 17 juli 1979, alinea 6 vervangen door de volgende bepalingen :

« de heer Dury, Georges, in hoedanigheid van vertegenwoordiger van de tandheekkundigen ».

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

15 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit waarbij de functie van inspecteur-dierenarts niet meer aan de door de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 toegekende prioriteitsrechten wordt onttrokken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 tot verzekering van de wederopneming der gemobiliseerde Belgen in hun bediening en tot toekenning van prioriteitsrechten bij het begeven van openbare betrekkingen aan de oorlogsinvaliden, oudstrijders, leden van de weerstand, politieke gevangenen, oorlogsweduwen en -wezen, gedeporteerden, arbeidswegeraars en andere slachtoffers van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945, inzonderheid op artikel 5;

Overwegende dat het op het ogenblik niet meer van belang is de kandidaten voor de betrekking van inspecteur-dierenarts te onttrekken aan de toepassing van voornoemde wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 maart 1921 genomen met toepassing van de artikelen 4 en volgende van de wet van 3 augustus 1919, wat betreft de beperkingen gebracht aan de prioriteitsrechten, welke de verminkten, strijders, gemobiliseerden, enz., genieten om tot de openbare ambten en betrekkingen te worden toegelaten, onder de rubriek Ministerie van Landbouw, vervalt de vermelding « opziener-veearts ».

**Art. 2.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 januari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Landbouw,

A. LAVENS

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion du service des soins de santé. — Renouvellement de certains mandats et nomination de certains membres. — Errata

Par arrêté royal du 17 janvier 1980 :

— Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 17 juillet 1979 portant renouvellement de certains mandats et nomination de certains membres du comité de gestion du service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les alinéas 3 et 9, sont remplacés respectivement par les dispositions suivantes :

« M. Lontie, Armand, dont le mandat de vice-président est confirmé, et M. Hebrant, Joseph, au titre de représentants du corps pharmaceutique »;

« M. Doms, Pierre, au titre de représentant des praticiens de l'art dentaire ».

— Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 17 juillet 1979 susdit, l'alinéa 6 est remplacé par la disposition suivante :

« M. Dury, Georges, au titre de représentant des praticiens de l'art dentaire ».

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

15 JANVIER 1980. — Arrêté royal n'excluant plus des droits de préférence accordés par la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947 la fonction d'inspecteur vétérinaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi des 3 août 1919 et 27 mai 1947 assurant aux Belges mobilisés la réintégration dans leurs fonctions et accordant aux invalides de guerre, anciens combattants, membres de la résistance, prisonniers politiques, veuves et orphelins de guerre, déportés, réfractaires au travail et autres victimes des guerres 1914-1918 et 1940-1945 un droit de priorité pour l'accès aux emplois publics, notamment l'article 5;

Considérant qu'il n'est plus d'actualité d'exclure les candidats à l'emploi d'inspecteur vétérinaire de l'application de la loi pré-nommée des 3 août 1919 et 27 mai 1947;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 3 de l'arrêté royal du 21 mars 1921 pris en application des articles 4 et suivants de la loi du 3 août 1919 quant aux restrictions apportées aux droits de préférence dont jouissent les mutilés, combattants, mobilisés, etc., pour l'admission aux fonctions et emplois publics, sous la rubrique Ministère de l'Agriculture, la mention « inspecteur vétérinaire » est supprimée.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Agriculture,

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING  
EN NEDERLANDSE CULTUUR**

**Kabinet van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur  
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 3 april 1979 wordt aan de heer Rock, Paul, met ingang van 6 april 1979 eervol ontslag verleend uit zijn functie van kabinetschef van de Staatssecretaris voor Nederlandse Cultuur.

**Kabinet van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken  
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 3 april 1979 wordt aan de heer Van Lerberghe, Erik, met ingang van 6 april 1979, eervol ontslag verleend uit zijn functie van kabinetschef van de Staatssecretaris voor Sociale Zaken.

**Kabinet van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden  
Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 20 november 1979 werd aan de heer De Backer, Remi, met ingang van 4 april 1979, eervol ontslag verleend uit zijn functie van adjunct-kabinetschef van de Minister van Vlaamse Aangelegenheden.

**MINISTERIE VAN DE NEDERLANDSE GEMEENSCHAP  
EN HET VLAAMSE GEWEST**

**Borgerhout. — Gemeenteraadsbeslissing. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 20 december 1979, genomen krachtens artikel 84, § 1, van de gemeentewet, is goedgekeurd de beslissing d.d. 24 september 1979, waarbij de gemeenteraad van Borgerhout het algemeen personeelskader wijzigt.

**MINISTERIE VAN HET VLAAMSE GEWEST**

**Kortrijk. — Gemeenteraadsbeslissing. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 20 december 1979, genomen krachtens artikel 84, § 1, van de gemeentewet, is goedgekeurd de beslissing d.d. 12 oktober 1979, waarbij de gemeenteraad van Kortrijk de organieke en de overgangsformatie van het stads-personeel wijzigt.

**Wevelgem. — Gemeenteraadsbeslissing. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 20 december 1979, genomen krachtens artikel 84, § 1, van de gemeentewet, is goedgekeurd de beslissing d.d. 14 september 1979, waarbij de gemeenteraad van Wevelgem de personeelsformatie van het administratief personeel wijzigt.

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN**

**25 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1976 tot reglementering van sommige psychotropische stoffen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958, 14 april 1965, 22 juli 1974, 9 juli 1975 en 1 juli 1976;

**MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE  
ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

**Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 3 avril 1979, démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet du Secrétaire d'Etat à la Culture néerlandaise est accordée à partir du 6 avril 1979 à M. Rock, Paul.

**Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 3 avril 1979, démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet du Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales est accordée, à partir du 6 avril 1979, à M. Van Lerberghe, Erik.

**Cabinet du Ministre des Affaires flamandes  
Démission honorable**

Par arrêté royal du 20 novembre 1979, démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet adjoint du Ministre des Affaires flamandes est accordée à partir du 4 avril 1979, à M. De Backer, Remi.

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE NEERLANDAISE  
ET DE LA REGION FLAMANDE**

**Borgerhout. — Conseil communal. — Délibération. — Approbation**

Un arrêté royal du 20 décembre 1979, pris en vertu de l'article 84, § 1er, de la loi communale, approuve la délibération du 24 septembre 1979, par laquelle le conseil communal de Borgerhout modifie le cadre général du personnel.

**MINISTERE DE LA REGION FLAMANDE**

**Courtrai. — Conseil communal. — Délibération. — Approbation**

Un arrêté royal du 20 décembre 1979, pris en vertu de l'article 84, § 1er, de la loi communale, approuve la délibération du 12 octobre 1979, par laquelle le conseil communal de Courtrai modifie le cadre organique et transitoire du personnel communal.

**Wevelgem. — Conseil communal. — Délibération. — Approbation**

Un arrêté royal du 20 décembre 1979, pris en vertu de l'article 84, § 1er, de la loi communale, approuve la délibération du 14 septembre 1979, par laquelle le conseil communal de Wevelgem modifie le cadre du personnel administratif.

**MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE**

**25 JANVIER 1980**  
**Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1976**  
**réglementant certains psychotropes**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifiée par les lois des 11 mars 1958, 14 avril 1965, 22 juillet 1974, 9 juillet 1975 et 1er juillet 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1976 tot reglementering van sommige psychotropische stoffen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de lijst der produkten opgenoemd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 mei 1976 tot reglementering van sommige psychotropische stoffen worden een punt 18 en 19 toegevoegd, luidend als volgt :

- « 18. méthaqualonum
- » 19. chlomezolone »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking dertig dagen na zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De verplichtingen van artikel 13 van het koninklijk besluit van 31 december 1930 betreffende de handel in slaap- en verdovende middelen, opgenomen in artikel 1 van voornoemd koninklijk besluit van 31 mei 1976, worden uitgesteld tot de eerste dag van de zesde maand, volgend op die gedurende welke dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 januari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1976 réglementant certains psychotropes;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Il est ajouté à la liste des substances énumérées à l'article 1er de l'arrêté royal du 31 mai 1976 réglementant certains psychotropes, les substances suivantes :

- « 18. méthaqualone
- » 19. chlomezolone »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur trente jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois l'entrée en vigueur des obligations inscrites à l'article 13 de l'arrêté royal du 31 décembre 1930 concernant le trafic des substances soporifiques et stupéfiantes, visé à l'article 1er de l'arrêté royal du 31 mai 1976 précité, est reportée au premier jour du sixième mois qui suit celui de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 janvier 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

L. D'HOORE

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

**27 DECEMBER 1979.** — Koninklijk besluit nr. 2 tot bepaling van doelstellingen van openbaar nut waarvoor een gedeelte van de nettowinsten van de Nationale Loterij bestemd is

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1964 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 1, tweede lid, van de wet van 6 juli 1964 worden beschouwd als doelstellingen van openbaar nut, voor zover ze nagestreefd worden door instellingen die voor dezelfde doeleinden door de overheid gesubsidieerd worden :

1° de oprichting, uitbreiding, aanpassing of werking van instellingen die de minderjarige of volwassen minder-validen herbergen, bedoeld bij het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten en die erkend zijn overeenkomstig de bepalingen van datzelfde besluit;

#### MINISTÈRE DES FINANCES

**27 DECEMBRE 1979.** — Arrêté royal n° 2 déterminant des fins d'utilité publique auxquelles est affectée une partie des bénéfices nets de la Loterie nationale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1964 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 1er, modifié par la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Pour l'application de l'article 1er, alinéa 2, de la loi du 6 juillet 1964, sont considérés comme fins d'utilité publique, pour autant qu'elles soient poursuivies par des institutions bénéficiaires de subventions allouées par les pouvoirs publics pour les mêmes fins :

1° la création, l'agrandissement, l'aménagement ou le fonctionnement d'établissements qui recueillent les mineurs d'âge ou adultes handicapés visés par l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés et qui sont agréés conformément aux dispositions de ce même arrêté;



2° de oprichting, uitbreiding, aanpassing of uitrusting van :

- beschermde werkplaatsen;
- centra of diensten voor gespecialiseerde voorlichting bij beroepskeuze;
- centra of diensten voor functionele revalidatie;
- centra voor beroepsopleiding of omscholing,

erkend door het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen;

3° de oprichting, uitbreiding, aanpassing of werking van instellingen of tehuizen die hoofdzakelijk minderjarigen herbergen, door jeugdrechtters geplaatst;

4° de werking van scholen voor buitengewoon onderwijs, op voorwaarde dat het in feite gaat om autonome gesubsidieerde scholen, die ondergebracht zijn in gebouwen die duidelijk afgescheiden zijn en waar alleen leerlingen zijn toegelaten die als minder-valide erkend zijn door een psycho-medisch-sociaal centrum, een dienst voor voorlichting bij school- en beroepskeuze of door een geneesheer-specialist, met uitzondering van pedagogisch gehandicapten;

5° de oprichting, herconditionering en aanpassing van rustoorden voor bejaarden die moeten geholpen worden bij het verrichten van de essentiële handelingen van het leven en/of op wie bijzonder toezicht moet worden gehouden.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 december 1979.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,

G. GEENS.

2° la création, l'agrandissement, l'aménagement ou l'équipement :

- d'ateliers protégés;
- de centres ou services d'orientation professionnelle spécialisée;
- de centres ou services de réadaptation fonctionnelle;
- de centres de formation ou de réadaptation professionnelle, agréés par le Fonds national de reclassement social des handicapés;

3° la création, l'agrandissement, l'aménagement ou le fonctionnement d'institutions ou de maisons qui recueillent, en ordre principal, des mineurs d'âge, placés par les juges de la jeunesse;

4° le fonctionnement d'écoles d'enseignement spécial, à la condition qu'il s'agisse, en fait, d'écoles autonomes subventionnées, situées dans des complexes de bâtiments nettement séparés et dans lesquelles ne sont admis que des élèves qui ont été reconnus comme handicapés par un centre psycho-médico-social, un service d'orientation scolaire et professionnelle ou par un médecin spécialiste, à l'exclusion d'enfants qui présentent un retard scolaire;

5° la création, le reconditionnement et l'aménagement de maisons de repos pour personnes âgées qui doivent être aidées dans l'accomplissement des actes essentiels de la vie et/ou être surveillées avec attention spéciale.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 décembre 1979.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,

#### Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 17 december 1979 worden bevorderd of benoemd :

##### Leopoldsorde

###### Officier

Meeus, P.J.L.M.C., beheerder-directeur-generaal en voorzitter van het uitvoerend comité van de Antwerpse Diamantbank.

Speeckaert, A.G.Gh.J.M. (jonkheer), afgevaardigd beheerder van de Banque européenne pour l'Amérique latine ».

###### Ridder

Vergote, P.K., « senior vice president and general manager » van de « Kredietbank » te New York.

Luyckx, R.A., wisselagent, ondervoorzitter van de Coöperatieve Vereniging van Vereffening op Termijn bij de Beurs te Brussel.

Dehilde, J.E.F., procuratichouder bij de « Belgolaise ».

Thieren, R., wisselagent, voorzitter van de Verrekeningskas der Kontantvernaandelingen van de Beurs te Antwerpen.

Cruysmans, G.M.P.A., beheerder, lid van het directiecomité van de Private Kas Bank N.V.

Zij zullen van 15 november 1979 af hun rang in de Orde innemen en het burgerlijk ereteken dragen.

#### Administratie der Directe Belastingen Benoeeming

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 1979 is de heer Maltaux, J.J.A.G., adjunct-directeur te Bergen, benoemd tot de graad van gewestelijk directeur te Namen B.B.I., met ingang van 1 oktober 1979.

#### Administratie der Directe Belastingen Tewerkstelling

Bij besluit van 22 oktober 1979 is de heer Beke, J.A., comptabiliteitsinspecteur te Brussel-Opsporingsdiensten, tewerkgesteld in het 42e ambtsgebied-Brussel, met ingang van 1 november 1979.

#### Ordres nationaux

Par arrêté royal du 17 décembre 1979, sont promus ou nommés :

##### Ordre de Léopold

###### Officier

Meeus, P.J.L.M.C., administrateur-directeur général et président du comité d'exécution de la Banque diamantaire anversoise. Speeckaert, A.G.Gh.J.M. (écuyer), administrateur délégué à la « Banque européenne pour l'Amérique latine ».

###### Chevalier

Vergote, P.K., « senior vice president and general manager » de la « Kredietbank » à New York.

Luyckx, R.A., agent de change, vice-président de la Coöperative de Liquidation du Terme à la Bourse de Bruxelles.

Dehilde, J.E.F., fondé de pouvoir à la « Belgolaise ».

Thieren, R., agent de change, président de la Caisse de Compensation du Comptant de la Bourse d'Anvers.

Cruysmans, G.M.P.A., administrateur, membre du comité de direction de la Caisse privée Banque S.A.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1979 et porteront la décoration civile.

#### Administration des Contributions directes Nomination

Par arrêté royal du 11 octobre 1979, M. Maltaux, J.J.A.G., directeur adjoint à Mons, est nommé au grade de directeur régional à Namur I.S.I., à partir du 1er octobre 1979.

#### Administration des Contributions directes Affectation

Par arrêté du 22 octobre 1979, M. Beke, J.A., inspecteur de comptabilité à Bruxelles-Recherche, est affecté au 42e ressort-Bruxelles, à partir du 1er novembre 1979.

**Administratie der Thesaurie. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 27 november 1979, worden, met ingang van 1 oktober 1979, de in onderstaande tabel opgegeven ambtenaren benoemd tot de graad vermeld tegenover hun naam :

De heren :	Nieuwe graad
Carovis, R.F.L., speciaal rekenplichtige	adviseur.
Guelton, G.A.J.L.A.C.M.J.Gh., adjunct-adviseur	speciaal rekenplichtige
Talbot, M.P.V.J.E.Gh., bestuurssecretaris	adjunct-adviseur.

**MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST****Kabinet van de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest  
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 21 juni 1979 wordt de heer Hacourt, E.H.A.G., inspecteur-generaal van bruggen en wegen bij het Ministerie van Openbare Werken, met ingang van 4 april 1979 benoemd tot opdrachthouder met rang van adjunct-kabinetschef van Onze Staatssecretaris voor het Waalse Gewest.

**Provincie Henegouwen  
Provincieraad. — Begrotingswijzigingen 1979. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 30 oktober 1979, genomen krachtens de artikelen 86, 87 en 88 van de provinciewet, is goedkeuring verleend onder voorbehoud van wijzigingen, aan de beslissing d.d. 20 september 1979, waarbij de provincieraad van Henegouwen de gewone en de buitengewone dienst van de provinciebegroting voor 1979 (3e reeks wijzigingen) wijzigt.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

**2 OKTOBER 1979.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1979, gesloten in het Gewestelijk Paritair Comité voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven in de provincie Luik, tot toekenning van een uitkering ter aanvulling van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder of wegens economische oorzaken en van een bijkomende vakantievergoeding (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Gewestelijk Paritair Comité voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven in de provincie Luik;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1979, gesloten in het Gewestelijk Paritair Comité voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven in de provincie Luik, tot toekenning van een uitkering ter aanvulling van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder of wegens economische oorzaken en van een bijkomende vakantievergoeding.

(1) Verwijzing naar het « Belgisch Staatsblad » ;  
Wet van 5 december 1968, « Belgisch Staatsblad » van 15 januari 1969.

**Administration de la Trésorerie. — Nominations**

Par arrêté royal du 27 novembre 1979, les agents désignés au tableau ci-après sont nommés au grade repris en regard de leur nom, à partir du 1er octobre 1979 :

MM. :	Nouveau grade
Carovis, R.F.L., comptable spécial	conseiller
Guelton, G.A.J.L.A.C.M.J.Gh., conseiller adjoint	comptable spécial.
Talbot, M.P.V.J.E.Gh., secrétaire d'administration	conseiller adjoint.

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE****Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région wallonne  
Nomination**

Par arrêté royal du 21 juin 1979, M. Hacourt, E.H.A.G., inspecteur général des ponts et chaussées au Ministère des Travaux publics, est nommé, à partir du 4 avril 1979, chargé de mission avec rang de chef de cabinet adjoint de Notre Secrétaire d'Etat à la Région wallonne.

**Province de Hainaut  
Conseil provincial. — Modifications budget 1979. — Approbation**

Un arrêté royal du 30 octobre 1979, pris en vertu des articles 86, 87 et 88 de la loi provinciale, approuve, sous réserve de suppressions, la résolution du 20 septembre 1979 par laquelle le conseil provincial du Hainaut décide de modifier les services ordinaire et extraordinaire du budget de la province pour 1979 (3e série de modifications).

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

**2 OCTOBRE 1979.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 1979, conclue au sein de la Commission paritaire régionale de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de la province de Liège, octroyant une allocation complémentaire à l'allocation de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques et un pécule complémentaire de vacances (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire régionale de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de la province de Liège;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 juin 1979, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire régionale de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de la province de Liège, octroyant une allocation complémentaire à l'allocation de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques et un pécule complémentaire de vacances.

(1) Référence au « Moniteur belge » ;  
Loi du 5 décembre 1968, « Moniteur belge » du 15 janvier 1969.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 oktober 1979.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 octobre 1979.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

Bijlage

**Gewestelijk Paritair Comité  
voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven  
in de provincie Luik**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 juni 1979*

Uitkering ter aanvulling van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder of wegens economische oorzaken en bijkomende vakantievergoeding

**HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Gewestelijk Paritair Comité voor het bedrijf der zandsteen- en kwartsietgroeven in de provincie Luik.

De werklieden en de werksters, zonder onderscheid van geslacht, worden « werklieden » genoemd.

**HOOFDSTUK II. — Uitkering ter aanvulling van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder of wegens economische oorzaken**

Art. 2. In geval van werkloosheid wegens slecht weder of wegens economische oorzaken ontvangen de werklieden een dagelijkse aanvullende werkloosheidsuitkering van 130 F vanaf de eerste dag van de werkloosheid tot maximum de vijfendertigste dag inbegrepen.

Art. 3. Het aantal verloren dagen wegens slecht weder of wegens werkloosheid om economische oorzaken dat recht geeft op de bij de artikel 2 vastgestelde uitkeringen, wordt berekend over de periode van 1 november tot 31 maart.

Art. 4. De artikelen 2 en 3 zijn niet toepasselijk in geval van omvangrijke werkloosheid om economische redenen in de provincie Luik, vastgesteld door het Paritair Comité.

Art. 5. De betaling van de bij de artikelen 2 en 3 vastgestelde uitkeringen geschiedt samen met de uitbetaling van het loon over de periode waarin de dagen werkloosheid vallen.

**HOOFDSTUK III. — Bijkomende vakantievergoeding**

Art. 6. De werklieden ontvangen een bijkomende vakantievergoeding van 16 000 F.

Art. 7. De bijkomende vakantievergoeding vastgesteld in artikel 6 wordt per dag niet gewettigde afwezigheid met één honderd-twintigste verminderd.

Worden aanzien als niet gewettigd de dagen verlof, zelfs toegelaten, die méér genomen worden dan de wettelijke of conventionele vakantiedagen.

De bijkomende vergoeding wordt prorata betaald voor de gepresteerde dagen, indien een werkman de onderneming in de loop van de maand verlaat.

Een afwezigheid wegens ziekte van meer dan twaalf maanden geeft geen recht meer op de vergoeding.

Annexe

**Commission paritaire régionale  
de l'industrie des carrières de grès et de quartzite  
de la province de Liège**

*Convention collective de travail du 11 juin 1979*

Allocation complémentaire à l'allocation de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques et pécule complémentaire de vacances

**CHAPITRE Ier. — Champ d'application**

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire régionale de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de la province de Liège.

Les ouvriers et les ouvrières, sans distinction de sexe, sont appelés « ouvriers ».

**CHAPITRE II. — Allocation complémentaire à l'allocation de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques**

Art. 2. En cas de chômage pour causes d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques, les ouvriers reçoivent un complément à l'allocation de chômage d'un montant journalier de 130 F, à partir du premier jusqu'au trente-cinquième jour de chômage inclus, au maximum.

Art. 3. Le nombre de journées perdues pour causes d'intempérie ou de chômage résultant de causes économiques donnant droit aux allocations prévues à l'article 2 se calcule sur la période du 1er novembre au 31 mars.

Art. 4. Les articles 2 et 3 ne sont pas applicables en cas de chômage résultant de causes économiques étendu à la province de Liège et constaté par la commission paritaire.

Art. 5. Le paiement des allocations prévues aux articles 2 et 3 a lieu en même temps que le paiement du salaire afférent à la période au cours de laquelle se situent les jours de chômage.

**CHAPITRE III. — Pécule complémentaire de vacances**

Art. 6. Les ouvriers reçoivent un pécule complémentaire de vacances de 16 000 F.

Art. 7. Le pécule complémentaire fixé à l'article 6 est diminué d'un cent vingtième par jour d'absence non justifiée.

Sont considérées comme non justifiées les journées de congé, même autorisées qui sont prises en plus des journées de vacances légales ou conventionnelles.

Le pécule complémentaire est payé, au prorata des jours ouvrés, lorsqu'un ouvrier quitte l'entreprise au cours d'un mois.

Une absence pour maladie de plus de douze mois ne donne plus droit au pécule.

## HOOFDSTUK IV. — Geldigheid

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juni 1979 en houdt op van kracht te zijn op 31 mei 1980.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1979.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

## CHAPITRE IV. — Validité

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juin 1979 et cesse d'être en vigueur le 31 mai 1980.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 octobre 1979.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

15 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit houdende sommige administratieve bepalingen betreffende de toegang tot de graad van conducteur bij het Wegenfonds

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1, § 1, VII, 1°, en 3, § 1, 1°, 2° en 19°, en § 2;

Gelet op het advies van het Syndicaal Adviesorgaan van het Wegenfonds;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Wegenfonds;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 24 augustus 1979;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In afwijking van artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 februari 1968 houdende sommige administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksbesturen die met de graden van architect, van conducteur, van technisch ingenieur of met sommige graden van het controle- en opzichterspersoneel van werken zijn bekleed, zoals het van toepassing is verklaard op sommige instellingen van openbaar nut bij koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, kunnen bij het Wegenfonds, eveneens de titularissen van de graad van technisch ingenieur (rang 24), uiterlijk op 26 april 1979 geaffecteerd bij het Bestuur der Wegen van het Ministerie van Openbare Werken, bij verandering van graad tot de graad van conducteur (rang 24) worden benoemd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 april 1979.

Art. 3. Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 januari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Openbare Werken,

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

15 JANVIER 1980. — Arrêté royal portant certaines dispositions administratives concernant l'accès au grade de conducteur au Fonds des Routes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par les arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1er, § 1er, VII, 1°, et 3, § 1er, 1°, 2° et 19°, et § 2;

Vu l'avis de l'Organe de Consultation syndicale du Fonds des Routes;

Vu l'avis du Conseil de direction du Fonds des Routes;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 24 août 1979;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Par dérogation à l'article 2 de l'arrêté royal du 14 février 1968 portant certaines dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents des administrations de l'Etat, titulaires des grades d'architecte, de conducteur, d'ingénieur technicien ou de certains grades du personnel de contrôle et de surveillance des travaux, tel qu'il a été rendu applicable à certains organismes d'intérêt public par l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, peuvent, au Fonds des Routes, être nommés également par changement de grade au grade de conducteur (rang 24), les titulaires du grade d'ingénieur technicien (rang 24) affectés à l'Administration des Routes du Ministère des Travaux publics au plus tard le 26 avril 1979.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 26 avril 1979.

Art. 3. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Travaux publics,

24 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de periode van 1 april 1973 tot en met 31 juli 1973 van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1, 3, § 1, 3<sup>e</sup> en 7;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Dienst der Scheepvaart;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 21 december 1979;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 december 1979;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschaal van elk der onderstaande bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart wordt vastgesteld als volgt :

1 <sup>o</sup> Administratief personeel :	
Rekenplichtige . . . . .	244
Onderbureauchef-bedrijfsboekhouder . . . . .	224
Adjunct-inspecteur . . . . .	223
Vertaler . . . . .	223
Hoofdbeampte . . . . .	441

Afgeschafte graad

Conducteur van de Dienst der Scheepvaart . . . . .	101
--	-----

2<sup>o</sup> Meesters-, vak- en dienstpenseel :

Meesterknecht . . . . .	345
Hulpwerkmeester . . . . .	341
Adjunct-meesterknecht . . . . .	334
Hoofdwachter der waterwegen . . . . .	334
Eerste wachter der waterwegen . . . . .	327
Eerste geselecteerde werkmán A . . . . .	326
Wachter der waterwegen . . . . .	304
Geselecteerd werkmán A . . . . .	302
Hoofdsluiswachter . . . . .	441
Eerste vakmán A . . . . .	441
Eerste agent der waterwegen . . . . .	435
Eerste vakmán . . . . .	435
Agent der waterwegen . . . . .	424
Kantonnier der waterwegen . . . . .	424
Geschoold werkmán B . . . . .	424
Geschoold werkmán A der waterwegen . . . . .	414
Geschoold werkmán A . . . . .	414
Hulparbeider . . . . .	403

Afgeschafte graad

Ingaarder der scheepvaartrechten . . . . .	325
--	-----

Wordt evenwel in de weddeschaal 327 vastgesteld de wedde van de titulaires van de graad van ingaarder der scheepvaartrechten die ingevolge het slagen voor een examen voormelde graad heeft verkregen.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 29 oktober 1968 houdende statutaire en geldelijke maatregelen ten voordele van het personeel van de Dienst der Scheepvaart, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 januari en 19 juni 1969 en bij de koninklijke besluiten van 16 februari en 22 oktober 1970, 19 april en 13 september 1972 en 3 juli 1973, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1973 en houdt op van kracht te zijn op 31 juli 1973, wat artikel 1 betreft.

Art. 4. Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Openbare Werken,

24 JANVIER 1980. — Arrêté royal fixant pour la période du 1<sup>er</sup> avril 1973 au 31 juillet 1973 inclus les échelles de traitements des grades particuliers de l'Office de la Navigation

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 3, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 7;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office de la Navigation;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 décembre 1979;

Vu l'accord de Notre Ministre de Budget, donné le 21 décembre 1979;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'échelle de traitements de chacun des grades particuliers de l'Office de la Navigation énuméré ci-dessous est fixée comme suit :

1 <sup>o</sup> Personnel administratif :	
Comptable . . . . .	244
Sous-chef de bureau-comptable industriel . . . . .	224
Inspecteur adjoint . . . . .	223
Traducteur . . . . .	223
Agent en chef . . . . .	441

Grade supprimé

Conducteur de l'Office de la Navigation . . . . .	101
---	-----

2<sup>o</sup> Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

Contremaître . . . . .	345
Chef adjoint d'atelier . . . . .	341
Contremaître adjoint . . . . .	334
Garde principal des voies navigables . . . . .	334
Premier garde des voies navigables . . . . .	327
Ouvrier sélectionné A principal . . . . .	326
Garde des voies navigables . . . . .	304
Ouvrier sélectionné A . . . . .	302
Chef éclusier . . . . .	441
Premier ouvrier spécialiste A . . . . .	441
Premier agent des voies navigables . . . . .	435
Premier ouvrier spécialiste . . . . .	435
Agent des voies navigables . . . . .	424
Cantonnier des voies navigables . . . . .	424
Ouvrier qualifié B . . . . .	424
Ouvrier qualifié A des voies navigables . . . . .	414
Ouvrier qualifié A . . . . .	414
Manœuvre . . . . .	403

Grade supprimé

Percepteur des droits de navigation . . . . .	325
---	-----

Est toutefois fixé dans l'échelle 327, le traitement du titulaire du grade de percepteur des droits de navigation qui est devenu titulaire de ce grade à la suite de la réussite d'un examen.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 29 octobre 1968 portant des mesures statutaires et pécuniaires en faveur du personnel de l'Office de la Navigation, modifié par les arrêtés ministériels des 10 janvier et 19 juin 1969, et par les arrêtés royaux des 16 février et 22 octobre 1970, des 19 avril et 13 septembre 1972 et 3 juillet 1973, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1973 et cesse d'être en vigueur le 31 juillet 1973 en ce qui concerne l'article 1<sup>er</sup>.

Art. 4. Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1980.

BAUDOUIIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Travaux publics,

24 JANUARI 1980. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de periode van 1 augustus 1973 tot en met 30 december 1976 van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1, 3, § 1, 3° en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 november 1977 betreffende de toepassing der bepalingen van sommige koninklijke besluiten op personeelsleden van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, § 1, 1°;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies van de Dienst der Scheepvaart;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 21 december 1979;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 december 1979;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschaal van elk der onderstaande bijzondere graden bij de Dienst der Scheepvaart wordt vastgesteld als volgt :

1° Administratief personeel :	
Rekenplichtige .....	24/4
Onderbureauchef-bedrijfsboekhouder .....	22/4
Adjunct-inspecteur .....	22/3

Afgeschafte graad

Conducteur van de Dienst der Scheepvaart .....	10/1
--	------

2° Meesters-, vak- en dienstpersoneel :

a) Meesterknecht .....	34/5
Hulpwerkmeester .....	34/1
Hoofdwachter der waterwegen .....	34/1
Adjunct-meesterknecht .....	33/4
Eerste geselecteerd werkmán A .....	32/3
Wachter der waterwegen .....	30/4
Geselecteerd werkmán A .....	30/2
Hoofdsluiswachter .....	44/1
Eerste vakman A .....	44/1

In de schaal 44/3 wordt echter vastgesteld, de wedde van de hoofdsluiswachter en van de eerste vakman A die ofwel drie jaar anciënniteit in de rang ofwel vijftien jaar niveauanciënniteit tellen.

Eerste agent der waterwegen .....	43/5
Eerste vakman .....	43/5
Agent der waterwegen .....	42/3
Kantonnier der waterwegen .....	42/3
Geschoold werkmán B .....	42/3
Geschoold werkmán A der waterwegen .....	41/2
Geschoold werkmán A .....	41/2
Hulparbeider .....	40/2

Afgeschafte graad

Ingaarder der scheepvaartrechten .....	32/2
--	------

In de schaal 32/4 wordt echter vastgesteld de wedde van de titularis van de graad van ingaarder der scheepvaartrechten die ingevolge het slagen voor een examen voormelde graad heeft verkregen.

b) Precisiëwerkman D .....	30/3
Eerste werkmán .....	42/3

Art. 2. De bijzondere weddeschaal verbonden aan de graad van eerste wachter der waterwegen (rang 32) bij de Dienst der Scheepvaart wordt vastgesteld als volgt :

1° met ingang van 1 augustus 1973 :

157 800 — 224 400
31 x 3 000
42 x 3 800
92 x 4 800

Kl. 18 j. — N. 3 — G.A. — Cl. 18 a. — N. 3 — G.A.

24 JANVIER 1980. — Arrêté royal fixant pour la période du 1er août 1973 au 30 décembre 1976 inclus les échelles de traitements des grades particuliers de l'Office de la Navigation

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1er, 3, § 1er, 3° et 7;

Vu l'arrêté royal du 15 novembre 1977 concernant l'application des dispositions de certains arrêtés royaux à des agents des organismes d'intérêt public régis par l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er, § 1er, 1°;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale de l'Office de la Navigation;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 21 décembre 1979;

Vu l'accord de Notre Ministre de Budget, donné le 21 décembre 1979;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'échelle de traitements de chacun des grades particuliers de l'Office de la Navigation énumérés ci-dessous est fixée comme suit :

1° Personnel administratif :	
Comptable .....	24/4
Sous-chef de bureau-comptable industriel .....	22/4
Inspecteur adjoint .....	22/3

Grade supprimé

Conducteur de l'Office de la Navigation .....	10/1
---	------

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service :

a) Contremaître .....	34/5
Chef adjoint d'atelier .....	34/1
Garde principal des voies navigables .....	34/1
Contremaître adjoint .....	33/4
Ouvrier sélectionné A principal .....	32/3
Garde des voies navigables .....	30/4
Ouvrier sélectionné A .....	30/2
Chef éclusier .....	44/1
Premier ouvrier spécialiste A .....	44/1

Est toutefois fixé dans l'échelle 44/3 le traitement du chef éclusier et du premier ouvrier spécialiste A qui comptent soit trois ans d'ancienneté de rang, soit quinze ans d'ancienneté de niveau.

Premier agent des voies navigables .....	43/5
Premier ouvrier spécialiste .....	43/5
Agent des voies navigables .....	42/3
Cantonnier des voies navigables .....	42/3
Ouvrier qualifié B .....	42/3
Ouvrier qualifié A des voies navigables .....	41/2
Ouvrier qualifié A .....	41/2
Manoeuvre .....	40/2

Grade supprimé

Percepteur des droits de navigation .....	32/2
---	------

Est toutefois fixé dans l'échelle 32/4 le traitement du titulaire du grade de percepteur des droits de navigation qui est devenu titulaire de ce grade à la suite de la réussite d'un examen.

b) Ouvrier de précision D .....	30/3
Premier ouvrier .....	42/3

Art. 2. L'échelle de traitements spéciale attribuée au grade de premier garde des voies navigables (rang 32) à l'Office de la Navigation est fixée comme suit :

1° à partir du 1er août 1973 :

2° met ingang van 1 januari 1974 :

164 112 — 233 376  
 31 × 3 120  
 42 × 3 744  
 92 × 4 992

Kl. 18 j. — N. 3 — G.A — Cl. 18 a. — N. 3 — G.A

3° met ingang van 1 juli 1974 :

167 268 — 237 864  
 31 × 3 180  
 42 × 3 816  
 92 × 5 088

Kl. 18 j. — N. 3 — G.A — Cl. 18 a. — N. 3 — G.A

**Art. 3. § 1.** In afwijking van artikel 1 en voor zover hij uiterlijk op 31 december 1975 in definitief verband titularis was van zijn graad en vier jaar graadanciënniteit telt wordt de wedde van de geschoold werkmán A en de geschoold werkmán A der waterwegen vastgesteld in de hierna vermelde bijzondere weddeschaal :

145 428 — 183 588  
 31 × 2 544  
 122 × 2 544

Kl. 18 j. — N. 4 — G.A — Cl. 18 a. — N. 4 — G.A

§ 2. Voor de berekening van de vier jaar graadanciënniteit waarvan sprake in § 1, wordt er rekening gehouden met de graadanciënniteit verworven in de rangen 40 en 41.

**Art. 4. § 1.** Onverminderd artikel 44 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, heeft dit besluit uitwerking met ingang van 1 augustus 1973 en houdt op van kracht te zijn op 30 december 1976.

§ 2. In afwijking van § 1, hebben de artikelen 1, 2°, b, en 3 slechts uitwerking met ingang respectievelijk van 2 juli 1975 en 1 januari 1976.

§ 3. In afwijking van het § 1, maar onverminderd artikel 44 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, hebben de bepalingen van dit besluit, voor de toepassing waarvan bepaalde tijdperken of data aangegeven zijn, uitwerking met ingang van de voor hun toepassing bepaalde tijdperken of data.

**Art. 5.** Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
 De Minister van Openbare Werken,

G. MATHOT

2° à partir du 1er janvier 1974 :

164 112 — 233 376  
 31 × 3 120  
 42 × 3 744  
 92 × 4 992

Kl. 18 j. — N. 3 — G.A — Cl. 18 a. — N. 3 — G.A

3° à partir du 1er juillet 1974 :

167 268 — 237 864  
 31 × 3 180  
 42 × 3 816  
 92 × 5 088

Kl. 18 j. — N. 3 — G.A — Cl. 18 a. — N. 3 — G.A

**Art. 3. § 1er.** Par dérogation à l'article 1er et pour autant qu'il soit titulaire, à titre définitif, de son grade le 31 décembre 1975 au plus tard et compte quatre ans d'ancienneté de grade, le traitement de l'ouvrier qualifié A et de l'ouvrier qualifié A des voies navigables est fixé dans d'échelle spéciale mentionnée ci-après :

145 428 — 183 588  
 31 × 2 544  
 122 × 2 544

Kl. 18 j. — N. 4 — G.A — Cl. 18 a. — N. 4 — G.A

§ 2. Pour le calcul des quatre ans d'ancienneté de grade prévus au § 1er, il est tenu compte de l'ancienneté de grade que l'agent a acquise dans les grades des rangs 40 et 41.

**Art. 4. § 1er.** Sans préjudice des dispositions de l'article 44 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, le présent arrêté produit ses effets le 1er août 1973 et cesse d'être en vigueur le 30 décembre 1976.

§ 2. Par dérogation à la disposition du § 1er, les articles 1er, 2° b, et 3 produisent respectivement leurs effets le 2 juillet 1975 et le 1er janvier 1976.

§ 3. Par dérogation à la disposition du § 1er, mais sans préjudice des dispositions de l'article 44 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, les dispositions du présent arrêté pour l'application desquelles sont prévues des périodes ou des dates déterminées produisent cependant leurs effets à partir des périodes ou des dates fixées pour leur application.

**Art. 5.** Notre Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
 Le Ministre des Travaux publics,

#### Rijkswegen Indeling bij de gemeentewegen

Bij koninklijk besluit van 18 december 1979 is een verlaten wegvak, van de rijksweg, « Knesselarestraat » genaamd, gelegen op het grondgebied van de gemeente Aalter, bij de gemeentewegen aldaar ingedeeld.

Bij koninklijk besluit van 4 januari 1980 zijn de toegangswegen naar de bruggen nrs. 70 en 71 over de Koning Boudewijn-autosnelweg, op het grondgebied van de gemeente Lontzen, bij de gemeentewegen aldaar ingedeeld.

#### Waterwegen. — Ontheffingen Spoedprocedure

Bij koninklijk besluit van 4 januari 1980 is voorgeschreven dat de ontheffingen op het grondgebied van de stad Aat, voor de vernieuwing van de stuw van Bilhée, zullen geschieden overeenkomstig de wet betreffende de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake ontheffing ten algemene nutte, zijnde artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

#### Routes de l'Etat Incorporation à la voirie communale

Un arrêté royal du 18 décembre 1979 incorpore dans la voirie communale d'Aalter, un tronçon délaissé de la route de l'Etat dénommé « Knesselarestraat » et situé sur le territoire de ladite commune.

Par arrêté royal du 4 janvier 1980 sont incorporés à la voirie communale de Lontzen, les accès aux ponts n°s 70 et 71 de l'autoroute Roi Baudouin, situés sur le territoire de ladite commune.

#### Voies hydrauliques. — Expropriations Procédure d'extrême urgence

Un arrêté royal du 4 janvier 1980 décrète que les expropriations à réaliser sur le territoire de la ville d'Ath, en vue de la réalisation des travaux de renouvellement du barrage de Bilhée, seront poursuivies conformément aux dispositions de la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, formant l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

**4 JANUARI 1980.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 juni 1974 houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende het statuut van het rijkspersoneel, onder meer gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, inzonderheid op de artikelen 6, 6bis en 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939, betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, onder meer gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, inzonderheid op de artikelen 35 en 66;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1974, houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van de Secretaris-generaal,

Besluit :

**Artikel 1.** In de bijlage bij het ministerieel besluit van 18 juni 1974, houdende het reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken worden, onder de rubriek « A. Administratief personeel », de vermeldingen in de kolommen 1 en 2, betreffende de toegang tot de hierna vermelde graden als volgt gewijzigd :

Kolom 1 — Colonne 1

- Inspecteur-generaal (rang 15).
- 4° Bestuur van de Stedebouw en de Ruimtelijke Ordening en Bestuur voor de Huisvesting.
- Inspecteur général (rang 15).
- 4° Administration de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire et Administration du Logement.
- Hoofdingenieur-directeur (rang 13).
- 1° Dienst Groenplan (voor de periode van 1 augustus 1978, tot en met 31 juli 1981).
- 2° Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica.
- 3° Centraal Bureau voor Benodigheden.
- 4° Bestuur der Waterwegen :
  - Dienst der Stuwdammen.
- 5° Bestuur der Wegen :
  - Afdeling Onderhoud : 1
  - Afdeling Beheer en Onderhoud : 1
- 6° Overige betrekkingen.

**4 JANVIER 1980.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics

Le Ministre des Travaux publics,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant le statut des agents de l'Etat, modifié entre autres par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, notamment les articles 6, 6bis, et 16;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939, organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié entre autres par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, notamment les articles 35 et 66;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1974, portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Secrétaire général,

Arrête :

**Article 1er.** A l'annexe de l'arrêté ministériel du 18 juin 1974, portant le règlement du personnel du Ministère des Travaux publics, sous la rubrique « A. Personnel administratif », les mentions dans les colonnes 1 et 2, relatives à l'accès aux grades suivants sont modifiées comme suit :

Kolom 2 — Colonne 2

- 4° Graden van de rangen 14 en 13.
- 4° Grades des rangs 14 et 13.
- 1° — Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen — hoofd van dienst (rang 12).
  - Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst (rang 12).
  - Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen (rang 11).
  - Eerstaanwezend ingenieur (rang 11).
  - Eerstaanwezend landbouwkundig ingenieur (rang 11).
- 2° — Graden vermeld in 1° hierboven, waarvan de titularissen houder zijn van het diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur of van burgerlijk elektrotechnisch en werktuigkundig ingenieur of van het diploma van burgerlijk werktuigkundig ingenieur of van het diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of van ingenieur van burgerlijke bouwkunde (wettelijke graad), gepaard met het wetenschappelijk diploma van een der drie voormelde academische graden.
- 3° — Eerstaanwezend ingenieur (rang 11) werkzaam bij het betrokken bestuur.
- 4° — Eerstaanwezend ingenieur (rang 11) werkzaam bij de betrokken dienst.
- 5° — Eerstaanwezend ingenieur (rang 11) werkzaam bij de betrokken afdeling.
- 6° — Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen hoofd van dienst (rang 12).
  - Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst (rang 12).
  - Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen (rang 11).
  - Eerstaanwezend ingenieur (rang 11).
  - Eerstaanwezend informaticus-hoofd van dienst (rang 12) die ingenieur is geweest.



- Ingénieur en chef-directeur (rang 13).
- 1° Service du Plan vert (pour la période du 1er août 1978 au 31 juillet 1981).
- 2° Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique.
- 3° Office central des Fournitures.
- 4° Administration des Voies hydrauliques — Service des Barrages.
- 5° Administration des Routes :  
— Section Infrastructure : 1.  
— Section Gestion et Entretien : 1.
- 6° Autres emplois.
- Rechtskundig adviseur (rang 13).
- Conseiller juridique (rang 13).
- Directeur (rang 13).
- Directeur (rang 13).
- Adviseur (rang 13).
- 1° De volgende technische betrekkingen :  
— Bestuur der Waterwegen, Centrale Studiedienst voor de Polders : 1.  
— Bestuur der Wegen, Afdeling Onderbouw : 1.  
— Afdeling Autosnelwegen : 1.  
— Bestuur der Gebouwen, Hoofdbestuur : 3.
- 2° De volgende technische betrekking :  
— Bestuur der Gebouwen, Hoofdbestuur : 1.
- 3° De volgende technische betrekkingen :  
— Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : 4.
- 1° Ingénieur principal des ponts et chaussées, chef de service (rang 12).  
— Ingénieur principal-chef de service (rang 12).  
— Ingénieur principal des ponts et chaussées (rang 11).  
— Ingénieur principal (rang 11).  
— Ingénieur agronome principal (rang 11).
- 2° Grades mentionnés au 1°, ci-dessus, dont les titulaires sont porteurs du diplôme d'ingénieur civil électricien ou du diplôme d'ingénieur civil électricien-mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil des constructions ou d'ingénieur des constructions civiles (grade légal), accompagné du diplôme scientifique d'un des trois grades académiques ci-dessus.
- 3° Ingénieur principal (rang 11) en fonction à l'administration concernée.
- 4° Ingénieur principal (rang 11) en fonction au service concerné.
- 5° Ingénieur principal (rang 11) en fonction à la section concernée.
- 6° Ingénieur principal des ponts et chaussées-chef de service (rang 12).  
— Ingénieur principal-chef de service (rang 12).  
— Ingénieur principal des ponts et chaussées (rang 11).  
— Ingénieur principal (rang 11).  
— Informaticien principal-chef de service (rang 12), ayant été ingénieur.  
— Graden van de rangen 13, 12 en 11 waarvan de titularissen houder zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten.  
— Grades des rangs 13, 12 et 11 dont les titulaires sont porteurs du diplôme de docteur ou de licencié en droit.  
— Rechtskundig adviseur (rang 13).  
— Adviseur-hoofd van dienst (rang 13).  
— Adviseur (rang 13), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.  
— Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (rang 12), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.  
— Adjunct-adviseur (rang 11), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.  
— Adjunct-rechtskundig adviseur (rang 11).  
— Conseiller juridique (rang 13).  
— Conseiller-chef de service (rang 13).  
— Conseiller (rang 13) à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.  
— Conseiller adjoint-chef de service (rang 12) à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.  
— Conseiller adjoint (rang 11) à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.  
— Conseiller juridique adjoint (rang 11).
- 1° Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (rang 12), titularis van een technische betrekking, met uitzondering van de titularissen van graden van rang 11, houders van een diploma in een van de specialiteiten, vereist voor de bevordering bij het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica :  
— Adjunct-adviseur (rang 11), titularis van een technische betrekking.  
— Hoofdtechnisch ingenieur (rang 11).  
— Hoofdconductor (rang 11).  
— Hoofdarchitect (rang 11).
- 2° Hoofdarchitect-directeur (rang 13) werkzaam bij het Hoofdbestuur van het Bestuur der Gebouwen.
- 3° Graden van rang 11 waarvan de titularissen houders zijn van een diploma van technisch ingenieur in een van de hierna bepaalde specialiteiten :  
— elektriciteit (zwakstroom en sterkstroom).  
— mechanica.  
— elektromechanica.  
— automatie.  
— elektronica.  
— nijverheidselektriciteit.

## 4° De administratieve betrekkingen (overige betrekkingen).

— Conseiller (rang 13).

## 1° Les emplois techniques suivants :

- Administration des Voies hydrauliques, Service d'études central pour les Polders : 1.
- Administration des Routes, Section Infrastructure : 1.
- Section Autoroutes : 1.
- Administration des Bâtiments, Administration centrale : 3.

## 2° L'emploi technique suivant :

- Administration des Bâtiments, Administration centrale : 1.

## 3° Les emplois techniques suivants :

- Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique : 4.

## 4° Les emplois administratifs (autres emplois).

— Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (rang 12).

## 1° De volgende technische betrekkingen :

- Bestuur der Wegen :
  - Hoofdbestuur, Afdeling Beheer en Onderhoud : 1.
  - Buitendiensten : 6.

## 2° Overige betrekkingen.

— Conseiller adjoint-chef de service (rang 12) :

## 1° Les emplois techniques suivants :

- Administration des Routes :
  - Administration centrale, Section Gestion et Entretien : 1.
  - Services extérieurs : 6.

## 2° Autres emplois.

— Eerstaanwezend ingenieur (rang 11).

## 1° Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica.

## 2° Bestuur der Gebouwen (voor de periode van 1 mei 1977 tot 30 april 1980).

## 3° Centraal Bureau voor Benodigheden.

## 4° Bestuur der Waterwegen :

- Dienst der Stuwdammen.

## 5° Bestuur der Wegen :

- Afdeling Onderhoud.

## 6° Bestuur der Wegen :

- Afdeling Beheer en Onderhoud.

## 7° Overige betrekkingen.

## 4° Rechtskundig adviseur (rang 13).

- Directeur (rang 13).
- Adviseur-hoofd van dienst (rang 13).
- Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (rang 12), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.
- Adjunct-adviseur (rang 11), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.
- Adjunct-rechtskundig adviseur (rang 11).

## 1° Conseiller adjoint-chef de service (rang 12), titulaire d'un emploi technique.

A l'exclusion des titulaires des grades du rang 11, porteurs d'un diplôme d'une des spécialités requises pour la promotion au sein de l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique :

- Conseiller adjoint (rang 11) titulaire d'un emploi technique.
- Ingénieur technicien en chef (rang 11).
- Conducteur en chef (rang 11).
- Architecte en chef (rang 11).

## 2° Architecte en chef-directeur (rang 13) en service à l'Administration centrale de l'Administration des Bâtiments.

## 3° Grades du rang 11 dont les titulaires sont porteurs d'un diplôme d'ingénieur technicien dans une des spécialités déterminées ci-après :

- électricité (courant faible et courant fort).
- mécanique.
- électromécanique.
- automation.
- électronique.
- électricité industrielle.

## 4° Conseiller juridique (rang 13).

- Directeur (rang 13).
- Conseiller-chef de service (rang 13).
- Conseiller adjoint-chef de service (rang 12) à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.
- Conseiller adjoint (rang 11), à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.
- Conseiller juridique adjoint (rang 11).

## 1° Hoofdconductor (rang 11) met ten minste vijf jaar beroepservaring bij het Bestuur der Wegen.

## 2° Adjunct-adviseur (rang 11), met uitsluiting van de titularissen van een technische betrekking.

- Adjunct-rechtskundig adviseur (rang 11).

## 1° Conductor en chef (rang 11) ayant acquis une expérience professionnelle de cinq ans au moins à l'Administration des Routes.

## 2° Conseiller adjoint (rang 11) à l'exclusion des titulaires d'un emploi technique.

- Conseiller juridique adjoint (rang 11).

## 1° Ingenieur (rang 10) houder van het diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur of van het diploma van burgerlijk elektrotechnisch en werktuigkundig ingenieur of van het diploma van burgerlijk werktuigkundig ingenieur of van het diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of van ingenieur der burgerlijke bouwkunde (wettelijke graad), gepaard met het wetenschappelijk diploma van een der drie voormelde academische graden.

## 2° Ingenieur (rang 10) die ten minste twee jaar beroepservaring heeft opgedaan bij het Bestuur der Gebouwen of bij het Bestuur van de Stedebouw en de Ruimtelijke Ordening of beide besturen samen.

## 3° Scheikundig ingenieur (rang 10) werkzaam bij het betrokken bestuur.

## 4° Scheikundig ingenieur (rang 10) werkzaam bij de betrokken dienst.

## 5° Scheikundig ingenieur (rang 10) werkzaam bij de betrokken afdeling.

## 6° Ingenieur (rang 10) werkzaam bij de betrokken afdeling.

## 7° Ingenieur (rang 10).

— Ingénieur principal (rang 11).

1° Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique.

2° Administration des Bâtiments (pour la période du 1er mai 1977 au 30 avril 1980).

3° Office central des Fournitures.

4° Administration des Voies hydrauliques — Services des Barrages.

5° Administration des Routes — Section Infrastructure.

6° Administration des Routes — Section Gestion et Entretien.

7° Autres emplois.

— Adjunct-adviseur (rang 11).

1° Technische betrekkingen :

— Bestuur der Waterwegen, Studiedienst voor Waterbouwwerken en hydrologie : 1.

— Bestuur der Waterwegen, Buitendiensten : 6.

— Bestuur der Wegen, Hoofdbestuur : 1,

Buitendiensten : 3.

— Bruggenbureau : 1.

— Bestuur der Gebouwen, Hoofdbestuur : 1.

Buitendiensten : 3.

2° Administratieve betrekkingen (overige betrekkingen).

— Conseiller adjoint (rang 11).

1° Emplois techniques :

— Administration des Voies hydrauliques, Service d'études hydrologiques et ouvrages d'art hydrauliques : 1.

— Administration des Voies hydrauliques, Services extérieurs : 6.

— Administration des Routes, Administration centrale : 1. Services extérieurs : 3.

— Bureau des Ponts : 1.

— Administration des Bâtiments, Administration centrale : 1. Services extérieurs : 3.

2° Emplois administratifs (autres emplois).

— Eerstanzewend controleur van werken (rang 24).

1° De volgende betrekkingen :

— Algemene Technische Diensten : alle betrekkingen.

— Bestuur der Wegen : betrekkingen van de specialiteit topografie.

— Contrôleur principal des travaux (rang 24).

1° Les emplois ci-après :

— Services Techniques Généraux : tous les emplois.

— Administration des Routes : emplois de la spécialité topographie.

— Controleur van werken (rang 22).

1° De volgende betrekkingen :

— Algemene Technische Diensten : alle betrekkingen.

— Bestuur der Wegen : betrekkingen van de specialiteit topografie.

— Contrôleur des travaux (rang 22).

1° Les emplois ci-après :

— Services Techniques Généraux : tous les emplois.

— Administration des Routes : emplois de la spécialité topographie.

— Hoofdbeambte (rang 44).

1° Groep bode-kamerbewaarderspersoneel.

2° Groep telefonisten.

1° Ingénieur (rang 10) porteur du diplôme d'ingénieur civil électricien ou du diplôme d'ingénieur civil électricien-mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil des constructions ou d'ingénieur des constructions civiles (grade légal), accompagné du diplôme scientifique d'un des trois grades académiques ci-dessus.

2° Ingénieur (rang 10) ayant acquis une expérience professionnelle de deux ans au moins à l'Administration des Bâtiments ou à l'Administration de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire ou dans ces deux administrations conjointement.

3° Ingénieur chimiste (rang 10) en fonction à l'administration concernée.

4° Ingénieur chimiste (rang 10) en fonction au service concerné.

5° Ingénieur chimiste (rang 10) en fonction à la section concernée.

6° Ingénieur (rang 10) en fonction à la section concernée.

7° Ingénieur (rang 10).

1° — Bureauchef-tekenaar (rang 10) (afgeschafte graad).

— Inspecteur (rang 10), met uitsluiting van de titularissen die tot die graad werden benoemd in toepassing van het koninklijk besluit van 12 maart 1973 (tijdelijke maatregelen).

2° — Adjunct-rechtskundig adviseur (rang 11).

— Bestuurssecretaris (rang 10) met uitsluiting van de titularissen die houder zijn van een ingenieursdiploma (wetelijke of wetenschappelijke graad).

1° — Chef de bureau-dessinateur (rang 10) (grade supprimé).

— Inspecteur (rang 10) à l'exclusion des titulaires qui ont été nommés à ce grade en exécution de l'arrêté royal du 12 mars 1973 (mesures temporaires).

2° — Conseiller juridique adjoint (rang 11).

— Secrétaire d'administration (rang 10) à l'exclusion des titulaires porteurs d'un diplôme d'ingénieur (grade légal ou scientifique).

1° Controleur van werken (rang 22) die opnemer-topograaf is geweest of geslaagd is voor het examen van adjunct-controleur van werken (specialiteit : topografie).

1° Contrôleur des travaux (rang 22) ayant été opérateur-topographe ou ayant réussi l'examen de contrôleur adjoint des travaux (spécialité : topographie).

1° — Opnemer-topograaf-ploegleider (rang 22).

— Opnemer-topograaf (rang 21) (afgeschafte graad).

— Adjunct-controleur van werken (rang 20) die opnemer-topograaf is geweest of geslaagd is voor het examen van adjunct-controleur van werken (specialiteit : topografie).

— Opnemer-topograaf (rang 20).

1° — Opérateur-topographe-chef d'équipe (rang 22).

— Opérateur-topographe (rang 21) (grade supprimé).

— Contrôleur adjoint des travaux (rang 20) ayant été opérateur-topographe ou ayant réussi l'examen de contrôleur adjoint des travaux (spécialité : topographie).

— Opérateur-topographe (rang 20).

1° Eerstanzewend hoofdkamerbewaarder (rang 43).

2° Eerstanzewend beambte (rang 43) die telefonist(e) (rang 42) is geweest.

3° Groep klasseerders.

4° Betrekkingen zonder groepsbepaling.

— Agent en chef (rang 44).

1° Famille des messagers-huissiers.

2° Famille des téléphonistes.

3° Famille des classeurs.

4° Emplois sans mention de famille.

— Hoofdwachter (rang 44).

— Chef gardien (rang 44).

— Eerstaanwezend beampte (rang 43).

— Agent principal (rang 43).

— Klasseerder (rang 42).

— Classeur (rang 42).

— Eerstaanwezend wachter (rang 42).

— Gardien principal (rang 42).

Art. 2. In de bijlage bij het voormeld ministerieel besluit van 18 juni 1974 worden onder dezelfde rubriek, de volgende vermeldingen ingevoegd :

Kolom 1 — Colonne 1

— Scheikundige-hoofd van het station (rang 12).

— Chimiste-chef de station (rang 12).

— Laboratoriumchef (rang 11).

— Chef de laboratoire (rang 11).

— Inspecteur (rang 10).

— Inspecteur (rang 10).

Art. 3. In de bijlage bij het voormeld ministerieel besluit van 18 juni 1974 worden onder dezelfde rubriek, de in de kolommen 1 en 2 voorkomende vermeldingen betreffende de graden van adviseur-hoofd van dienst (rang 13), beheerder van het Residence Palace (rang 11), conducteur (rang 24), adjunct-inspecteur 2e klasse (rang 22), monitor-mechanograaf (rang 35) en technisch beampte-mechanograaf (rang 34) geschrapt.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1979.

Brussel, 4 januari 1980.

3° Eerstaanwezend beampte (rang 43) die klasseerder (rang 41 of 42), expeditionair (rang 42) of typist(e) (rang 42) is geweest.

4° — Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder (rang 43).

— Eerstaanwezend beampte (rang 43) die telefonist(e) (rang 42), klasseerder (rang 41 of 42), expeditionair (rang 42) of typist(e) (rang 42) is geweest.

1° Chef-huissier principal (rang 43).

2° Agent principal (rang 43) ayant été téléphoniste (rang 42).

3° Agent principal (rang 43) ayant été classeur (rang 41 ou 42), expéditionnaire (rang 42) ou dactylographe (rang 42).

4° — Chef-huissier principal (rang 43).

— Agent principal (rang 43) ayant été téléphoniste (rang 42), classeur (rang 41 ou 42), expéditionnaire (rang 42) ou dactylographe (rang 42).

— Adjunct-hoofdwachter (rang 43).

— Chef gardien adjoint (rang 43).

— Klasseerder (rang 42).

— Expeditionair (rang 42).

— Ponsen-mechanograaf (rang 42).

— Telefonist(e) (rang 42).

— Typist(e) (rang 42).

— Classeur (rang 42).

— Expéditionnaire (rang 42).

— Poinçonneur-mécanographe (rang 42).

— Téléphoniste (rang 42).

— Dactylographe (rang 42).

Eerst :

— Klasseerder (rang 41).

Vervolgens :

— Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder (rang 41).

— Wachter le klasse (rang 41).

D'abord :

— Classeur (rang 41).

Ensuite :

— Messenger-huissier principal (rang 41).

— Gardien de 1ère classe (rang 41).

— Wachter le klasse (rang 41).

— Wachter (rang 41).

— Gardien de 1ère classe (rang 41).

— Gardien (rang 41).

Art. 2. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 précité, sous la même rubrique, les mentions suivantes sont insérées :

Kolom 2 — Colonne 2

— Laboratoriumchef (rang 11).

— Chef de laboratoire (rang 11).

— Scheikundige-laboratoriumchef (rang 10).

— Chimiste-chef de laboratoire (rang 10).

— Bureauchef-tekenaar (rang 10) (afgeschafte graad).

— Chef de bureau-dessinateur (rang 10) (grade supprimé).

Art. 3. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 18 juin 1974 précité, sous la même rubrique, les mentions reprises dans les colonnes 1 et 2 et relatives aux grades de conseiller-chef de service (rang 13), d'administrateur du Residence Palace (rang 11), de conducteur (rang 24), d'inspecteur adjoint de 2e classe (rang 22), de moniteur mécanographe (rang 35) et d'agent technique mécanographe (rang 34) sont supprimées.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1979.

Bruxelles, le 4 janvier 1980.

**23 JANUARI 1980.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken

De Minister van Openbare Werken,

Gelet op het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 1951, 30 augustus 1954, 11 december 1970 en 11 augustus 1976 inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard, toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1967, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 oktober 1970, 11 juni 1974 en 4 april 1977 inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 28 december 1979;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 december 1979;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4, 1<sup>o</sup>, van het ministerieel besluit van 20 december 1966 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, wordt de breuk « 1/2080e » vervangen door de breuk « 1/1976e ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1979.

Brussel, 23 januari 1980.

De Minister van Openbare Werken,

G. MATHOT

De Minister van Begroting, | Le Ministre du Budget,

G. SPITAEELS

**23 JANVIER 1980.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics

Le Ministre des Travaux publics,

Vu l'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel, modifié par les arrêtés royaux du 5 novembre 1951, du 30 août 1954, du 11 décembre 1970 et du 11 août 1976 notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1967, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics, modifié par les arrêtés ministériels des 7 octobre 1970, 11 juin 1974 et du 4 avril 1977 notamment l'article 4;

Vu l'avis du Comité général de Consultation syndicale;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 28 décembre 1979;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 décembre 1979;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 4, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté ministériel du 20 décembre 1966 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère des Travaux publics, la fraction « 1/2080e » est remplacée par la fraction « 1/1976e ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1979.  
Bruxelles, le 23 janvier 1980.

Le Ministre des Travaux publics,

**MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN  
STAATSSECRETARIAAT VOOR HET WAALSE GEWEST**

Provinciale wegen. — Rooilijnen

Bij koninklijk besluit van 11 december 1979 is goedgekeurd het besluit van de gemeenteraad van Fosses (provincie Namen), houdende vaststelling van een rooiplan voor de provinciale weg nr. 522, Fosses-Vodecée, tussen km 20 en km 22.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

Gemeentebelastingen

Bij koninklijk besluit d.d. 11 oktober 1979, genomen krachtens artikel 76, 5<sup>o</sup>, van de gemeentewet, zijn goedgekeurd de raadsbeslissingen van volgende gemeenten, betreffende de hierna vermelde belastingen :

Leggen en onderhoud van riolen :

Voor een termijn eindigend op 31 december 1980 : Fontaine-l'Evêque (wijziging van de verordening).

Op de openbare riolering aangesloten gebouwen :

Voor een termijn eindigend op 31 december 1979 : Tintigny.

**MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS  
SECRETARIAT D'ÉTAT A LA RÉGION WALLONNE**

Voie provinciale. — Alignements

Un arrêté royal du 11 décembre 1979 approuve la délibération du conseil communal de Fosses (province de Namur), adoptant un plan d'alignement pour la route provinciale n° 522, Fosses-Vodecée, section comprise entre la BK 20 et la BK 22.

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**

Impositions communales

Un arrêté royal du 11 octobre 1979, pris en vertu de l'article 76, 5<sup>o</sup>, de la loi communale, approuve les délibérations des conseils des communes ci-après, relatives aux taxes suivantes :

Construction et entretien d'égouts :

Pour un terme expirant le 31 décembre 1980 : Fontaine-l'Evêque (modification du règlement).

Immeubles raccordés à l'égout public :

Pour un terme expirant le 31 décembre 1979 : Tintigny.

Delven van zand :  
Voor een termijn eindigend op 31 december 1979 : Mont-Saint-Guibert.

Open groeven :  
Voor een termijn eindigend op 31 december 1979 : Binche.

Afzuigen van mijngas :  
Voor een termijn eindigend op 31 december 1979 : Fontaine-l'Évêque.

Bij koninklijk besluit d.d. 21 december 1979, genomen krachtens artikel 76, 5°, van de gemeentewet, zijn goedgekeurd de gemeenteraadsbeslissingen van de volgende gemeenten betreffende de hierna vermelde belastingen op :

De verwerving van de zate van de openbare wegen : voor 1979 : Tienen-Sint-Truiden.

Het leggen van trottoirs :

— voor 1979 : Tienen-Sint-Truiden;  
— tot 1983 : Poperinge;  
— intrekking met ingang van 1 januari 1979 van de van kracht zijnde verordening : Moorslede.

De wegeuitrusting : voor 1979 : Tienen.

Het leggen van riolen :

— voor 1979 : Tienen;  
— tot 1983 : Poperinge.

Het aanleggen of uitbreiden van het waterleidingsnet : tot 1983 : Oostende.

**31 JANUARI 1980.** — Ministerieel besluit tot aanvulling van het ministerieel besluit van 10 augustus 1894 betreffende de kiestoestellen voor de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 138 van het kieswetboek en artikel 33 van de gemeentekieswet,

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit van 10 augustus 1894 betreffende de kiestoestellen voor de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen wordt aangevuld met een littera H, luidend als volgt :

« H. In elk stembureau moet bovendien een speciaal stemhokje voorzien worden ten behoeve van de mindervalide kiezers. Dit stemhokje dient aan de volgende voorwaarden te voldoen :

1. een minimum oppervlakte hebben van 1 m<sup>2</sup> (1 × 1 meter);
2. voorzien zijn van een schrijftafel waarvan het schrijfblad zich moet bevinden op een hoogte van minimum 85 cm en maximum 100 cm;
3. een gordijnafsluiting hebben;
4. tevens dient in de onmiddellijke omgeving een stoel ter beschikking te zijn van de mindervalide die geen rolwagen gebruikt.

Daarenboven dient ervoor gezorgd dat de niveaus verschillen op de gelijkvloerse verdieping worden voorzien van een hellend vlak in hout (helling 6 %) en dat de lokalen gebruikt voor de verkiezingen een deuropening hebben van 90 cm. »

Brussel, 31 januari 1980.

Extraction de sable :

Pour un terme expirant le 31 décembre 1979 : Mont-Saint-Guibert.

Carrières à ciel ouvert :

Pour un terme expirant le 31 décembre 1979 : Binche.

Captage de grisou :

Pour un terme expirant le 31 décembre 1979 : Fontaine-l'Évêque.

Un arrêté royal du 21 décembre 1979, pris en vertu de l'article 76, 5°, de la loi communale approuve les délibérations du conseil des communes suivantes, relatives aux taxes ci-après :

Acquisition de l'assiette des voies publiques : pour 1979 : Tirlemont, Saint-Trond.

Construction de trottoirs :

— pour 1979 : Tirlemont, Saint-Trond;  
— jusque 1983 : Poperinge;  
— suppression à partir du 1er janvier 1979, du règlement en vigueur : Moorslede.

Équipement de la voirie : pour 1979 : Tirlemont.

Construction d'égouts :

— pour 1979 : Tirlemont;  
— jusque 1983 : Poperinge.  
Construction ou extension du réseau de la distribution d'eau : jusqu'à 1983 : Ostende.

**31 JANVIER 1980.** — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 10 août 1894 relatif au mobilier électoral pour les élections législatives, provinciales et communales

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 138 du Code électoral et l'article 33 de la loi électorale communale,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel du 10 août 1894, relatif au mobilier électoral pour les élections législatives, provinciales et communales, est complété par un littera H, libellé comme suit :

\* H. Dans chaque bureau de vote, il sera prévu, en outre, un compartiment-isoloir spécial à l'intention des électeurs handicapés. Ledit compartiment-isoloir répondra aux conditions suivantes :

1. avoir une superficie minimale d'1 m<sup>2</sup> (1 × 1 mètre);
2. être pourvu d'un pupitre dont la tablette se situera à une hauteur de 85 cm au moins et de 100 cm au plus;
3. se fermer au moyen d'un rideau;
4. à proximité de l'isoloir, une chaise sera à la disposition des handicapés n'utilisant pas de fauteuil roulant.

En outre, toutes les ruptures de niveaux au rez-de-chaussée seront pourvues d'un plan incliné en bois (inclinaison de 6%) et les portes d'entrée des locaux électoraux auront une largeur de 90 cm au moins. »

Bruxelles, le 31 janvier 1980.

G. GRAMME

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

Sint-Joost-ten-Node

Rekening 1978. — Termijnverlenging

Bij koninklijk besluit d.d. 17 oktober 1979, genomen krachtens de artikelen 77 en 141 der gemeentewet, is verlengd tot 31 december 1979 de gestelde termijn om uitspraak te doen over de rekening over het dienstjaar 1978 van de gemeente Sint-Joost-ten-Node.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

Saint-Josse-ten-Noode

Compte 1978. — Prorogation de délai

Un arrêté royal du 17 octobre 1979, pris en vertu des articles 77 et 141 de la loi communale, proroge jusqu'au 31 décembre 1979 le délai imparti pour statuer sur le compte pour l'exercice 1978 de la commune de Saint-Josse-ten-Noode.

## OFFICIËLE BERICHTEN

VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING  
VAN HET RIJKSPERSONEEL

Werving van mannelijke nederlandstalige en franstalige geselecteerde werklieden A (mecaniciens) (rang 30) voor de werkplaatsen van het « Belgisch Staatsblad » (Ministerie van Justitie)

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

— een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;  
— een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenreglement.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 17 maart 1980 :

— ten minste 18 jaar oud zijn en de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van een studiegetuigschrift van lagere secundaire technische studien (vroegere categorie A), van lagere secundaire technische leergangen (vroegere categorie B2), van hogere secundaire beroepsleergangen (vroegere categorie B6/B1), of van een hogere secundaire beroepsschool (vroegere categorie A4, hogere cyclus) in een afdeling mechanica of elektromechanica.

Examenprogramma.

Mondeling examen over mechanica.

Wedde.

Schaal 30/2 (290 598 F tot 410 766 F tegen 192,22 pct.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 80 F) worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 17 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D. 10.058 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximumleeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

Werving van mannelijke nederlandstalige agenten der zeevaartpolitie (rang 20) voor het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart (Ministerie van Verkeerswezen)

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

— een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;  
— een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenprogramma.

Negenendertig betrekkingen zijn thans vacant.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 3 maart 1980 :

— ten minste 19 jaar oud zijn en de leeftijd van 30 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van een studiegetuigschrift dat toegang verleent tot berekkingen van niveau 2 (vb. : gehomologeerd eindgetuigschrift of erkend diploma van middelbare studien van de hogere graad).

## AVIS OFFICIELS

SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT  
DU PERSONNEL DE L'ETAT

Recrutement d'ouvriers sélectionnés A (mécanciens) (rang 30) masculins d'expression française ou d'expression néerlandaise pour les ateliers du « Moniteur belge » (Ministère de la Justice)

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

— un concours d'admission au stage;  
— une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Conditions de participation à remplir au 17 mars 1980 :

— être âgé de 18 ans au moins et ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession d'un titre d'études techniques secondaires inférieures (ancienne catégorie A3), de cours techniques secondaires inférieurs (ancienne catégorie B2), de cours professionnels secondaires supérieurs (ancienne catégorie B6/B1) ou d'études professionnelles secondaires supérieures (ancienne catégorie A4, cycle supérieur) obtenu dans une section mécanique ou électromécanique.

Programme de l'examen.

Epreuve orale sur la mécanique.

Traitement.

Echelle 30/2 (290 598 F à 410 766 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 80 F) accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 17 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen D. 10.058 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

Recrutement d'agents de la police maritime (rang 20) masculins d'expression néerlandaise pour l'Administration de la Marine et de la Navigation Intérieure (Ministère des Communications)

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

— un concours d'admission au stage;  
— une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Trente-neuf emplois sont actuellement vacants.

Conditions de participation à remplir au 3 mars 1980 :

— être âgé de 19 ans au moins et n'avoir pas atteint l'âge de 30 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession d'un titre d'études donnant accès aux emplois du niveau 2 (p.ex. certificat homologué ou diplôme agréé de fin d'études moyennes du degré supérieur).

**Examenprogramma.**

- schriftelijk gedeelte over de algemene vorming (maturiteits-examen voor de voorbehouden betrekkingen);
- conversatie;
- gedeelte over taalkennis (Frans en Engels).

**Wedde.**

Schaal 20/2 (325 712 F tot 550 133 F tegen 192,22 pct.).

**Inschrijving.**

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 120 F), worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 3 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D. 10 012 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

**Werving van mannelijke en vrouwelijke franstalige geschoolde werklieden B (filmverificateurs) (rang 42) ten behoeve van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

- een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;
- een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenprogramma.

Een betrekking is thans vacant bij de Algemene Directie der Studier.

Deelnemingsvereiste te vervullen op 12 maart 1980 :

- ten minste 17 jaar oud zijn en de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen.

**Examenprogramma.**

Schriftelijk en praktisch examen over de geschiktheid voor het ambt.

**Wedde.**

Schaal 42/3 (299 098 F tot 356 975 F tegen 192,22 pct.).

**Inschrijving.**

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 80 F), worden samen met een verklaring van het schoolhoofd over de taal van het genoten onderwijs tot 12 maart 1980, ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D. 10 047 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

**Werving van mannelijke en vrouwelijke nederlândstalige ingenieurs van bruggen en wegen (rang 10) bij het Ministerie van Openbare Werken**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

- een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;
- een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders

**Programme de l'examen.**

- épreuve écrite sur la formation générale (épreuve écrite de maturité pour les emplois réservés).
- conversation.
- partie orale sur la connaissance des langues (français et anglais).

**Traitement.**

Echelle 20/2 (325 712 F à 550 133 à 192,22 p.c.).

**Inscription.**

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 120 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 3 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D. 10 012 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

**Recrutement d'ouvriers qualifiés B (reviseurs de films) (rang 42) masculins et féminins d'expression française destinés au Ministère de l'Education nationale et de la Culture française**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

- un concours d'admission au stage;
- une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Un emploi est actuellement à conférer à la Direction générale des études.

Condition de participation à remplir au 12 mars 1980 :

- être âgé de 17 ans au moins et ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires.

**Programme de l'examen.**

Epreuve écrite et pratique sur les aptitudes de l'emploi.

**Traitement.**

Echelle 42/3 (299 098 F à 356 975 F à 192,22 p.c.).

**Inscription.**

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 80 F), accompagnées d'une déclaration du directeur d'école indiquant la langue dans laquelle les études ont été faites, seront reçues jusqu'au 12 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D. 10 047 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

**Recrutement d'ingénieurs des ponts et chaussées (rang 10) masculins et féminins d'expression néerlandaise pour le Ministère des Travaux publics**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

- un concours d'admission au stage;
- une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes



in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenreglement.

Twee betrekkingen zijn thans vacant.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 18 maart 1980 :

— de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van het diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of van ingenieur der burgerlijke bouwkunde (wettelijke graad).

Examenprogramma.

Interview.

Wedde.

Schaal 10/3 (660 160 F tot 1 011 023 F tegen 192,22 pct.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 200 F) worden samen met een eensluitend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 18 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D. 10.054 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten moeten worden ingezonden.

#### Werving

van mannelijke en vrouwelijke franstalige vertalers-revisors  
(Frans-Nederlands-Duits) (rang 10)

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

— een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;  
— een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenprogramma.

Zes betrekkingen zijn thans vacant.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 10 maart 1980 :

— de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van een studiegetuigschrift dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau I (bv. licentiaatsdiploma).

Examenprogramma.

— schriftelijk gedeelte over de algemene vorming (maturiteits-examen voor de voorbehouden betrekkingen);

— conversatie (in het Frans);

— schriftelijke vertaal oefening zonder woordenboek.

Wedde.

Schaal 10/1 (525 683 F tot 839 870 F tegen 192,22 pct.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 200 F), worden samen met een eensluitend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 10 maart 1980 ingewacht op het Vast Westvingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D.P. 10 028 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Deux emplois sont actuellement vacants.

Conditions de participation à remplir au 18 mars 1980 :

— n'avoir pas atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession du diplôme d'ingénieur civil des constructions ou d'ingénieur des constructions civiles (grade légal).

Programme de l'examen.

Interview.

Traitement.

Echelle 10/3 (660 160 F à 1 011 023 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 200 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 18 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D. 10.054 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

#### Recrutement de traducteurs-réviseurs

(français-néerlandais-allemand) (rang 10) masculins et féminins  
d'expression française

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

— un concours d'admission au stage;  
— une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen

Six emplois sont actuellement vacants.

Conditions de participation à remplir au 10 mars 1980 :

— n'avoir pas atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession d'un titre d'études donnant accès aux emplois du niveau I (p. ex. : diplôme de licencié).

Programme de l'examen

— épreuve écrite sur la formation générale (épreuve de maturité pour les emplois réservés);

— conversation (en français);

— exercices écrits de traduction sans dictionnaire.

Traitement.

Echelle 10/1 (525 683 F à 839 870 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 200 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 10 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D.P. 10 028 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

**Werving van mannelijke en vrouwelijke Franstalige gegradueerde ziekenverplegers (rang 22) met een elementaire kennis van de Duitse taal**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

— een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;

— een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenreglement.

Eén betrekking is vacant te Verviers.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 4 maart 1980 :

— de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van een diploma of gemachtigd zijn de titel te voeren van gegradueerde ziekenverpleger of -verpleegster (laatstejaarsstudenten worden ook tot het vergelijkend examen toegelaten).

Examenprogramma.

— schriftelijk gedeelte over de algemene vorming (maturiteitsexamen voor de voorbehouden betrekkingen);

— mondeling gedeelte over de plichtenleer, de recht en de wetgeving, de medisch-sociale problemen, de ziektenleer of de verzorging.

Wedde.

Schaal 22/6 (387 131 F tot 588 846 F tegen 192,22 p.c.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 120 F) worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 4 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D.P. 10.057 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximumleeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indientsroeping der geslaagden en de attesten moeten worden ingezonden.

**Werving van mannelijke en vrouwelijke Nederlandstalige en Franstalige programmeurs 2e klasse (rang 20)**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

— een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;

— een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenprogramma.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 18 maart 1980 :

— de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;

— in het bezit zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 2 (bv. gehomologeerd eindgetuigschrift of erkend diploma van secundaire studien van de hogere graad).

Examenprogramma.

— schriftelijk gedeelte over de algemene vorming (maturiteitsexamen voor de voorbehouden betrekkingen);

— psychotechnische en praktische oefeningen.

**Recrutement d'infirmiers gradués (rang 22) masculins et féminins, d'expression française, ayant une connaissance élémentaire de la langue allemande**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

— un concours d'admission au stage;

— une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Un emploi est à conférer à Verviers.

Conditions de participation à remplir au 4 mars 1980 :

— n'avoir pas atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession d'un diplôme ou être habilité à porter le titre d'infirmier gradué ou d'infirmière graduée. Les étudiants de dernière année sont également admis au concours.

Programme de l'examen.

— épreuve écrite sur la formation générale (épreuve écrite de maturité pour les emplois réservés);

— épreuve orale portant sur la déontologie, le droit et la législation, les problèmes médico-sociaux, la pathologie et les soins.

Traitement.

Echelle 22/6 (387 131 F à 588 846 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 120 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 4 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D.P. 10.057 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

**Recrutement de programmeurs de 2e classe (rang 20) masculins et féminins d'expression française ou néerlandaise**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

— un concours d'admission au stage;

— une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Conditions de participation à remplir au 18 mars 1980 :

— n'avoir pas atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;

— être en possession d'un titre d'étude donnant accès aux emplois du niveau 2 (p. ex. certificat homologué ou diplôme agréé de fin d'études secondaires du degré supérieur).

Programme de l'examen.

— épreuve écrite sur la formation générale (épreuve écrite de maturité pour les emplois réservés);

— exercices psychotechniques et exercice pratique.

**Wedde.**

Bijzondere schaal (354 530 F tot 547 688 F tegen 192,22 pct.).

**Inschrijving.**

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 120 F), worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 18 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D.P. 10 049 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

### **Werving van mannelijke en vrouwelijke klerken-stenotypisten (rang 30)**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

- een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;
- een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenreglement.

Talrijke betrekkingen van de Nederlandse en van de Franse taalgroep zijn thans vacaat.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 11 maart 1980 :

- ten minste 17 jaar oud zijn en de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;
- in het bezit van een studiegetuigschrift dat toegang verleent tot betrekkingen van niveau 3 (b.v. gehomologeerd getuigschrift van lagere middelbare studiën).

**Examenprogramma.**

- schriftelijk (opstel en traditionele rekenkunde of moderne wiskunde); alleen opstel voor de voorbehouden betrekkingen;
- machineschrift en kortschrift.

**Wedde.**

Schaal 30/2 (290 598 F tot 410 766 F tegen 192,22 pct.).

**Inschrijving.**

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 80 F), worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 11 maart 1980 ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijksadministratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. DP. 10.039 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

### **Werving van mannelijke nederlandse hulparbeiders B (krukenwerkliden) (rang 40)**

Het Vast Wervingssecretariaat organiseert :

- een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;
- een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledig examenprogramma.

**Traitement.**

Echelle spéciale (354 530 F à 547 688 F à 192,22 p.c.).

**Inscription.**

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 120 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 18 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D.P. 10 049 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

### **Recrutement de commis-sténodactylographes (rang 30) masculins et féminins**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

- un concours d'admission au stage;
- une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

De nombreux emplois des groupes linguistiques français et néerlandais sont actuellement vacants.

Conditions de participation à remplir au 11 mars 1980 :

- être âgé de 17 ans au moins et ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;
- être en possession d'un titre d'études donnant accès aux emplois du niveau 3 (p. ex. : certificat homologué d'études secondaires inférieures).

**Programme de l'examen.**

- épreuve écrite (rédaction et arithmétique traditionnelle ou mathématique moderne); uniquement rédaction pour les emplois réservés;
- épreuve de dactylographie et de sténographie.

**Traitement.**

Echelle 30/2 (290 598 F à 410 766 F à 192,22 pct.).

**Inscription.**

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 80 F) accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 11 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, Quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D.P. 10.039 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

### **Recrutement de manœuvres B (ouvriers de cuisine) (rang 40) masculins d'expression néerlandaise**

Le Secrétariat permanent de recrutement organise :

- un concours d'admission au stage;
- une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Eén betrekking is thans bij het Ministerie van Justitie vacant.

Deelnemingsvereiste te vervullen op 12 maart 1980 :

— ten minste 18 jaar oud zijn en de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen.

Examenprogramma.

Praktisch examen.

Wedde.

Schaal 40/2 (273 998 F tot 317 854 F tegen 192,22 pct.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 80 F), worden samen met een verklaring van het schoolhoofd over de taal van het genoten onderwijs tot 12 maart 1980, ingewacht op het Vast Wervingssecretariaat, Rijks-administratief Centrum, Esplanadegebouw 4, 1010 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. D.P. 10 042 kan op aanvraag bij het Vast Wervingssecretariaat worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximum-leeftijdsgrens, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.

#### MINISTERIE VAN JUSTITIE

##### Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- Advocaat-generaal bij het Hof van beroep te Gent : 1;
- Procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

#### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

##### Oproep nr. 3/80

Aanwerving van een burgerlijk bouwkundig ingenieur  
gespecialiseerd in wegeaanleg voor Marokko

Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking gaat over tot de aanwerving van een burgerlijk bouwkundig ingenieur, gespecialiseerd in wegeaanleg voor het « Centre d'Auscultation des chaussées » in Marokko.

Ambtsbeschrijving :

De deskundige dient in te staan voor het op gang brengen van het « Centre d'Auscultation des chaussées » in Marokko na een stage van twee maanden in de Studie- en Controledienst voor de Wegeninfrastructuur te Brussel.

Zijn activiteiten in Marokko zullen de volgende zijn :

het toezicht op het gebruik van de apparaten voor het onderzoek van de wegen (deflectograaf; S.C.R.I.M. A.P.L.; transversoprofilograaf, enz.) en de verwerking door het « Centre de calcul », van de door die apparaten ingezamelde gegevens;

het opstellen van de richtlijnen voor het verstevigen of de aanleg van de wegen door het opvolgen van de door het « Centre de calcul » geleverde resultaten;

het opstellen van projecten voor wegeaanleg volgens de richtlijnen of, op basis van zijn eigen vaststellingen en ervaring;

de theoretische en praktische opleiding van het personeel belast met het gebruik en onderhoud van de apparaten.

Un emploi est actuellement vacant au Ministère de la Justice.

Condition de participation à remplir au 12 mars 1980 :

— être âgé de 18 ans au moins et ne pas avoir atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires.

Programme de l'examen.

Epreuve pratique.

Traitement.

Echelle 40/2 (273 998 F à 317 854 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 80 F), accompagnées d'une déclaration du directeur d'école indiquant la langue dans laquelle les études ont été faites, seront reçues jusqu'au 12 mars 1980, au Secrétariat permanent de recrutement, Cité administrative de l'Etat, quartier de l'Esplanade 4, 1010 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° D.P. 10 042 peut être obtenu sur demande au Secrétariat permanent de recrutement. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, les aptitudes physiques, le programme de l'examen, les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

##### Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :

- Avocat général près la Cour d'appel de Gand : 1;
- Procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles.

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ÉTRANGER ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

##### Appel n° 3/80

Recrutement d'un ingénieur civil en constructions,  
spécialisé en constructions des routes pour le Maroc

L'Administration générale de la Coopération au Développement procède au recrutement d'un ingénieur civil en constructions, spécialisé en constructions des routes pour le « Centre d'Auscultation des chaussées » au Maroc.

Description de la fonction :

L'expert doit assurer la mise en activité du « Centre d'Auscultation des chaussées » au Maroc, après un stage de deux mois au Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes à Bruxelles.

Ses activités au Maroc seront les suivantes :

la surveillance de l'emploi des appareils pour l'auscultation des routes (deflectographe; S.C.R.I.M. A.P.L.; transversoprofilographie, etc.) et du traitement, par le « Centre de calcul », des données recueillies par ces appareils;

l'établissement des directives pour le renforcement ou la construction des routes en suivant les résultats fournis par le « Centre de calcul »;

l'établissement des projets de construction des routes en suivant ces directives ou sur base de ses propres constatations et de sa propre expérience;

la formation théorique et pratique du personnel chargé de l'emploi et de l'entretien des appareils.

**Vereist diploma :**

Burgerlijk bouwkundig ingenieur.

**Vereiste ervaring :**

ten minste vijf jaar ervaring van burgerlijk bouwkundige laboratoriumwerkzaamheden; tien jaar praktijk in werken betreffende wegeaanleg; goede noties van informatica.

**Taalkennis :**

Werktaal : Frans.

Gewenst : passieve kennis van het Engels ten einde technische documentatie te begrijpen.

**Tewerkstellingsplaats :**

Standplaats te Rabat.

Uit te oefenen toezicht in Fès, Marrakech en Oujda.

Het ambt houdt een vaste standplaats in met enkele zendingen voor herstellingen en controles in het binnenland.

**Ambtspeil :**

Cat. 1, trap 1.

Geïndexeerde beginwedde (à 1,9222 per 1 december 1979) = 949 897 B.F.

De kandidaten die een graad verworven hebben in de Belgische openbare sector die behoren tot het personeel in Afrika of reeds in de Belgische technische samenwerking tewerkgesteld waren, zullen gerangschikt worden rekening houdende met deze toestand.

**Bijzondere voorwaarden :**

Om benoemd te kunnen worden moet de kandidaat met vrucht de door het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ingerichte opleidingscyclus gevolgd hebben.

De aanwerving geschiedt als lid van het aanvullend personeel overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 april 1967, houdende het Statuut van het personeel van de samenwerking met de Ontwikkelingslanden (Belgisch Staatsblad nr. 96 van 23 mei 1967 van blz. 5446 tot 5473).

**Indienen der kandidaturen :**

Belanghebbenden kunnen zich wenden tot de dienst werving van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ten einde de nodige formulieren, vereist om hun kandidatuur in te dienen, te bekomen (tel. 02/513 90 60).

Om in aanmerking te komen moet de kandidaatstelling binnen de dertig dagen volgend op de datum waarop deze oproep in het Belgisch Staatsblad verschijnt, per aangetekend schrijven aan volgend adres verzonden worden : Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, dienst « Werving van Opleiding », Marsveldplein 5, bus 57, 1050 Brussel.

(Pers en radio worden verzocht dit bericht over te nemen.)

**Oproep nr. 4/80****Aanwerving van een technicus in wegeaanleg voor Marokko**

Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking gaat over tot de aanwerving van een technicus gespecialiseerd in wegeaanleg voor het « Centre d'Auscultation des chaussées » in Marokko.

**Ambtsbeschrijving :**

De technicus zal, onder het toezicht van de ingenieur, verantwoordelijke van de activiteit van het « Centre d'Auscultation des chaussées » in Marokko en na een stage van twee maanden in de Studie- en Controledienst voor de Weginfrastructuur te Brussel, de volgende taken op zich nemen :

— het toezicht op het gebruik van de apparaten voor het onderzoek van de wegen (deflectograaf; S.C.R.I.M.; A.P.L.; transversoprofielgraaf, enz.) en de verwerking door het « Centre de calcul » van de door die apparaten ingezamelde gegevens;

— het in de praktijk brengen van de richtlijnen voor het verstevigen of de aanleg van de wegen door het opvolgen van de door het « Centre de calcul » geleverde resultaten tijdens het openstellen van de werken voor de versteviging of aanleg van de wegen;

— de controle van deze werken;

— de theoretische en praktische opleiding van het personeel belast met het gebruik en onderhoud van de apparaten evenals van datgene dat verantwoordelijk is voor de aanleg en het onderhoud van de wegen.

**Diplôme requis :**

Ingenieur civil en constructions.

**Expérience requise :**

expérience d'au moins cinq années de travaux de laboratoire de génie civil; dix ans de pratique des chantiers de constructions des routes; bonnes notions d'informatique.

**Connaissances linguistiques :**

Langue de travail : Français.

Autre langue souhaitée : une connaissance passive de l'anglais afin de comprendre les documents techniques.

**Lieu d'activité :**

Résidence à Rabat.

Surveillance à exercer à Fès, Marrakech et Oujda.

La fonction est sédentaire avec quelques missions pour des dépannages et des contrôles à l'intérieur du pays.

**Niveau de la fonction :**

1re catégorie, 1er échelon.

Traitement initial indexé (à 1,9222 au 1er décembre 1979) = 949 897 F.B.

Les candidats ayant acquis un grade dans le secteur public belge ou ayant la qualité de personnel d'Afrique ou ayant déjà fait partie de la coopération technique belge seront rangés compte tenu de cette situation.

**Conditions particulières :**

Pour être admissible, le candidat doit avoir suivi avec succès le cycle de formation organisé par l'Administration Générale de la Coopération au Développement.

L'engagement se fera en qualité d'agent complémentaire conformément au statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, fixé par l'arrêté royal du 10 avril 1967, (Moniteur belge n° 90 dt. 23 mai 1967 p.p. 5446 à 5473).

**Dépôt des candidatures :**

Les personnes intéressées doivent s'adresser au Service recrutement de l'Administration Générale de la Coopération au Développement en vue d'obtenir les formulaires requis pour le dépôt de leur candidature (tel. 02/513 90 60).

Pour être recevable, la candidature devra être adressée par lettre recommandée à l'Administration Générale de la Coopération au Développement, direction Recrutement et Formation, place du Champ de Mars 5, bte 57, 1050 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date de la publication du présent avis au Moniteur belge.

(La presse et la radio sont invitées à bien vouloir reproduire cet avis.)

**Appel n° 4/80****Recrutement d'un technicien spécialisé en constructions des routes pour le Maroc**

L'Administration générale de la Coopération au Développement procède au recrutement d'un technicien spécialisé en constructions des routes pour le « Centre d'Auscultation des Chaussées » au Maroc.

**Description de la fonction :**

Le technicien devra assumer, sous la supervision de l'ingénieur responsable de l'activité du Centre d'Auscultation des chaussées au Maroc et après un stage de deux mois au Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes à Bruxelles, les tâches suivantes :

— la surveillance de l'emploi des appareils pour l'auscultation des routes (déflectographe; S.C.R.I.M.; A.P.L.; transversoprofielgraaf; etc.) et du traitement, par le centre de calcul, des données recueillies par ces appareils;

— la mise en pratique des directives pour le renforcement ou la construction des routes, en suivant les résultats fournis par le centre de calcul, lors de l'ouverture des chantiers pour le renforcement ou la construction des routes;

— le contrôle de ces chantiers;

— la formation théorique et pratique du personnel chargé de l'emploi et de l'entretien des appareils ainsi que de celui responsable de la construction et de l'entretien des routes.

Gewenst diploma :

Technicus niveau A3 of gelijkwaardig.

Vereiste ervaring :

— ten minste vijf jaar ervaring van burgerlijke bouwkundige laboratoriumwerkzaamheden (geotechniek en materieel voor wegeaanleg);

— 10 jaar praktijk in werken betreffende wegeaanleg;

— noties van informatica;

Bovendien, wordt ervaring in wegeaanleg in cement-beton zeer op prijs gesteld.

Taalkennis :

Werktaal : Frans.

Gewenst : passieve kennis van het Engels ten einde technische documentatie te begrijpen.

Tewerkstellingsplaats :

Standplaats te Rabat.

Uit te oefenen toezicht in Fès, Marrakech en Oujda.

Het ambt houdt een vaste standplaats in met enkele zendingen voor herstellingen en controles in het binnenland.

Ambtspel :

Categorie 4, trap 3.

Grondindexeerde beginwedge (à 1,9222 per 1 december 1979) = 313 487 BF.

De kandidaten die een graad verworven hebben in de Belgische openbare sector, die behoren tot het personeel in Afrika of reeds in de Belgische technische samenwerking tewerkgesteld waren, zullen gerangschikt worden rekening houdende met deze toestand.

Bijzondere voorwaarden :

Om benoemd te kunnen worden moet de kandidaat met vrucht de door het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ingerichte opleidingscyclus gevolgd hebben.

De aanwerving geschiedt als lid van het aanvullend personeel overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 april 1967, houdende het Statuut van het personeel van de samenwerking met de Ontwikkelingslanden (Belgisch Staatsblad nr. 96 van 23 mei 1967, van blz. 5446 tot 5473).

Indienen der kandidaturen :

Belanghebbenden kunnen zich wenden tot de dienst werving van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ten einde de nodige formulieren, vereist om hun kandidatuur in te dienen, te bekomen, tel. (02)513.90.60.

Om in aanmerking te komen moet de kandidaatstelling binnen de dertig dagen volgend op de datum waarop deze oproep in het Belgisch Staatsblad verschijnt, per aangetekend schrijven aan volgend adres verzonden worden : Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, Dienst Werving en Opleiding, Marsveldplein 5, bus 57, 1050 Brussel.

(Pers en radio worden verzocht dit bericht over te nemen.)

#### Oproep nr. 8/80

#### Aanwerving van een bedrijfsaccountant voor Zaïre

Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking gaat over tot de aanwerving van een bedrijfsaccountant voor het Zaïrees departement voor plattelandsontwikkeling.

Ambtsbeschrijving :

— volbrengen van de taken van raadgever in het beheer of managementconsulent bij de Algemene Directie;

— erover waken dat de procedures die ingesteld werden i.v.m. de organisatie en de methoden tot bescherming van de activa van de maatschappij en tot waarborg van een degelijk boekhoudkundig bijhouden van de inlichtingen overgemaakt aan de comptabiliteit voor een oprechte en regelmatige voorstelling van de financiële staten instaan;

— hun toepassingsniveau nazien;

— de operationele aard van de gebruikte procedures beoordelen.

Diplôme souhaité :

Technicien niveau A3 ou équivalent.

Expérience requise :

— expérience d'au moins cinq années des travaux de laboratoires de génie civil (géotechnique et les matériaux de construction des routes);

— 10 ans de pratique de construction des routes;

— notions d'informatique.

En outre, l'expérience en construction des routes en béton de ciment est très souhaitée.

Connaissances linguistiques :

Langue de travail : français.

Autre langue souhaitée : une connaissance passive de l'anglais afin de comprendre les documentations techniques.

Lieu d'activité :

Résidence à Rabat.

Surveillance à exercer à Fès, Marrakech et Oujda.

La fonction est sédentaire avec quelques missions pour des dépannages et des contrôles à l'intérieur du pays.

Niveau de la fonction :

4e catégorie, 3e échelon.

Traitement initial indexé (à 1,9222 au 1er décembre 1979) = 313 487 FB.

Les candidats ayant acquis un grade dans le secteur public belge ou ayant la qualité de personnel d'Afrique ou ayant déjà fait partie de la coopération technique belge seront rangés compte tenu de cette situation.

Conditions particulières :

Pour être admissible, le candidat doit avoir suivi avec succès le cycle de formation organisé par l'Administration générale de la Coopération au Développement.

L'engagement se fera en qualité d'agent complémentaire conformément au statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de Développement, fixé par l'arrêté royal du 10 avril 1967 (Moniteur belge n° 96 du 23 mai 1967, pp. 5446 à 5473).

Dépôt des candidatures :

Les personnes intéressées doivent s'adresser au Service recrutement de l'Administration générale de la Coopération au Développement en vue d'obtenir les formulaires requis pour le dépôt de leur candidature, tél. (02)513 90 60.

Pour être recevable, la candidature devra être adressée par lettre recommandée à l'Administration générale de la Coopération au Développement, Direction Recrutement et Formation, place du Champ de Mars 5, bte 57, 1050 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date de la publication du présent avis au Moniteur belge.

(La presse et la radio sont invitées à bien vouloir reproduire cet avis.)

#### Appel n° 8/80

#### Recrutement d'un auditeur interne pour le Zaïre

L'Administration générale de la Coopération au Développement procède au recrutement d'un auditeur interne pour le Département zaïrois du Développement rural.

Description de la fonction :

— remplir les tâches de conseiller en gestion ou de consultant en management auprès de la Direction générale;

— veiller à ce que les procédures mises en place en matière d'organisation et de méthodes concourent à la protection des actifs de la société et s'assurant d'une bonne tenue comptable des informations transmises à la comptabilité pour une présentation sincère et régulière des états financiers;

— vérifier leur niveau d'application;

— juger du caractère opérationnel des procédures en place.

**Vereist diploma :**

hetzij licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen;  
hetzij landbouwkundig ingenieur gespecialiseerd in de agro-economie;

hetzij technisch ingenieur landbouw die een tiental jaar ervaring heeft in het beheer van landbouwondernemingen.

**Vereiste ervaring :**

Ervaring in controle van de comptabiliteit en kennis van landbouwactiviteiten.

**Taalkennis :**

**Werktaal :** Frans.

**Tewerkstellingsplaats of -zone :**

Kinshasa, ambt met vaste standplaats met zendingen in het binnenland.

**Ambtspeil :**

— Voor een landbouwkundig ingenieur :

Categorie 2, trap 2.

Geïndexeerde weddeschaal à 1,9222 per 1 december 1979 = 684 977 BF.

— Voor een licentiaat :

Categorie 2, trap 1.

Geïndexeerde weddeschaal à 1,9222 per 1 december 1979 = 525 683 BF.

— Voor een technisch ingenieur :

Categorie 9.

Geïndexeerde weddeschaal à 1,9222 per 1 december 1979 = 456 407 BF.

De kandidaten die een graad verworven hebben in de Belgische openbare sector, die behoren tot het personeel in Afrika of reeds in de Belgische technische samenwerking tewerkgesteld waren, zullen gerangschikt worden rekening houdende met deze toestand.

**Bijzondere voorwaarden :**

Om benoemd te kunnen worden moet de kandidaat met vrucht de door het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ingerichte opleidingscyclus gevolgd hebben.

De aanwerving geschiedt als lid van het aanvullend personeel overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 april 1967, houdende het Statuut van het personeel van de samenwerking met de Ontwikkelingslanden (Belgisch Staatsblad nr. 96 van 23 mei 1967 van blz. 5446 tot 5473).

**Indienen der kandidaturen :**

Belanghebbenden kunnen zich wenden tot de dienst werving van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ten einde de nodige formulieren, vereist om hun kandidatuur in te dienen, te bekomen, tel. (02)513.90.60.

Om in aanmerking te komen moet de kandidaatstelling binnen de dertig dagen volgend op de datum waarop deze oproep in het Belgisch Staatsblad verschijnt, per aangetekend schrijven aan volgend adres verzonden worden : Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, Dienst Werving en Opleiding, Marsveldplein 5, Bus 57, 1050 Brussel.

(Pers en radio worden verzocht dit bericht over te nemen.)

**Oproep nr. 28/80****Aanwerving van een landbouwkundig ingenieur voor Maleisië**

Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking gaat over tot de aanwerving van een landbouwkundig ingenieur, gespecialiseerd in de bodemkartering van tropische en subtropische streken voor het project bodemkartering in Maleisië.

**Ambtsbeschrijving :**

De titularis van deze betrekking zal instaan voor het uitvoeren van bodemkarteringsopdrachten in Maleisië.

**Vereiste bekwaamheid :**

Diploma : landbouwkundig ingenieur, specialisatie bodemkunde.

Ervaring : de voorkeur wordt gegeven aan kandidaten met enige ervaring in de interpretatie en de verwerking van Bodemkundige gegevens in de tropen en met enige ervaring in de bodemkartering.

**Diplôme requis :**

soit licencié en sciences commerciales et financières;  
soit ingénieur agronome spécialisé en agro-économie;

soit ingénieur technicien agricole ayant une dizaine d'années d'expérience en gestion d'entreprises agricoles.

**Expérience requise :**

Expérience en contrôle de comptabilité et connaissances des activités agricoles.

**Connaissances linguistiques :**

Langue de travail : français.

**Lieu ou zone d'activité :**

Kinshasa, la fonction est sédentaire avec des missions à l'intérieur du pays.

**Niveau de la fonction :**

— Pour un ingénieur agronome ;

2e catégorie, 2e échelon.

Traitement initial indexé à 1,9222 au 1er décembre 1979 = 684 977 BF.

— Pour un licencié :

2e catégorie, 1er échelon.

Traitement initial indexé à 1,9222 au 1er décembre 1979 = 525 683 BF.

— Pour un ingénieur technicien :

9e catégorie.

Traitement initial indexé à 1,9222 au 1er décembre 1979 = 456 407 BF.

Les candidats ayant acquis un grade dans le secteur public belge ou ayant la qualité de personnel d'Afrique ou ayant déjà fait partie de la coopération technique belge seront rangés compte tenu de cette situation.

**Conditions particulières :**

Pour être admissible, le candidat doit avoir suivi avec succès le cycle de formation organisé par l'Administration générale de la Coopération au Développement.

L'engagement se fera en qualité d'agent complémentaire conformément au statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, fixé par l'arrêté royal du 10 avril 1967 (Moniteur belge n° 96 du 23 mai 1967, pp. 5446 à 5473).

**Dépôt des candidatures :**

Les personnes intéressées doivent s'adresser au Service Recrutement de l'Administration Générale de la Coopération au Développement en vue d'obtenir les formulaires requis pour le dépôt de leur candidature, tel. (02)513.90.60.

Pour être recevable, la candidature devra être adressée par lettre recommandée à l'Administration Générale de la Coopération au Développement, Direction Recrutement et Formation, Place du Champ de Mars 5, bte 57, 1050 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date de la publication du présent avis au Moniteur belge.

(La presse et la radio sont invitées à bien vouloir reproduire cet avis.)

**Appel n° 28/80****Recrutement d'un ingénieur agronome pour la Malaisie**

L'Administration générale de la Coopération au Développement recrute un ingénieur agronome, spécialiste de la cartographie du sol des régions tropicales et subtropicales, pour le projet de cartographie du sol en Malaisie.

**Description de la fonction :**

Le titulaire de cet emploi sera responsable de l'exécution des missions de cartographie du sol en Malaisie.

**Qualifications requises :**

Diplôme : ingénieur agronome, spécialisation sciences du sol.

Expérience : la préférence sera donnée à des candidats possédant quelque expérience dans l'interprétation et le traitement de données géologiques sous les tropiques et quelque expérience dans la cartographie du sol.

**Taalkennis :**

Werktaal : Engels.

**Tewerkstellingsplaats :**

Binnenland Maleisië.

**Ambtspeil :**

Categorie 2, trap 2.

Geïndexeerde beginwedge (à 1,9222 per 1 december 1979) = FB 684 977.

De kandidaten die een graad verworven hebben in de Belgische openbare sector, die behoren tot het personeel in Afrika of reeds in de Belgische technische samenwerking tewerkgesteld waren, zullen gerangschikt worden rekening houdende met deze toestand.

**Bijzondere voorwaarden :**

Om benoemd te kunnen worden moet de kandidaat met vrucht de door het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ingerichte opleidingscyclus gevolgd hebben.

De aanwerving geschiedt als lid van het aanvullend personeel overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 april 1967, houdende het Statuut van het personeel van de samenwerking met de Ontwikkelingslanden (Belgisch Staatsblad nr. 96 van 23 mei 1967 van blz. 5446 tot 5473).

**Indienen der kandidaturen :**

Belanghebbenden kunnen zich wenden tot de dienst werving van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking ten einde de nodige formulieren, vereist om hun kandidatuur in te dienen, te bekomen (tel. 02/518 90 60).

Om in aanmerking te komen moet de kandidaatstelling binnen de dertig dagen volgend op de datum waarop deze oproep in het Belgisch Staatsblad verschijnt, per aangetekend schrijven aan volgend adres verzonden worden Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, Dienst « Werving en Opleiding », Marsveldplein 5, bus 57, 1050 Brussel.

(Pers en radio worden verzocht dit bericht over te nemen.)

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR**

**Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis  
Vacante betrekkingen**

Vier betrekkingen van attaché of assistent zijn te begeven bij de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis, te Brussel.

**Weddeschalen :**

Attaché : 301 888 — 437 992

3<sup>e</sup> × 8 9048<sup>e</sup> × 13 674

Assistent : 343 440 — 494 808

3<sup>e</sup> × 8 9048<sup>e</sup> × 15 582

Er wordt een met het indexcijfer schommelende bijslag verleend alsmede andere reglementaire toeslagen.

De kandidaten moeten aan de volgende voorwaarden voldoen :

- Belg zijn;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- de leeftijdsgrens van 45 jaar niet bereikt hebben;
- houder zijn van een diploma van licentiaat of van doctor, na ten minste vier jaar studie uitgereikt door een Belgische universiteit, door één der inrichtingen die ermede gelijkgesteld zijn krachtens de wet op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, of door één der examencommissies ingesteld door de regering voor het toekennen van de academische graden;

**Connaissances linguistiques :**

Langue de travail : l'anglais.

**Lieu d'activité :**

L'intérieur de la Malaisie.

**Niveau de la fonction :**

2e catégorie, 2e échelon.

Traitement initial indexé (à 1,9222 au 1er décembre 1979) = FB 684 977.

Les candidats ayant acquis un grade dans le secteur public belge ou ayant la qualité de personnel d'Afrique ou ayant déjà fait partie de la coopération technique belge seront rangés compte tenu de cette situation.

**Conditions particulières :**

Pour être admissible, le candidat doit avoir suivi avec succès le cycle de formation organisé par l'Administration générale de la Coopération au Développement.

L'engagement se fera en qualité d'agent complémentaire, conformément au statut du personnel de la Coopération avec les pays en voie de développement, fixé par l'arrêté royal du 10 avril 1967 (Moniteur belge n° 96 du 23 mai 1967, pp. 5446 à 5473).

**Dépôt des candidatures :**

Les personnes intéressées doivent s'adresser au Service Recrutement de l'Administration générale de la Coopération au Développement en vue d'obtenir les formulaires requis pour le dépôt de leur candidature (tél. 02/513 90 60).

Pour être recevable, la candidature devra être adressée par lettre recommandée à l'Administration générale de la Coopération au Développement, Direction Recrutement et Formation, Place du Champ de Mars 5, Bte 57, 1050 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la date de la publication du présent avis au Moniteur belge.

(La presse et la radio sont invitées à bien vouloir reproduire cet avis.)

**MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE ET MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

**Musées royaux d'art et d'histoire  
Emplois vacants**

Quatre emplois d'attaché ou assistant sont à conférer aux Musées royaux d'art et d'histoire, à Bruxelles.

**Echelles de traitement :**

Attaché : 301 888 — 437 992

3<sup>e</sup> × 8 9048<sup>e</sup> × 13 674

Assistent : 343 440 — 494 808

3<sup>e</sup> × 8 9048<sup>e</sup> × 15 582

Il est accordé un complément variant avec l'index ainsi que d'autres allocations réglementaires.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- être belge;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait à la loi sur la milice;
- être de conduite irréprochable;
- n'avoir pas atteint la limite d'âge fixée à 45 ans;
- être porteur d'un diplôme de licencié ou de docteur délivré après quatre années d'études au moins par une Université belge, par un des établissements y assimilés en vertu de la loi sur la collation des grades académiques et sur le programme des examens universitaires ou par un des jurys institués par le gouvernement pour la collation des grades académiques;



— de volgende speciale wetenschappelijke geschiktheid bezitten :

1. Betrekking van attaché of assistent voor de onderafdeling Egypte (Grieks-Romeinse periode). Vereiste titel : licentiaat of doctor in de Oosterse filologie en geschiedenis. Het bewijs leveren van specialisatie in voornoemde materie.

2. Betrekking van attaché of assistent voor de Nederlandstalige Educatieve Dienst. Vereiste titel : licentiaat of doctor in de Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde. Bewijs leveren van ervaring wat educatieve arbeid in musea betreft.

3. Betrekking van attaché of assistent verantwoordelijk voor de onderafdeling Kant en Kostuumkunde. Vereiste titel : licentiaat of doctor in de Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde. Bewijs leveren van specialisatie in kant en kostuumkunde.

4. Betrekking van attaché of assistent, verantwoordelijk voor de onderafdeling China (inbegrepen de rijke bibliotheek en het Belgisch Instituut voor Hogere Chinese Studiën). Vereiste titel : licentiaat of doctor in Kunstgeschiedenis en Oudheidkunde. Bewijs leveren van specialisatie in Chinese beschaving.

De aanvragen vergezeld :

- van een curriculum vitae en van een lijst van publikaties;
- van een uittreksel uit de geboorteakte;
- van een nationaliteitsbewijs;
- van een getuigschrift van goed zedelijk gedrag;
- gebeurlijk van een militiegetuigschrift;
- van een echt verklaard afschrift van het of de diploma's dienen gericht aan de hoofdconservator van de Koninklijke musea voor kunst en geschiedenis, Jubelpark 10, 1040 Brussel, per aangetekende brief, binnen dertig dagen te rekenen van het verschijnen van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Taalrol :

Nederlands voor de betrekkingen 1 en 2.

Frans voor de betrekkingen 3 en 4.

(De pers wordt verzocht dit bericht op te nemen.)

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen

Jaar 1980

### I. Onderrichtingen van algemeen belang inzake belasting over de toegevoegde waarde, registratie-, successie- en zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen

Bij wijze van abonnement kan er ingetekend worden op de van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde registratie en domeinen uitgaande onderrichtingen van algemeen belang inzake belasting over de toegevoegde waarde, registratie-, successie- en zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.

De prijs van het abonnement is voor het jaar 1980 vastgesteld op 700 F. Voormelde prijs is te verhogen met 150 F voor zendingen naar het buitenland.

Dit abonnement begrijpt :

1° de aanschrijvingen die de tekst of een commentaar bevatten van de wetten en besluiten inzake belasting over de toegevoegde waarde, registratie-, successie- en zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen;

2° de driemaandelijke verzameling RJ die de inhoud weergeeft van de administratieve en gerechtelijke beslissingen inzake registratie-, hypotheek-, griffie-, successie- en zegelrechten;

3° maandelijkse tabellen met aanduiding van de gemiddelde officiële wisselkoersen.

De intekenaars gelieve de abonnementsprijs te storten op postrekening nr. 000-2003428-87 van « Documentatie en drukwerken — BTW en Registratie », Masuiplein 13, 1000 Brussel en tevens aan te duiden of zij de onderrichtingen in de Nederlandse of in de Franse taal wensen te bekomen. Betalingen in specie worden niet aanvaard.

— réunir les aptitudes scientifiques spéciales suivantes :

1. Emploi d'attaché ou assistant pour la sous-section Egypte (période gréco-romaine). Titre requis : licencié ou docteur en philologie et histoire orientales. Apporter la preuve de spécialisation en cette matière.

2. Emploi d'attaché ou assistant pour le Service éducatif (section néerlandophone). Titre requis : licencié ou docteur en archéologie et histoire de l'art. Faire preuve d'une spécialisation en matière de travail éducatif dans un musée.

3. Emploi d'attaché ou assistant de la sous-section Dentelles et Costumes. Titre requis : licencié ou docteur en archéologie et histoire de l'art. Apporter la preuve de spécialisation en matière de dentelle et costume.

4. Emploi d'attaché ou assistant de la sous-section Chine (y compris la riche bibliothèque et l'Institut belge des hautes études chinoises). Titre requis : licencié ou docteur en archéologie et histoire de l'art. Apporter la preuve de spécialisation en matière de civilisation chinoise.

Les candidatures accompagnées :

- d'un curriculum vitae et de la liste des publications;
- d'un extrait d'acte de naissance;
- d'un certificat de nationalité;
- d'un certificat de bonne vie et mœurs;
- éventuellement d'un certificat de milice;
- de la copie légalisée du ou des diplômes, doivent être adressées, sous pli recommandé, et dans les trente jours à compter de la date de parution du présent avis au *Moniteur belge*, au Conservateur en Chef des Musées royaux d'art et d'histoire, Parc du Cinquantenaire 10, 1040 Bruxelles.

Rôle linguistique :

Néerlandais pour les emplois 1 et 2.

Français pour les emplois 3 et 4.

(La presse est priée de reproduire le présent avis.)

## MINISTÈRE DES FINANCES

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines

Année 1980

### I. Instructions d'intérêt général en matière de taxe sur la valeur ajoutée, de droits d'enregistrement, de succession, de timbre et de taxes assimilées au timbre

L'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines assure un service d'abonnement aux instructions d'intérêt général en matière de taxe sur la valeur ajoutée, de droits d'enregistrement, de succession, de timbre et de taxes assimilées au timbre.

Le coût de l'abonnement est fixé à 700 F pour l'année 1980. Pour les envois à l'étranger, le prix fixé ci-avant est augmenté de 150 F.

Cet abonnement comprend :

1° les circulaires contenant le texte ou un commentaire des lois et arrêtés en matière de taxe sur la valeur ajoutée, de droits d'enregistrement, de succession, de timbre et de taxes assimilées au timbre;

2° le recueil trimestriel RJ reproduisant le teneur des décisions administratives et judiciaires en matière de droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de succession et de timbre;

3° les tableaux mensuels indiquant les cours moyens officiels des changes.

Les souscripteurs voudront bien verser le coût de l'abonnement au compte courant postal n° 000-2003428-87 de « Documentation et imprimés — T.V.A., et Enregistrement », place Masuif 13, 1000 Bruxelles, et indiquer s'ils désirent obtenir les instructions en langue française ou en langue néerlandaise. Des paiements en espèces ne sont pas acceptés.

## II. Publikaties verkocht buiten abonnement

## A. Belasting over de toegevoegde waarde

1. Wetboek der belasting over de toegevoegde waarde :  
werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 470  
F 90

2. Sektor van de BTW en van de taksen. Tabel van de diensten en alfabetische lijst van de gemeenten van het Rijk met aanduiding voor elk van hen van het controlekantoor en van het invorderingskantoor waarvan zij afhangen :

werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

F 610

3. Reeks « Forfaitaire regelingen inzake BTW 1980 » (detaillisten in levensmiddelen; slaggers; bakkers en banketbakkers; caféhouders; kappers; detaillisten in zuivelprodukten; apothekers; geneesheren met een geneesmiddelen depot; verkopers van zelf bereid consumptieijs; drogisten; detaillisten in wild en gevogelte; detaillisten in schoenen; schoenherstellers; detaillisten in vis; detaillisten in textielwaren; detaillisten in ijzerwaren; foornijveraars; krantenverkopers; boekhandelaars; detaillisten in tabaksfabrikaten (bijkomstige activiteiten) .....

F 350

4. BTW-revue :

1976 (5 nummers) .....  
1977 (5 nummers) .....  
1978 (5 nummers) .....  
1979 (5 nummers) .....  
1980 (5 nummers) .....

F 275  
F 290  
F 310  
F 320  
F 390

Zendingen naar het buitenland : prijzen te verhogen met 120 F.

5. BTW-Handleiding :

bijgewerkt op 1.7.1979 (werk met map) .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

F 750

6. BTW-Commentaar : bijgewerkt tot 1 oktober 1975 :

1ste en 2de reeks (1 000 bladzijden prijs van de mappen inbegrepen) .....

F 1 120

7. Repertorium van de catalogusprijzen van de personenauto's bijgewerkt tot 1.7.1979

werk met mappen (2 boekd.) .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

F 1 050

## B. Registratie-, successie- en zegelrechten

1. a) Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten :

werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 290  
F 50

b) Wetboek der successierechten :

werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 260  
F 40

c) Wetboek der zegelrechten :

werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 250  
F 45

d) De drie wetboeken aangeduid onder de letters a tot c,

gerangschikt in één map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 450  
F 135

2. Internationale overeenkomsten betreffende de heffing van registratie- en successierechten .....

F 25

3. Repertorium RJ (beslissingen inzake registratie-, hypotheek-, griffie-, successie- en zegelrechten) :

werk met mappen (3 boekd.) .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

F 1 400  
F 105

## II. Publications vendues hors abonnement

## A. Taxe sur la valeur ajoutée

1. Code de la taxe sur la valeur ajoutée :

ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 470  
F 90

2. Secteur T.V.A. et taxes. Tableau des services et liste alphabétique des communes du Royaume avec indication de l'office de contrôle et du bureau de recouvrement dont elles dépendent :

ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

F 610

3. Série « Réglementations forfaitaires en matières de T.V.A. 1980 (détaillants en alimentation générale; bouchers-charcutiers; boulangers et boulangers-pâtisseries; cafetiers; coiffeurs; détaillants en produits laitiers; pharmaciens; médecins avec dépôt de médicaments; glaciers; droguistes; détaillants en volailles et gibiers; détaillants en chaussures, cordonniers; poissonniers; détaillants en produits textiles; détaillants en quincaillerie; forains; marchands de journaux; libraires; détaillants en tabacs (activités accessoires) .....

F 350

4. Revue de la T.V.A. :

1976 (5 numéros) .....  
1977 (5 numéros) .....  
1978 (5 numéros) .....  
1979 (5 numéros) .....  
1980 (5 numéros) .....

F 275  
F 290  
F 310  
F 320  
F 390

Envois à l'étranger : prix à augmenter de 120 F.

5. Manuel de la T.V.A. :

ouvrage à jour au 1.7.1979 avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

F 750

6. Commentaire de la T.V.A. à jour jusqu'au 1er octobre 1975 :

1re et 2e série (comprenant 1 000 pages de texte, classeurs compris) .....

F 1 120

7. Répertoire des prix de catalogue des voitures automobiles à jour au 1.7.1979

ouvrage avec classeurs (2 vol.) .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

F 1 050

## B. Droits d'enregistrement, de succession et de timbre

1. a) Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe :

ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 290  
F 50

b) Code des droits de succession :

ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 260  
F 40

c) Code des droits de timbre :

ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 250  
F 45

d) Les trois codes mentionnés sous les lettres a à c,

rangés dans un classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 450  
F 135

2. Conventions internationales relatives à la perception des droits d'enregistrement et des droits de succession .....

F 25

3. Répertoire RJ (décisions en matières de droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de succession et de timbre) :

ouvrage avec classeurs (3 vol.) .....  
mises à jour à paraître en 1980 .....

F 1 400  
F 105

4. Sektor registratie. Tabel der diensten en alfabetische lijst van de gemeenten van het Rijk met vermelding van het kantoor der registratie, van het kantoor der hypotheek en der bijzondere bevoegdheden waarvan zij afhangen :

werk met map .....  
bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

#### C. Met het zegel gelijkgestelde taken

1. Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taken en algemene verordening :

werk met map .....

#### D. Handleidingen

1. « Cours van successierechten » door J. Decuyper :

werk met map .....

2. « Cours van registratie, hypotheek en griffierechten » door Mayeur :

werk met map .....

3. « Cours in burgerlijk recht — DC III-5 Huwelijksvermogensstelsels » door A. Mayeur :

werk met map .....

4. « Overzicht van de openbare Financiën » door C. Scailteur :

werk met map .....

#### E. Andere

1. Naamlijst der openbare wegen van de Brusselse agglomeratie met vermelding van het kantoor belast met de heffing van de successierechten en van de controle BTW waarvan zij afhangen :

werk met map .....

bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

2. Naamlijst der openbare wegen van Aalst, Antwerpen, Berchem (bij Antwerpen), Bergen, Bergerhout, Brugge, Charleroi, Dendermonde, Deurne (bij Antwerpen), Doornik Gent, Hasselt, Herzèle, Kortrijk, La Louvière, Leuven, Luik, Mechelen, Moeskroen, Namen, Oostende, Roeselare, Seraing, Sint-Lievens-Houtem, Sint-Niklaas en Verviers met vermelding van het registratiekantoor en van de controle BTW waarvan zij afhangen :

prijs voor de tot op heden verschenen steden en gemeenten (2 mappen inbegrepen) .....

bijwerkingen te verschijnen in 1980 (de prijs zal later medegedeeld worden)

3. Tabel van het personeel met aanduiding per gewestelijke directie van bepaalde inlichtingen over elk ontvang- en controlekantoor :

werk met map .....

bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

4. Lijst der vergunningen tot gebruik van zegelmachines :

werk met map .....

bijwerkingen te verschijnen in 1980 .....

De inschrijvingen geschieden uitsluitend door voorafgaande storting op postrekening nr. 000-2003428-87 van « Documentatie en drukwerken — BTW en Registratie », Masuiplein 13, 1000 Brussel. Betalingen in specie worden niet aanvaard.

De intekenaars worden verzocht, bij hun betaling, nauwkeurig op te geven of ze het bestelde werk in het Nederlands of in het Frans wensen te ontvangen. Zij laten eveneens elke adreswijziging kennen aan de dienst « Documentatie en drukwerken » en vermelden bij ieder bericht of betaling het referentienummer.

4. Secteur Enregistrement. Tableau des services et liste alphabétique des communes du Royaume, avec indication du bureau de l'enregistrement, du bureau des hypothèques et des attributions spéciales dont elles dépendent :

F 610 ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

#### C. Taxes assimilées au timbre

1. Code des taxes assimilées au timbre et règlement général :

F 240 ouvrage avec classeur .....

#### D. Manuels

1. « Cours de droits de succession » par J. Decuyper :

F 1 200 ouvrage avec classeur .....

2. « Cours de droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe » par Mayeur :

F 1 100 ouvrage avec classeur .....

3. « Cours de droit civil — DC III-5, Régimes matrimoniaux » :

F 750 ouvrage avec classeur .....

4. « Eléments de finances publiques » par C. Scailteur :

F 400 ouvrage avec classeur .....

#### E. Autres

1. Indicateur des voies publiques de l'agglomération bruxelloise avec indication du bureau chargé de la perception des droits de succession ainsi que du contrôle T.V.A. dont elles dépendent :

F 450 ouvrage avec classeur .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

2. Indicateur des voies publiques d'Alost, d'Anvers, de Berchem (lez Anvers), de Bergerhout, de Bruges, de Charleroi, de Courtrai, de Deurne (lez Anvers), de Gand, de Hasselt, de Herzèle, de La Louvière, de Liège, de Louvain, de Malines, de Mons, de Mouscron, de Namur, d'Ostende, de Roulers, de Saint-Nicolas, de Seraing, de Sint-Lievens-Houtem, de Termonde, de Tournai et de Verviers avec indication du bureau de l'enregistrement ainsi que du contrôle T.V.A. dont elles dépendent :

F 800 prix des villes et communes parues jusqu'à présent (2 classeurs y compris) .....  
mises à jour à paraître en 1980 (le prix sera communiqué ultérieurement)

3. Tableau du personnel par direction régionale avec certains renseignements concernant chaque bureau de recette et de contrôle :

F 375 ouvrage avec classeur .....

F 200 mises à jour à paraître en 1980 .....

4. Liste des autorisations d'emploi de machines à timbrer :

F 330 ouvrage avec classeur .....

F 150 mises à jour à paraître en 1980 .....

Les souscriptions s'effectuent uniquement par versement préalable au compte courant postal n° 000-2003428-87 de « Documentatie en Imprimés — T.V.A., et Enregistrement », place Masui 13, 1000 Bruxelles. Des paiements en espèces ne sont pas acceptés.

Les souscripteurs sont priés de préciser, à l'appui de leur paiement, s'ils désirent recevoir le texte français ou le texte néerlandais de l'ouvrage commandé. En outre ils feront connaître chaque changement d'adresse au Service « Documentatie et Imprimés » et mentionneront la référence d'inscription lors de chaque communication ou paiement.

**MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN  
STAATSSECRETARIAAT VOOR HET WAAELSE GEWEST**

**24 DECEMBER 1979. — Ministeriële omzendbrief nr. 4  
betreffende de woonuitbreidingsgebieden in het Waalse gewest**

**1. Verordeningbepalingen.**

In artikel 5.1.1. van het koninklijk besluit van 28 december 1972 worden de woonuitbreidingsgebieden omschreven als gebieden « die uitsluitend bestemd zijn voor groepswooningbouw zolang de bevoegde overheid over de ordening van het gebied niet heeft beslist, en zolang, volgens het geval, ofwel die overheid geen besluit tot vastlegging van de uitgaven voor de voorzieningen heeft genomen, ofwel omtrent deze voorzieningen geen met waarborgen omklede verbintenis is aangegaan door de promotor ».

**2. Beginselen betreffende de aanleg van de woonuitbreidingsgebieden, het spaarzaam ruimtelijk beheer en de gecoördineerde ontwikkeling van de verstedelijkte kernen.**

**2.1. Onder groepswooningbouw verstaat men :**

- ofwel een gemeenschappelijk bouwterrein voor woningen;
- ofwel een verkaveling met toegang tot een bestaande weg en gelegen in de nabijheid van een woongebied.

Vanzelfsprekend kan het college of de gemeenteraad, op grond van artikel 58 van de organieke wet, aan de aanvrager lasten opleggen waaronder de uitvoering, op zijn kosten, van alle werken tot uitrusting van de aan te leggen straten en de reservering van gronden voor groene ruimten, openbare gebouwen en openbare nutsvoorzieningen.

Dit geldt eveneens voor de gemachtigde ambtenaar in de gevallen bedoeld in de artikelen 45 en 48 van de organieke wet.

**2.2. De woonuitbreidingsgebieden dienen als reserveruimten om het hoofd te bieden aan zodanige stijgingen van de plaatselijke vraag naar bouwgronden, dat de woongebieden er niet meer aan kunnen voldoen.**

Deze reserveruimten dienen dan ook te worden aangewend in het kader van een programmatie naar de tijd, in het algemene perspectief van de uitbreiding der bestaande kernen en met de garantie van een algemene ordening van het gehele uitbreidingsgebied alsmede van de aaneensluiting met de bestaande agglomeratie.

**2.3. Uitzonderd in geval van de in 2.1. bepaalde groepswooningbouw, kan de gemeente die een woonuitbreidingsgebied wenst aan te leggen, een structuurschema van het gebied, in zijn geheel of in deelgebieden, opstellen.**

De deelgebieden worden noodzakelijk begrensd, ofwel door de bestaande weg, ofwel door natuurlijke grenzen. De gemachtigde ambtenaren behoren in overleg met de gemeente de begrenzing te bepalen van het te bestuderen gebied dat niet kleiner mag zijn dan 1 ha.

**2.4. Het structuurschema moet ten minste 20 pct. van het gebied bestemmen voor gemeenschappelijke doeleinden. Ten minste de helft van deze oppervlakte moet bestemd worden voor openbare groene ruimten.**

**2.4.1. Indien de in de gemeente bestaande gemeenschapsvoorzieningen kunnen voorzien in de door de aanleg van de nieuwe geschapen behoeften, bedraagt de voor groene ruimten te bestemmen oppervlakte 10 pct.**

**2.4.2. Kunnen de bestaande gemeenschapsvoorzieningen niet voorzien in de door de aanleg van de nieuwe wijk geschapen behoeften, dan moet de nodige plaats voor de nieuwe voorzieningen worden bepaald en moeten de financieringsvoorwaarden daartoe worden vastgesteld.**

**2.5. Wanneer het een op privaat initiatief tot stand gebrachte verkaveling betreft, dan wordt de promotor door een uitvoeringsprogramma tot de ononderbroken uitvoering van de verschillende fasen gebonden.**

**2.6. Wanneer het bedoelde gebied een afgedankte bedrijfsruimte omvat, dan moet het structuurschema begeleid zijn van een saneringsplan dat ter goedkeuring aan de bevoegde Staatssecretaris moet worden onderworpen.**

**MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS  
SECRETARIAT D'ÉTAT A LA RÉGION WALLONNE**

**24 DECEMBRE 1979. — Circulaire ministérielle n° 4  
relative à la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat  
dans la région wallonne**

**1. Prescriptions réglementaires.**

Aux termes de l'article 5.1.1. de l'arrêté royal du 28 décembre 1972, les zones d'extension de l'habitat sont définies comme des zones « réservées exclusivement à la construction groupée d'habitations tant que l'autorité compétente ne s'est pas prononcée sur l'aménagement de la zone et que, selon le cas, soit ladite autorité n'a pas pris de décision d'engagement des dépenses relatives aux équipements, soit que ces derniers n'ont pas fait l'objet d'un engagement accompagné de garantie de la part du promoteur ».

**2. Principes concernant la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat, la gestion économe de l'espace et le développement coordonné des noyaux urbanisés.**

**2.1. Par construction groupée d'habitations on entend :**

- soit un chantier collectif d'habitations;
- soit un lotissement ayant accès à une voirie existante et situé à proximité d'une zone d'habitat.

Il va de soi que dans le cadre de l'article 58 de la loi organique, le collège ou le conseil communal pourra imposer au demandeur les charges comprenant notamment l'exécution à ses frais de tous travaux d'équipement des rues à créer ainsi que la réservation des terrains pour la réalisation d'espaces verts, des bâtiments publics et des équipements publics.

Il en ira de même du fonctionnaire délégué dans les cas visés aux articles 45 et 48 de la loi organique.

**2.2. Les zones d'extension de l'habitat ont pour rôle de procurer des réserves d'espaces destinées à faire face à des hausses de la demande locale de terrains auxquelles les zones d'habitat ne peuvent répondre.**

Il s'impose que ces espaces de réserve soient utilisés dans le cadre d'une programmation dans le temps en fonction d'une optique générale de renforcement des noyaux existants et avec la garantie d'un aménagement général de l'ensemble de la zone d'extension et de son articulation avec l'agglomération existante.

**2.3. Hors le cas de construction groupée d'habitations défini au 2.1., la commune désirant mettre en œuvre une zone d'extension de l'habitat présentera un schéma directeur de la zone dans son ensemble ou par sous-zones.**

Les sous-zones sont limitées nécessairement, soit par la voirie existante, soit par des limites naturelles. Il appartiendra aux fonctionnaires délégués, en accord avec la commune, de définir le périmètre de la zone à étudier, celle-ci ne pouvant être inférieure à 1 ha.

**2.4. Le schéma directeur devra réserver au moins les 20 p.c. de la zone à des usages collectifs. La moitié de cette superficie sera réservée aux espaces verts ouverts au public.**

**2.4.1. Au cas où les équipements communautaires existant dans la commune sont en mesure de répondre aux besoins résultant de la création du nouveau quartier, la superficie réservée aux espaces à usage collectif sera de 10 p.c.**

**2.4.2. Au cas où les équipements communautaires existants ne sont pas en mesure de répondre aux besoins résultant de la création du nouveau quartier, l'emplacement des nouveaux équipements doit être prévu, ainsi que les conditions de leur financement.**

**2.5. Lorsqu'il s'agit d'un lotissement d'initiative privée, un plan de réalisation liera le promoteur à l'exécution ininterrompue des différentes phases.**

**2.6. Lorsque la zone visée comprend un site d'activité économique désaffecté, le schéma directeur sera accompagné d'un plan d'assainissement, lequel sera soumis à l'agrément du Secrétaire d'État compétent.**

3. Opmaken van het structuurschema van het woonuitbreidingsgebied en goedkeuringsprocedure.

3.1. Het structuurschema moet worden ontworpen als een schets die voldoende ruimte laat voor een soepele toepassing ervan, vermits het aanvankelijk een studie betreffende de algemene oriëntatie van het grondgebruik betreft.

3.2. Samenstelling van het dossier.

3.2.1. De gemeente moet bij de Provinciale Directie van de Stedebouw een dossier indienen dat de volgende stukken bevat :

1. Het wegenschema (verbindingen met en uitwegen op het bestaande wegennet en woonstraten) en het gekozen afwateringsstelsel.

2. De bepaalde bebouwingsdichtheid.

3. Het gebouwtype (bouwafmetingen, volume,...).

4. De indeling in gebieden volgens de verschillende aangegeven bestemmingen (de in 2.4. bedoelde bestemmingen inbegrepen).

5. De lijst van de betrokken eigenaars met begrenzing van hun eigendom.

6. Een verantwoording van de gekozen bouwkundige opzet.

7. Een plan van de bestaande toestand met inlichtingen omtrent reliëf, geologie, bodemkunde.

3.2.2. De gebruikte schalen zijn die welke gewoonlijk worden gebruikt voor de bijzondere plannen van aanleg (1/5000 — 1/2500) op de cartéographische ondergrond van het Militair Geografisch Instituut, vergroot tot voornoemde schalen of op de ondergrond van de kaarten (1/5000) van het Ministerie van Openbare Werken.

3.3. Onderzoeksprocedure.

3.3.1. Al de bij het structuurschema betrokken eigenaars moeten schriftelijk door het college van burgemeester en schepenen worden ingelicht.

Bovendien moet het gemeentebestuur, langs de bij het betrokken gebied of deelgebied gelegen weg, alsmede langs de binnen dit gebied of deelgebied gelegen weg, bekendmakingen aanplakken die beantwoorden aan het model van bijlage 1 bij deze omzendbrief. Die bekendmakingen worden om de honderd meter aangebracht op een schutting of op een bord, op de grens van de openbare weg en evenwijdig met deze laatste, op een hoogte van 1,5 tot 2 m. Ze worden in zwarte letters op geel papier van ten minste 35 dm<sup>2</sup> gedrukt.

De bekendmakingen moeten tijdens de gehele duur van de aanplakking in goed zichtbare en goed leesbare staat worden gehouden.

3.3.2. Het onderzoek duurt dertig dagen.

De bezwaren en opmerkingen worden schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen gericht vóór het verstrijken van die termijn.

Binnen vijf dagen wordt er ontvangst van gemeld.

3.4. Overleg.

3.4.1. Voor zover vijftwintig personen of meer individueel of gezamenlijk bezwaren en opmerkingen hebben ingediend, belegt het college van burgemeester en schepenen een overlegvergadering binnen vijftien dagen na het einde van het onderzoek.

Zo het college van burgemeester en schepenen het van nut acht, kan het toch zulke vergadering beleggen niettegenstaande het aantal personen lager is dan vijftwintig.

3.4.2. Binnen vijftien dagen na het einde van het onderzoek zendt het college aan al de individuele reclamanten alsmede aan de eerste ondertekenaar van de gezamenlijke verzoekschriften een brief waarin zij worden verzocht binnen dertig dagen hun vertegenwoordigers op de overlegvergadering aan te wijzen.

Het voegt bij de brief de lijst van de reclamanten, met hun adres.

De reclamanten kiezen maximaal negen vertegenwoordigers. Daartoe vullen zij het bij deze omzendbrief gevoegde formulier (bijlage nr. 2) in, dat hen door het college wordt toegezonden.

3.4.3. Die overlegvergadering wordt voorgezeten door de gemachtigde ambtenaar en bestaat uit drie groepen :

— het Bestuur van de Stedebouw en de Ruimtelijke Ordening alsmede de andere besturen die het uitnodigt;

— de vertegenwoordigers van de gemeente;

— de vertegenwoordigers van de reclamanten alsmede de vertegenwoordigers van de instellingen die zij uitnodigen.

Elke groep mag zich laten vergezellen van twee niet tot de groep behorende raadgevers, maar met dien verstande dat geen enkele groep, met inbegrip van de raadgevers, meer dan negen personen mag tellen.

3.4.4. Een tweede overlegvergadering wordt door het college van burgemeester en schepenen bijeengeroepen op verzoek van een van de partijen die er insgelijks ieder betrokken bestuur of instelling kan doen op uitnodigen.

3. Etablissement du schéma directeur de la zone d'extension de l'habitat et procédure d'approbation.

3.1. Le schéma directeur doit être conçu comme une esquisse suffisamment large permettant une souplesse dans son application, puisqu'il s'agit dans un premier temps d'une étude d'orientation générale d'occupation du sol.

3.2. Composition du dossier.

3.2.1. La commune introduira à la Direction provinciale de l'Urbanisme un dossier comprenant les pièces suivantes :

1. Le schéma de la voirie (accès et débouchés sur la voirie existante et voirie interne) et système d'égouttage adopté.

2. La densité d'occupation prévue.

3. Le type de bâtiments (gabarits, volumes,...).

4. Le zonage des différentes affectations prévues (en ce compris les affectations prévues au 2.4.).

5. La liste des propriétaires intéressés avec délimitation de leur propriété.

6. Un rapport justificatif du parti adopté.

7. Un plan de la situation existante donnant les renseignements sur le relief, la géologie, la pédologie.

3.2.2. Les échelles utilisées sont celles employées habituellement pour les P.P.A. (1/5000e — 1/2500e) sur fond cartographique de l'Institut géographique militaire, agrandi aux échelles précitées ou sur fond de carte (1/5000e) du Ministère des Travaux publics.

3.3. Procédure d'enquête.

3.3.1. Tous les propriétaires concernés par le schéma directeur sont nécessairement informés par écrit par le collège des bourgmestre et échevins.

De plus, l'administration communale affiche le long de la voirie jouxtant la zone ou la sous-zone concernée, ainsi que le long de la voirie existant à l'intérieur de cette zone ou sous-zone, des avis conformes à l'annexe 1 de la présente circulaire. Ces avis sont placés tous les 100 mètres sur une palissade ou un panneau, à la limite de la voie publique, parallèlement à celle-ci, à une hauteur variant entre 1,5 et 2 mètres. Ils sont imprimés en noir sur papier jaune et d'une superficie de 35 dm<sup>2</sup>.

Pendant toute la durée de leur exposition, les avis sont maintenus en parfaite condition de visibilité et lisibilité.

3.3.2. La durée de l'enquête est de trente jours.

Les réclamations et observations sont adressées par écrit au collège des bourgmestre et échevins avant l'expiration de ce délai.

Il en est accusé réception dans les cinq jours.

3.4. Concertation.

3.4.1. Pour autant que le nombre de personnes ayant introduit individuellement ou collectivement des réclamations et observations soit égal ou supérieur à 25, le collège échevinal organise une réunion de concertation dans les septante-cinq jours à dater de la fin de l'enquête.

S'il l'estime utile, le collège échevinal peut toutefois organiser une telle réunion si le nombre de personnes est inférieur à 25.

3.4.2. Dans les quinze jours à dater de la fin de l'enquête, le collège écrit à tous les réclamants individuels et au premier signataire des pétitions collectives leur demandant de désigner, dans les trente jours, leurs représentants à la réunion de concertation.

Il y joint la liste des réclamants avec leur adresse respective.

Ceux-ci se choisissent un maximum de neuf représentants en remplissant le formulaire annexé à la présente circulaire (annexe n° 2) qui leur est envoyé par le collège.

3.4.3. Cette réunion de concertation est présidée par le fonctionnaire délégué et se compose de trois groupes :

— l'Administration de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire ainsi que les autres administrations invitées par celle-ci.

— les représentants de la commune.

— les représentants des réclamants ainsi que les représentants des organismes qu'ils invitent.

Chaque groupe peut se faire accompagner de deux consultants extérieurs, sans qu'aucun groupe ne puisse dépasser le chiffre de neuf personnes, y compris les consultants.

3.4.4. Une seconde réunion de concertation est convoquée par le collège échevinal à la demande d'une des parties qui peut aussi y faire inviter toute administration ou organisme intéressé.

Dat verzoek moet tijdens de eerste vergadering worden gecompileerd.

De tweede vergadering moet ten laatste vijftien dagen na de eerste worden gehouden.

3.4.5. Door de gemachtigde ambtenaar of zijn vertegenwoordigers wordt een verslag opgesteld dat binnen vijftien dagen aan elke vertegenwoordigde partij wordt gezonden.

#### 4. Beslissing van de gemeentelijke overheid.

4.1. Bij ontstentenis van overleg neemt de gemeenteraad binnen vijftien dagen na het einde van het onderzoek kennis van de bezwaren en opmerkingen en spreekt zich uit over het structuurschema. Dit laatste wordt binnen vijftien dagen ter goedkeuring aan de gemachtigde ambtenaar onderworpen.

4.2. Wanneer overleg is gepleegd, neemt de gemeenteraad kennis van de resultaten ervan en spreekt zich uit binnen vijftien dagen na ontvangst van het in punt 3.4.5. bedoelde verslag van de gemachtigde ambtenaar.

Het structuurschema wordt binnen vijftien dagen ter goedkeuring aan de gemachtigde ambtenaar onderworpen.

4.3. Het structuurschema wordt goedgekeurd onverminderd de toepassing van de titels II en III van de organieke wet.

#### 5. Afgifte van de vergunning.

De goedkeuring van een structuurschema veroorlooft geen afgifte van bouw- of verkavelingsvergunningen zolang, volgens het geval, ofwel de bevoegde overheid geen besluit tot vaststelling van de uitgaven voor de voorzieningen heeft genomen, ofwel omtrent deze voorzieningen geen met waarborgen omklede verbintenis is aangegaan door de promotor.

#### 6. Opheffing.

Deze omzendbrief heft de ministeriële omzendbrief nr. W-6bis van 26 september 1978 betreffende de woonuitbreidingsgebieden in het Waalse gewest op.

De Staatssecretaris,  
Ph. Maystadt.

#### Bijlage nr. 1

bij de ministeriële omzendbrief

betreffende de woonuitbreidingsgebieden in het Waalse gewest

Gemeente

Datum

#### BERICHT VAN OPENBAAR ONDERZOEK

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat het een structuurschema heeft voorgesteld voor het

WOONUITBREIDINGSGBIED (1) . . . . .  
gelegen (2) . . . . .

Van het structuurschema kan inzage worden genomen op de volgende plaats : . . . . .  
op de volgende dagen en uren (3) : . . . . .

De bezwaren en opmerkingen dienen schriftelijk te worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen vóór . . . . . (4)

(1) Of deelgebied.

(2) De deelgemeente en de kadastrale omschrijvingen vermelden.

(3) Minimum twee dagen per week waarvan één dag tot 20 uur.

(4) Dertigste dag van het onderzoek.

#### Bijlage nr. 2

bij de ministeriële omzendbrief

betreffende de woonuitbreidingsgebieden in het Waalse gewest

#### DELEGATIE

De ondergetekende . . . . .  
wijst . . . . .  
wonende te . . . . .  
aan om hem (haar) te vertegenwoordigen op de overlegvergadering van . . . . . betreffende het woonuitbreidingsgebied, gelegen te . . . . .

(Handtekening)

Cette demande doit être formulée lors de la première réunion.

La seconde réunion doit se tenir quinze jours maximum après la première.

3.4.5. Un rapport est établi par le fonctionnaire délégué ou son représentant et transmis, dans les quinze jours, à chacune des parties représentées.

#### 4. Décision de l'autorité communale.

4.1. En l'absence de concertation, le conseil communal prend connaissance des réclamations et observations dans les quinze jours à dater de la fin de l'enquête et statue sur le schéma directeur. Ce dernier est soumis au fonctionnaire délégué pour approbation dans les septante-cinq jours.

4.2. S'il y a eu concertation, le conseil communal prend connaissance des résultats de cette concertation et statue dans les quinze jours à dater de la réception du rapport du fonctionnaire délégué, prévu au point 3.4.5.

Le schéma directeur est transmis au fonctionnaire délégué pour approbation dans les septante-cinq jours.

4.3. L'approbation du schéma directeur s'opère sans préjudice de l'application des titres II et III de la loi organique.

#### 5. Délivrance de permis.

L'approbation d'un schéma directeur n'entraîne pas l'autorisation de délivrer des permis de lotir ou de bâtir aussi longtemps que, selon le cas, soit l'autorité compétente n'a pas pris de décision d'engagement des dépenses relatives aux équipements, soit que ces derniers n'ont pas fait l'objet d'un engagement accompagné de garantie de la part du promoteur.

#### 6. Abrogation.

La présente circulaire abroge la circulaire ministérielle n° W-6bis du 26 septembre 1978 relative à la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat en région wallonne.

Le Secrétaire d'Etat,  
Ph. Maystadt.

#### Annexe n° 1

à la circulaire ministérielle relative à la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat dans la région wallonne

Commune de

Le

#### AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

Le collège des bourgmestre et échevins porte à la connaissance de la population qu'il a présenté un schéma directeur en vue de la mise en œuvre de la

ZONE (1) D'EXTENSION DE L'HABITAT . . . . .  
. . . . . sise (2) . . . . .

Le schéma directeur peut être consulté à l'endroit suivant :  
. . . . .  
aux jours et heures suivants (3) . . . . .

Les réclamations et observations doivent être adressées par écrit au collège des bourgmestre et échevins avant le . . . . . (4)

(1) Ou sous-zone.

(2) Préciser l'ancienne commune et les mentions cadastrales.

(3) Deux jours par semaine minimum dont un soir jusqu'à 20 h.

(4) Troisième jour d'enquête.

#### Annexe n° 2

à la circulaire ministérielle relative à la mise en œuvre des zones d'extension de l'habitat dans la région wallonne

#### FORMULAIRE DE DELEGATION

Je soussigné(e) . . . . .  
désigne . . . . .  
domicilié(e) à . . . . .  
pour me représenter à la réunion de concertation concernant la mise en œuvre de la zone d'extension de l'habitat sise à . . . . .  
. . . . . le . . . . .

(Signature)

## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LÉGALES ET AVIS DIVERS

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Faculteit van de geneeskunde en de farmacie

Hoger Instituut voor lichamelijke opvoeding en kinesitherapie

Te begeven cursussen

Bij het Hoger Instituut voor lichamelijke opvoeding en kinesitherapie, gevoegd bij de Faculteit van de geneeskunde en de farmacie, worden de volgende leeropdrachten vacant verklaard :

1. Fysioteknik (15 u. theorie en 90 u. praktische oefeningen, 1e licentie in de motorische revalidatie en kinesitherapie).

Vereiste diploma's :

doctor in de motorische revalidatie en kinesitherapie,

of doctor in de genees-, heel- en verloskunde (specialisatie in de fysiotherapie).

2. Ziektenleer en functionele reeducatie van de reumatische aandoeningen, het gebruik van radiologische documenten inbegrepen (15 u. theorie, 1e licentie in de motorische revalidatie en kinesitherapie).

Vereist diploma :

doctor in de genees-, heel- en verloskunde (specialisatie reumatologie).

Inlichtingen :

professor Dr. L. Bollaert, voorzitter H.I.L.O.K. (tel. 648 55 40, toestel 1743 of 1728);

professor Dr. A. Leduc, eenheid M.O.R.E.K.I. (tel. 478 15 20, toestel 1213).

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van de daartoe bestemde formulieren, die kunnen bekomen worden op het rectoraat, Pleinlaan 2, 1050 Brussel (tel. 02/648 55 40, toestel 1138 of 1139).

Bedoelde formulieren dienen — in duplo getypt — vóór 15 februari 1980 toegestuurd te worden aan de heer rector van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, 1050 Brussel.

Iedere kandidaatstelling moet vergezeld worden van de hierna volgende officiële attesten : een uittreksel uit de geboorteakte, een uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand, eventueel een uittreksel uit het militair stamboek, en voor eensluidend verklaarde afschriften van diploma's.

Faculteit van de wetenschappen:

Te begeven cursus

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature van volgende cursus in de Faculteit van de wetenschappen :

« Bijzondere methodenleer der scheikundige wetenschappen » (30 uur - aggregatie hoger secundair onderwijs - afdeling scheikunde).

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van de daartoe bestemde formulieren, die kunnen bekomen worden op het rectoraat, Pleinlaan 2, 1050 Brussel (tel. 02/648 55 40, toestel 1138 of 1139).

Bedoelde formulieren dienen, in duplo getypt, vóór 1 maart 1980 toegestuurd te worden aan de heer rector van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, 1050 Brussel.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT, TE LEUVEN

Faculteit der wetenschappen

Aan de Katholieke Universiteit te Leuven promoveert op dinsdag 12 februari 1980, om 14 u. 30 m., in het Laboratorium voor biochemie, Dekenstraat 6, te Leuven, de heer Jozef Verplaetse, geboren in 1954 te Waregem en wonende te Leuven, tot doctor in de wetenschappen, op een proefschrift, getiteld : « Studie van de actieve plaats van hemocyanines door elektronenspin-resonantie », en een bijgevoegde stelling.

Promotor is professor Dr. R. Lontie, hoogleraar in de scheikunde.

Aan de Katholieke Universiteit te Leuven promoveert op dinsdag 12 februari 1980, om 15 u. 30 m., in het Laboratorium voor biochemie, Dekenstraat 6, te Leuven, de heer Laurent Verschuere, geboren in 1954 te Mechelen en wonende te Leuven (Kessel-Lo), tot doctor in de wetenschappen, op een proefschrift, getiteld : « De kwaternaire structuur van hemocyaninen van *Helix Pomatia* », en een bijgevoegde stelling.

Promotor is professor Dr. R. Lontie, hoogleraar in de scheikunde.

Aan de Katholieke Universiteit te Leuven promoveert op woensdag 13 februari 1980, om 14 u. 30 m., in het Carnoy Instituut, Vaartstraat 24, lokaal 01.27, te Leuven, de heer Smeets, Jean, geboren in 1952 te Maaseik en wonende te Leuven (Kessel-Lo), tot doctor in de wetenschappen, op een proefschrift, getiteld : « Ekologische en fytoplanktonische studie van de zuidelijke Noordzeewateren (met inbegrip van geofysische en hydrodynamische gegevens) », en een bijgevoegde stelling.

Promotor is professor Dr. A. Louis, hoogleraar in de plantkunde.

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Faculté des sciences

Mme Berte, Christine, licencié en sciences, pour le groupe des sciences zoologiques, défendra publiquement, le mardi 12 février 1980, à 14 heures, dans le grand auditoire des bâtiments de l'Université libre de Bruxelles, sis rue des Chevaux 67, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, une thèse de doctorat, intitulée : « Etude de la régulation de la synthèse des isocatalases chez *Saccharomyces cerevisiae* ».

M. Richelle, Jean (grade légal), défendra publiquement, le jeudi 14 février 1980, à 16 h 30 m, dans le grand auditoire des bâtiments de l'Université libre de Bruxelles, sis rue des Chevaux 67, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, une thèse de doctorat, intitulée : « Organisation spatiale et temporelle des êtres vivants : étude théorique de quelques modèles ».

Mme Gama Fernandes Caldas, Maria José (grade légal), défendra publiquement, le vendredi 15 février 1980, à 16 h 30 m, dans le grand auditoire des bâtiments de l'Université libre de Bruxelles, sis rue des Chevaux 67, à 1640 Rhode-Saint-Genèse, une thèse de doctorat, intitulée : « Mécanismes de contrôle de la terminaison de la transcription chez un mutant bactérien de l'ARN polymérase, rpoB<sub>mut</sub> ».

FONDATION UNIVERSITAIRE LUXEMBOURGEOISE  
(Rue des Déportés 140, 6700 Arlon)

M. Bernard Overal, ingénieur agronome eaux et forêts de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, défendra publiquement, le vendredi 15 février 1980, à 15 heures, en l'auditoire de la Fondation universitaire luxembourgeoise, sis rue des Déportés 140, à Arlon, une thèse de doctorat, intitulée : « La synécologie et la dynamique des végétations dans les biotopes humides, en vue d'une gestion écologique du paysage ».

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)  
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

**Gemeente Opwijk**

Bijzonder plan van aanleg. — Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Opwijk brengt ter kennis van de bevolking dat het plan tot herziening van het bij koninklijke besluiten van 23 februari 1955, 17 april 1962, 19 september 1972, 3 november 1971, 26 maart 1973 en 19 mei 1976, goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 5, Nanove, omvattende een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften, door de gemeenteraad van 24 januari 1980 voorlopig werd goedgekeurd.

Overeenkomstig de wet houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw van 29 maart 1962, gewijzigd door de wetten van 22 april en 22 december 1970, zal een openbaar onderzoek ingesteld worden gedurende minstens dertig dagen te tellen van 8 februari 1980 tot en met 11 maart 1980.

Het hierboven vermelde bijzonder plan van aanleg ligt ter inzage op het gemeentehuis, dienst Sekretariaat, van 8 u. 30 m. tot 12 uur, inbegrepen zaterdags. Al wie omtrent dat plan bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk per post aangetekend schrijven aan het schepencollege laten geworden, uiterlijk op 11 maart 1980, op welke datum het proces-verbaal van sluiting zal opgesteld worden te 15 uur.

Opwijk, 29 januari 1980.

(1642)

**Aankondigingen — Annonces**

**Vennootschappen — Sociétés**

Haard en Decor, naamloze vennootschap,  
te Sint-Truiden, Sint-Jorisstraat 7  
H.R. Hasselt 50028

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 15 februari 1980, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Beraadslaging en beslissing betreffende al of niet voortzetting van bedrijf in het kader van het artikel 103 van de S.W.H.V.

2. Ontslag en benoeming van beheerder.

(1581)

De raad van beheer.

Anciens Etablissements Delobel frères, société anonyme,  
à Koekelberg, rue Jules Besme 114  
R.C. Bruxelles 3319 — T.V.A. 405.662.809

Assemblée générale extraordinaire le 15 février 1980, à 11 heures, en l'étude du notaire Demol, avenue Louise 439, à Bruxelles.

Ordre du jour : 1. Dissolution ou continuation de la société en application de l'article 103 des lois sur les sociétés; 2. Modification de l'objet social après rapport justificatif du conseil d'administration; 3. Nouvelle dénomination sociale abrégée; 4. Mise en concordance des statuts.

(1582)

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs  
Administrations publiques et Enseignement technique**

**OPENSTAANDE BETREKKINGEN — PLACES VACANTES**

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Turnhout**

Openverklaring van navolgende betrekkingen ten behoeve van de instellingen van het O.C.M.W. :  
vijf verplegers of verpleegsters, hetzij gegradueerd, hetzij gebrevetteerd.

De benoeming gebeurt op proef voor een jaar. Vaste benoeming volgt na een voldoening gevende proeftijd.

De kandidaturen dienen bij ons O.C.M.W., toe te komen, uiterlijk op 18 februari 1980, en moeten voldoen aan de gestelde benoemingsvoorwaarden, welke te bekomen zijn op het kantoor van het O.C.M.W., Albert Van Dyckstraat 20, 2300 Turnhout.

(1232)

**Commune de Saint-Josse-ten-Noode**

Constitution, pour une période expirant deux ans après la date de la clôture du procès-verbal de l'examen, d'une réserve de recrutement de :

agents de police;  
aspirants-officiers.

Conditions :

Nationalité belge.

Age pour les agents de police : min. 18 ans et max. 35 ans.

Age pour les aspirants-officiers : min. 20 ans et max. 35 ans.

Candidatures : A faire parvenir au collège des bourgmestre et échevins pour le 29 février 1980 inclus, au plus tard.

Renseignements : Secrétariat communal, avenue de l'Astronomie 13, 1030 Bruxelles, les jours ouvrables, samedis exceptés (tél. 218 6070, ext. 138).

**Gemeente Sint-Joost-ten-Node**

Samenstelling, met een geldigheidsduur van twee jaar na de sluitingsdatum van het proces-verbaal van het examen van een wervingsreserve van :

politieagenten;  
aspiranten-officier.

Voorwaarden :

Belgische nationaliteit.

Ouderdom voor de politieagenten : min. 18 jaar en max. 35 jaar.

Ouderdom voor de aspiranten-officier : min. 20 jaar en max. 35 jaar.

Kandidaturen : Aan het college van burgemeester en schepenen te richten, ten laatste op 29 februari 1980 inbegrepen.

Inlichtingen : Gemeentesekretariaat, Sterrenkundelaan 13, 1030 Brussel, op werkdagen, zaterdag uitgezonderd (tel. 218 60 70, toestel 138).

(1583)

**Commune de Hannut**

La commune de Hannut procédera sous peu à l'organisation d'un examen en vue de la constitution d'une réserve de recrutement de commis et de commis-dactylo.

Age minimum 17 ans; maximum 50 ans. Diplôme : enseignement moyen du degré inférieur ou titre réputé équivalent.

Les demandes doivent être adressées par pli recommandé adressé à M. le bourgmestre de Hannut pour le 26 février 1980 au plus tard.

Elles comprendront outre la demande :

un extrait de naissance;  
un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs;  
un certificat de milice (candidat masculin);  
une copie certifiée conforme du diplôme ou titre requis.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus au secrétariat communal.

(1584)

**Commune de Wanze**

Le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Wanze procède au recrutement de moniteurs et de monitrices en vue d'organiser une plaine de jeux, rue de l'Abattoir (anciennement Authief), pour la période du 15 juillet au 15 août 1980 inclus.

Les candidatures doivent nous parvenir avant le 15 mars 1980.

Prière de s'adresser à l'administration communale, service des affaires sociales, pour tous renseignements complémentaires (tél. 21 78 61).

(1585)

**Ville d'Enghien**

Recrutement d'un commissaire de police  
pour le service de la police

Le collège des bourgmestre et échevins de la ville d'Enghien porte à la connaissance du public qu'il procédera incessamment au recrutement d'un commissaire de police.

Les conditions de recrutement et tous autres renseignements peuvent être obtenus gratuitement au secrétariat communal et seront transmis aux demandeurs sur simple demande.

Les candidatures accompagnées des pièces justificatives seront transmises par lettre recommandée à M. le bourgmestre de la ville d'Enghien pour le 11 mars 1980.



**Stad Edingen****Werving van een politiekommissaris  
voor de dienst der politie**

Het kollege van burgemeester en schepenen van de stad Edingen brengt ter kennis aan het publiek dat het eerstdaags zal overgaan tot de werving van een politiekommissaris.

De wervingsvoorwaarden en alle andere inlichtingen kunnen gratis op het gemeentesekretariaat bekomen worden en dit door gewone aanvraag van de geïnteresseerde.

De kandidaturen, vergezeld van de nodige bewijsstukken, moeten per aangetekende brief aan de heer burgemeester van de stad Edingen gezonden worden ten laatste vóór 11 maart 1980. (1586)

**Orchestre national de Belgique**

L'Orchestre national de Belgique organisera prochainement des concours de réserve de recrutement pour les emplois de :

violonistes-instrumentistes;  
hautboïstes-solistes et cor anglais;  
cornistes-instrumentistes;  
harpistes-chefs de pupitre.

La durée de validité des réserves de recrutement est fixée à deux ans.

**Conditions d'admission :**

1° Etre de nationalité belge, sans préjudice de l'application des articles 11 et 12 de la loi du 22 avril 1958.

2° Ne pas dépasser l'âge de 35 ans, porté à 45 ans pour les bénéficiaires des lois des 3 août 1919 et 27 mai 1947.

3° Etre de conduite irréprochable.

4° Pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice.

5° Jouir des droits civils et politiques.

6° Posséder les aptitudes physiques requises pour exercer la fonction.

7° S'acquitter du droit d'inscription fixé à 120 F, à verser au c.e.p. n° 000-2004756-57.

Les demandes d'inscription devront parvenir pour le 15 mars 1980 au plus tard, à l'administration de l'O.N.B.

Les demandes d'inscription devront être accompagnées d'un certificat officiel établissant dans quelle langue le candidat a fait des études secondaires, ou, à défaut, des études primaires.

**Rémunérations :**

A 100 p.c.

pour les instrumentistes : 283 656 F - 413 400 F;

pour les solistes : 310 580 F - 440 324 F;

pour les chefs de pupitre : 337 080 F - 466 824 F.

Taux de liquidation au 1er janvier 1980 : 192,22 p.c.

Renseignements complémentaires à obtenir à l'Orchestre national de Belgique, Résidence Palace (Théâtre), rue de la Loi 155, 1040 Bruxelles.

Tél. : 733 94 55 - 734 13 91.

**Nationaal Orkest van België**

Het Nationaal Orkest van België zal eerlang vergelijkende examens inrichten met het oog op het aanleggen van een wervingsreserve van :

harpisten-lessenaaraanvoerders,  
hoboïsten-solisten en Engelse hoorn;  
violisten-instrumentisten;  
hoornisten-instrumentisten.

De geldigheidsduur van de wervingsreserve wordt beperkt tot twee jaar.

**Toelatingsvoorwaarden :**

1° Van Belgische nationaliteit zijn, onverminderd de toepassing van de artikelen 11 en 12 van de wet van 22 april 1958.

2° De leeftijd van 35 jaar niet overschreden hebben of van 45 jaar voor de begunstigten door de wet van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947.

3° Van onberispelijk gedrag zijn.

4° De burgerlijke en politieke rechten genieten.

5° Voor de mannelijke kandidaten, aan de dienstplichtwetten voldoen.

6° Voldoen aan de door de Koning vastgestelde voorwaarden van lichamelijke geschiktheid.

7° Het inschrijvingsgeld ten bedrage van 120 F, storten op de postrekening n° 000-2004756-57.

De aanvragen om deel te nemen aan bovenvermelde vergelijkende examens dienen uiterlijk op 15 maart 1980 bij het beheer van het Nationaal Orkest van België ingediend te worden.

Bij de kandidaturen dient te worden gevoegd een officieel attest waaruit blijkt in welke taal de betrokkene middelbaar, of bij ontstentenis, lager onderwijs, heeft genoten.

**Bezoldiging :**

a) instrumentisten : 283 656 F - 413 400 F (100 pct.);  
b) solisten : 310 580 F - 440 324 F (100 pct.);  
c) lessenaaraanvoerders : 337 080 F - 466 824 F (100 pct.).  
Uitbotaald tegen 192,22 pct op 1 januari 1980.

Nadere inlichtingen te bekomen bij : Nationaal Orkest van België, Residence Palace (Schouwburg), Wetstraat 155, 1040 Brussel.  
Tel. 733 94 55 - 734 13 91. (1587)

**Centre publique d'aide sociale de Bruxelles**

Le C.P.A.S. de Bruxelles engage de toute urgence pour la nouvelle maison de repos « Résidence Sainte-Georgette », rue des Capucins 23A, 1000 Bruxelles :

Traitement mensuel brut (1er décembre 1979) pour horaire complet (supplément de 10 p.c. pour prestations inconfortables inclus)

	minimum	maximum
Infirmier(ière)s gradué(e)s	37 514 F	66 902 F
Infirmier(ière)s breveté(e)s	34 302 F	57 115 F
Hospitalier(ière)s	33 178 F	52 558 F

Prestations complètes (38 h/semaine) ou réduites (3/4 temps ou 1/2 temps); service de jour et/ou service de nuit; octroi de la « biennale économique »; valorisation des services accomplis dans d'autres administrations, organismes publics ainsi que dans le secteur privé; octroi éventuel d'une prime de bilinguisme; restaurant, repas à prix réduit; crèche et avantages sociaux divers; congés ; 30 jours ouvrables minimum par an; possibilité d'horaires réguliers.

**Demandes à adresser :**

soit à la direction de l'établissement, rue des Capucins 23A, 1000 Bruxelles, tél. : (02) 511 06 80;

soit au C.P.A.S. de Bruxelles, service du personnel, rue Haute 298A, 1000 Bruxelles, tél. : (02) 538 00 00, ext. 1021.

Inutile de postuler si pas en possession du titre légal requis.

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel**

Het O.C.M.W. van Brussel wenst dringend aan te werven voor het nieuwe rusthuis « Residentie Sinte-Geertuide », Capucijnenstraat 23A, 1000 Brussel :

Bruto maandwedge (1 december 1979) voor volledige prestaties, 10 pct, voor buitengewone dienstprestaties inbegrepen)

	minimum	maximum
Gegradueerde verple(e)g(st)ers	37 514 F	66 902 F
Gebrevetteerde verple(e)g(st)ers	34 302 F	57 115 F
Verpleegassistenten (m/v)	33 178 F	52 558 F

Volledige (38 u/week) of verminderde dienstprestaties (3/4 of 1/2 tijd); dag- en/of nachtdienst; tekenning van de « economische tweejaarlijkse vergoeding »; inachtneming van vorige diensten bij openbare besturen en in de privésector; eventuele toekenning van een tweetaligheidsvergoeding; restit, maximaal aan schappelijke prijs; kinderbewaarplaats en diverse sociale voordelen; jaarlijks verlof : min. 30 werkdagen per jaar; mogelijkheden tot regelmatige uurroosters.

**Solicitaties te richten :**

ofwel aan de directie van de inrichting, Capucijnenstraat 23A, 1000 Brussel, tel. : (02) 511 06 80;

ofwel aan het O.C.M.W. van Brussel, dienst van het personeel, Hoogstraat 298A, 1000 Brussel, tel. : (02) 538 00 00, toestel 1021.

Onnodig kandidaturen te stellen indien niet in het bezit van de wettelijk vereiste titel. (1588)

**Radio-Télévision belge de la Communauté culturelle française**

La R.T.B.F. organisera prochainement un concours en langue française, en vue de constituer deux réserves de recrutement d'aides en restauration (l'une comprenant les agents rattachés dans les cadres de la R.T.B.F.; l'autre comprenant les lauréats extérieurs).

La durée de validité de la réserve extérieure est fixée à trois ans.

Le concours est accessible aux candidats des deux sexes.

Les dispositions de l'arrêté royal du 30 octobre 1964 (Moniteur belge du 11 novembre 1964) d'exécution des lois coordonnées le 21 mai 1964, portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique, seront d'application.

Il sera tenu compte également des dispositions légales prises en faveur des personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle des charbonnages.

**Traitement annuel :**

Echelle barémique 41/2 : se situe entre 147 552 F et 185 712 F (indice de vie chère compris), par 3 augmentations annales et biennales. Il y a lieu d'ajouter à ce traitement d'autres indemnités réglementaires.

L'agent qui atteint l'âge de 21 ans bénéficie d'une rémunération annuelle de 157 200 F (minimum vital).

**Conditions de participation au concours :**

être Belge ou en instance de naturalisation;  
être âgé de 18 ans minimum et ne pas avoir atteint l'âge de 40 ans révolus;  
s'acquitter du droit d'inscription, fixé à 80 F, à verser au c.c.p. 000-0003505-13 de la R.T.B.F. en inscrivant sur le talon du bulletin de versement la mention « concours d'aide en restauration ».

Les versements en espèces ne sont pas admis.

Les candidats qui participeraient indûment au concours ne pourraient, en aucun cas, être engagés sur base des épreuves subies.

**Conditions pour l'admission au premier engagement en stage :**

Les lauréats pourront être admis si, le jour de leur entrée en fonction, ils remplissent les conditions suivantes :

ne pas avoir atteint l'âge de 40 ans révolus;  
être de conduite irréprochable;  
s'ils sont de nationalité belge :  
jouir des droits civils et politiques;  
être en règle vis-à-vis des lois sur la milice (il n'est pas nécessaire d'avoir effectué son service militaire);  
posséder les aptitudes physiques requises pour exercer la fonction.

Les demandes écrites de participation à ce concours devront parvenir, au plus tard le 29 février 1980, à la section Examens de la R.T.B.F. (local 10 M 12), boulevard Reyers, à 1040 Bruxelles, où le programme peut être obtenu.

(Les journaux sont priés de reproduire le présent avis). (1589)

**Gemeente Edegem****Aanwerving van :**

één technisch ingenieur;  
één logopedist(e) 1/2 dagtaak;  
één beroepskorporaal bij de brandweer.

Deze betrekkingen zijn toegankelijk voor beide geslachten.

**Voorwaarden :**

Belg zijn; van onberispelijk gedrag; lichamelijk geschikt; in regel met militiewetgeving (mannelijke kandidaten).

**Bovendien :**

Technisch ingenieur :  
a) leeftijd : min. 23 j. - max. 40 j. (45 j. voor prioriteitsgerechtigden);

b) diploma : technisch ingenieur of industrieel ingenieur, afdeling openbare werken of burgerlijke bouwkunde;  
c) slagen in bekwaamheidsexamen.

**Logopedist(e) 1/2 dagtaak :**

a) leeftijd : min. 21 j. - max. 40 j. (45 j. prioriteitsgerechtigden);  
b) diploma van logopedie.

**Beroepskorporaal :**

a) leeftijd : min. 18 j. - max. 30 j. (35 j. prioriteitsgerechtigden);  
b) diploma : lager secundair onderwijs, afdeling mechanica + 1 specialisatiejaar automechanica + 1 jaar ervaring als automechanicien; ofwel lager secundair onderwijs afdeling automechanica + 1 specialisatiejaar dieselmotoren + 1 jaar ervaring als automechanicien;

c) ten minste 1.60 m zijn;

d) slagen in bekwaamheidsproef en proeven inzake lichamelijke geschiktheid.

**Aanvragen :**

Kandidaturen aangetekend met eensluidend verklaard afschrift diploma (voor beroepskorporaal : + bewijzen vakpraktijk), aan college van burgemeester en schepenen van 2520 Edegem, ten laatste op 22 februari 1980 op de post afgegeven.

Inlichtingen : gemeentesecretariaat : tel. : 57 78 40, toestel 211. (1591)

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Berchem-Antwerpen**

Bij het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Berchem-Antwerpen zijn, met een wervingsreserve van 1 jaar, betrekkingen vacante van gegradueerde of gebrevetteerde verpleger of verpleegster, van verpleegassistent of verpleegassistente en van ziekenoppasser of ziekenoppasserster.

**Algemene voorwaarden :**

Leeftijd : minimum 18 jaar, maximum 45 jaar op datum van indiensttreding.

De sollicitaties, vergezeld van een uittreksel uit het register der geboorteakten, een bewijs van Belgische nationaliteit, een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, een door het gemeentebestuur voor eensluidend verklaard afschrift van diploma, brevet of getuigschrift, een militiegetuigschrift voor de mannelijke kandidaten en een bewijs van voorkeurrechten zo men deze inroep, moeten toekomen uiterlijk op 3 maart 1980, te 11 uur, op het secretariaat van het O.C.M.W., Ufbrekingsstraat 322, 2600 Berchem.

**Vereiste diploma's, brevetten of getuigschriften :**

verpleger of verpleegster ;  
brevet van ziekenhuisverpleger of ziekenhuisverpleegster;  
diploma van gegradueerde verpleger of gegradueerde verpleegster;

verpleegassistent of verpleegassistente :

brevet van verpleegassistent of verpleegassistente;

ziekenoppasser of ziekenoppasserster :

getuigschrift van ziekenoppasser of ziekenoppasserster;  
getuigschrift van ziekenverzorger of ziekenverzorgster.

Inlichtingen kunnen op voormeld adres bekomen worden.

Telefoon : (031) 30 98 70, toestel 117. (1592)

**Provincie Brabant****Provinciaal recreatiecentrum « Halve Maan », Leopoldvest, Diest**

Examen georganiseerd met het oog op de toelating tot de proeftijd van één werkmán (algemeen onderhoud).

N.B. : Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 120 en 121, titel V, van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, worden de mannelijke en vrouwelijke kandidaten tot het examen toegelaten.

**Voorwaarden :**

Belg zijn;  
van onberispelijk gedrag zijn;  
de burgerlijke en politieke rechten genieten;  
de leeftijd van 50 jaar niet bereikt hebben op 1 januari 1980.

Deze leeftijdsgrens wordt op 55 jaar gebracht voor de kandidaten die aanspraak kunnen maken op het bepaalde bij artikel 8 van de wetten van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 (prioriteitsrechten bij het begeven van openbare betrekkingen);

in orde zijn t.o.v. de militiewetten (voor de mannelijke kandidaten);

een verklaring van het schoolhoofd voorleggen, waarbij wordt aangegeven dat de kandidaat(ate) het onderwijs in het Nederlands heeft genoten.

**Inlichtingen :**

Het bijzonder inschrijvingsformulier kan worden afgehaald op het provinciebestuur van Brabant, Gasthuisstraat 31-33 (dienst 33), 8e verdieping, 1000 Brussel.

De inschrijvingen moeten binnen de vijftien dagen na het verschijnen van deze oproep in het Belgisch Staatsblad, gezonden worden aan de heer gouverneur van Brabant, dienst 33, Eikstraat 22, te 1000 Brussel (tel. 513 84 40, toestel 284).

Examen georganiseerd met het oog op de toelating tot de proeftijd van één werkmán-specialist (specialiteit : schilderwerken).

N.B. : Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 120 en 121, titel V, van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, worden de mannelijke en vrouwelijke kandidaten tot het examen toegelaten.

**Voorwaarden :**

Belg zijn;  
van onberispelijk gedrag zijn;  
de burgerlijke en politieke rechten genieten;  
de leeftijd van 50 jaar niet bereikt hebben op 1 januari 1980.

Deze leeftijdsgrens wordt op 55 jaar gebracht voor de kandidaten die aanspraak kunnen maken op het bepaalde bij artikel 8 van de wetten van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 (prioriteitsrechten bij het begeven van openbare betrekkingen);

in orde zijn t.o.v. de militiewetten (voor de mannelijke kandidaten);

houder zijn van een diploma, brevet of getuigschrift van het lager secundair onderwijs in de specialiteit : schilderwerken, of bij ontstentenis daarvan, drie jaar nuttige ervaring kunnen rechtvaardigen.

**Inlichtingen :**

Het bijzonder inschrijvingsformulier kan worden afgehaald op het provinciebestuur van Brabant, Gasthuisstraat 31-33 (dienst 33), 8e verdieping, 1000 Brussel.

De inschrijvingen moeten binnen de vijftien dagen na het verschijnen van deze oproep in het Belgisch Staatsblad, gezonden worden aan de heer gouverneur van Brabant, dienst 33, Eikstraat 22, te 1000 Brussel (tel. 513 84 40, toestel 284).

Examen georganiseerd met het oog op de toelating tot de proeftijd van één wachter.

N.B. : Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 120 en 121, titel V, van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, worden de mannelijke en vrouwelijke kandidaten tot het examen toegelaten.

#### Voorwaarden :

Belg zijn;  
van onberispelijk gedrag zijn;  
de burgerlijke en politieke rechten genieten;  
de leeftijd van 50 jaar niet bereikt hebben op 1 januari 1980 en ten minste 21 jaar oud zijn. Deze leeftijdsgrens wordt op 55 jaar gebracht voor de kandidaten die aanspraak kunnen maken op het bepaalde bij artikel 8 van de wetten van 3 augustus 1919 en 27 mei 1947 (prioriteitsrechten bij het begeven van openbare betrekkingen);

in orde zijn t.o.v. de militiewetten (voor de mannelijke kandidaten);

een verklaring van het schoolhoofd voorleggen, waarbij wordt aangegeven dat de kandidaat(ate) het onderwijs in het Nederlands heeft genoten.

#### Inlichtingen :

Het bijzonder inschrijvingsformulier kan worden afgehaald op het provinciebestuur van Brabant, Gasthuisstraat 31-33 (dienst 33). 8e verdieping, 1000 Brussel.

De inschrijvingen moeten binnen de vijftien dagen na het verschijnen van deze oproep in het Belgisch Staatsblad, gezonden worden aan de heer gouverneur van Brabant, dienst 33, Elckstraat 22, te 1000 Brussel (tel. 513 84 40, toestel 284). (1593)

### ICHEC — Etablissement d'enseignement universitaire

#### Déclaration de vacance de cours.

Cours vacants à l'ICHEC, à partir de l'année académique 1980-1981 :

1° « Théorie économique : micro-économie » (45 h + 15 h de travaux pratiques en 2e candidature).

2° « Relations économiques internationales » (30 h en 1re licence).

3° « Problèmes économiques du travail » (30 h, 2e licence, orientaiton « Travail »).

#### Conditions d'admission :

Un diplôme de docteur est exigé.

Les candidatures (h/f) doivent être présentées sur un formulaire qu'il y a lieu de demander par écrit à l'ICHEC, boulevard Brand Whitlock 2, 1150 Bruxelles (à Mlle A.M. Dehant).

La réception des candidatures sera clôturée le 15 mars 1980. (1594)

### Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen Actes judiciaires et extraits de jugements

#### Concordat judiciaire — Gerechtelijk akkoord

##### Rechtbank van koophandel te Gent

Op 1 februari 1980 heeft de heer Prove, Daniël, geboren te Terneuzen op 3 november 1945 (H.R. Gent 116605) en wonende te Oostakker, Dr. Romain Clausstraat 9, een verzoekschrift neergelegd strekkende tot het bekomen van een gerechtelijk akkoord.

De hoofdgriffier, (get.) G. Meul. (1595)

##### Tribunal de commerce de Dinant

Le 1er février 1980, M. Berlaumont, Robert Jules Louis Ghislain, né à Barvaux-sur-Ourthe le 3 juin 1933, faisant le commerce sous la dénomination « Entreprises générales Robert Berlaumont » (entreprise générale de construction) (R.C. Dinant 18528), domicilié rue Neuve 58, à 6400 Couvin, a déposé une requête tendant à obtenir un concordat judiciaire.

Le commis-greffier principal, (signé) R. Leroux. (1596)

##### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par décision en date du 31 janvier 1980, rendue en conformité de l'article 8 des lois coordonnées du 25 septembre 1946 sur le concordat judiciaire, le tribunal a fixé la réunion des créanciers de la société anonyme Brimatco, ayant son siège social à Etterbeek, rue de Linthout 176-178 (R.C. Bruxelles 406152), au 12 mars 1980, à 14 heures, en la salle B du tribunal, au Palais de justice, où les créanciers sont invités à se présenter, en personne ou par fondé de pouvoir.

Le juge délégué, P. Demin.

##### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij beslissing gedagtekend van 31 januari 1980, verleend in toepassing van artikel 8 van de samengeschakelde wetten d.d. 25 september 1946 betreffende het gerechtelijk akkoord, heeft de rechtbank de vergadering der schuldeisers van de naamloze vennootschap Brimatco, haar maatschappelijke zetel hebbend te Etterbeek, Linthoutstraat 176-178 (H.R. Brussel 406152), bepaald op 12 maart 1980, te 14 uur, in de zaal B van de rechtbank, Paleis van justitie, waar de schuldeisers verzocht worden zich aan te bieden, in persoon of door gevolmachtigde.

De rechter-commissaris, P. Demin. (1597)

##### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 31 janvier 1980, le tribunal a homologué le concordat judiciaire obtenu par M. Dumoulin, René, né à Ixelles le 21 octobre 1935, domicilié avenue Joseph Vanhellemont 7, à Anderlecht, exploitant un commerce de radio-T.V. sous la dénomination « Sound Square », rue Vanderkindere 367A, à Uccle.

Les propositions concordataires admises sont les suivantes :

1. Paiement de la créance privilégiée par versements de F 100 000 par mois, de décembre 1979 à juin 1980;

2. Paiement de 75 p.c. du principal des dettes chirographaires, intérêts, majorations forfaitaires, clauses pénales et frais de justice exclus, par versements trimestriels de F 150 000, à partir du 1er juillet 1980, pendant quatre ans.

Le tribunal a désigné en qualité de commissaire-répartiteur Me J.P. Davreux, avocat, avenue de Broqueville 103, à Woluwe-Saint-Lambert.

Le juge délégué, Ch. Linard de Guertechin.

##### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 31 januari 1980, heeft de rechtbank de bekrachtiging uitgesproken van het gerechtelijk akkoord bekomen door de heer Dumoulin, René, geboren te Elsene op 21 oktober 1935, gehuisvest Joseph Vanhellemontlaan 7, een handel van radio-T.V. exploiterend onder de benaming « Sound Square », te Ukkel, Vanderkindersstraat 367A.

De aangenomen akkoordvoorstellen zijn de volgende :

1. De bevoorrechte schuld te betalen door stortingen van F 100 000 per maand, van december 1979 tot juni 1980;

2. Betaling uit hoofde van 75 pct. van de schulden door driemaandelijke stortingen van F 150 000, vanaf 1 juli 1980, gedurende vier jaren, afstand door de schuldeisers van de interesten, overeengekomen verhoging, strafbeding en gerechtskosten.

De rechtbank heeft Mr. J.P. Davreux, advocaat, de Broqueville-laan 103, te Sint-Lambrechts-Woluwe, in hoedanigheid van commissaris-verdelers aangesteld.

De rechter-commissaris, Ch. Linard de Guertechin. (1598)

### Faillissement — Faillite

##### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 31 janvier 1980, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la société de personnes à responsabilité limitée « E.I.C., Etudes et Installations de Cuisines », ayant son siège social à Ixelles, rue Guillaume Stocq 39-41 (R.C. Bruxelles 378427).

Juge-commissaire : M. Huyghe.

Curateur : Me Yves Dumon, avocat à Bruxelles, avenue de la Ramée 28, 1180 Bruxelles.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 5 mars 1980, à 14 heures, en la salle A.

Débats, le lundi 24 mars 1980, à 9 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : Pour le greffier en chef : le greffier en chef de service, R.C. Dupond.

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 31 januari 1980, werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid « E.I.C., Etudes et Installations de Cuisines », haar maatschappelijke zetel hebbend te Elsene, Guillaume Stocqstraat 39-41 (H.R. Brussel 378427).

Rechter-commissaris : de heer Huyghe.  
Curator : Mr. Yves Dumon, advocaat te Brussel, Looftaan 28, 1180 Brussel.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvoor-  
dingen, op woensdag 5 maart 1980, te 14 uur, in de zaal A.

Debatten, op maandag 24 maart 1980, te 9 uur, in de zaal A.  
Voor eensluidend uittreksel : Voor de hoofdgriffier, de griffier-  
hoofd van dienst, R.C. Dupond. (1599)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 31 janvier 1980, a été déclarée ouverte, d'office, la faillite de Marguerite Durame, veuve Demeyer, née à Dieppe (France) le 7 novembre 1918, domiciliée à Bruxelles, rue des Régates 4, y exploitant une entreprise de transports (R.C. Bruxelles 410370).

La date de la cessation des paiements a été fixée au 31 juillet 1979.

Juge-commissaire : M. Huyghe.

Curateur : Me Yves Dumon, avocat à Bruxelles, avenue de la Ramée 28, 1180 Bruxelles.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mer-  
credi 5 mars 1980, à 14 heures, en la salle A.

Débats, le lundi 24 mars 1980, à 9 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : Pour le greffier en chef, le greffier-chef  
de service, R.C. Dupond.

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 31 januari 1980, werd geopend verklaard, ambtshalve, het faillissement van Marguerite Durame, weduwe Demeyer, geboren te Dieppe (Frankrijk) op 7 november 1918, gehuisvest te Brussel, Regattastraat 4, er een transportonder-  
neming exploiterend (H.R. Brussel-410370).

De datum van de staking der betalingen werd vastgesteld op  
31 juli 1979.

Rechter-commissaris : de heer Huyghe.

Curator : Mr. Yves Dumon, advocaat te Brussel, Looftaan 28,  
1180 Brussel.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvor-  
dingen, op woensdag 5 maart 1980, te 14 uur, in de zaal A.

Debatten, op maandag 24 maart 1980, te 9 uur, in de zaal A.  
Voor eensluidend uittreksel : Voor de hoofdgriffier, de griffier-  
hoofd van dienst, R.C. Dupond. (1600)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1er février 1980, a été déclarée ouverte, sur  
aveu, la faillite de la société anonyme « Talex », ayant son siège  
social avenue Edmond Mesens 59, à Etterbeek (R.C. Bruxelles  
n° 317355).

Juge-commissaire : M. Wolf.

Curateur : Me Tom Gutt, avocat à Bruxelles, rue de Livourne 36,  
1050 Bruxelles.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mer-  
credi 12 mars 1980, à 14 heures, en la salle A.

Débats, le lundi 31 mars 1980, à 9 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : Pour le greffier en chef; le greffier-  
chef de service, R.C. Dupond.

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 1 februari 1980, werd geopend verklaard, op  
bekentenis, het faillissement van de naamloze vennootschap  
« Talex », haar maatschappelijke zetel hebbend te Etterbeek,  
Edmond Mesenslaan 59 (H.R. Brussel 317355).

Rechter-commissaris : de heer Wolf.

Curator : Mr. Tom Gutt, advocaat te Brussel, Livornostraat 36,  
1050 Brussel.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvor-  
dingen, op woensdag 12 maart 1980, te 14 uur, in de zaal A.

Debatten, op maandag 31 maart 1980, te 9 uur, in de zaal A.  
Voor eensluidend uittreksel : Voor de hoofdgriffier, de griffier-  
hoofd van dienst, R.C. Dupond. (1601)

## Tribunal de commerce de Tournai

Par un jugement du 31 janvier 1980, le tribunal de commerce  
de Tournai a prononcé la faillite, sur citation, du sieur Debeur,  
Jean-Claude, né à Wervik le 13 décembre 1948, de nationalité  
belge (R.C. Tournai 51639), domicilié et exploitant à Herseaux  
(Mouscron), chaussée des Ballons 34, une entreprise de publicité -  
intermédiaire commercial - sous la dénomination « Techni-Publi ».

La date de la cessation des paiements a été fixée au 31 juil-  
let 1979.

Curateur : Me Louis Gerbovits, avocat à 7700 Mouscron, rue du  
Beau Chêne 25.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créance :  
20 février 1980.

Le curateur, (signé) L. Gerbovits. (1602)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement rendu le 29 janvier 1980, la première chambre du  
tribunal de commerce de Charleroi a fixé au 17 juin 1979 la date  
définitive de la cessation des paiements de M. Zaccagnini, A.,  
domicilié à Morlanwelz, rue des Ateliers 87T.

Cette faillite a été déclarée par jugement rendu le 17 décem-  
bre 1979.

Pour extrait conforme : Un curateur, (signé) Jean-Pierre  
De Clercq. (1603)

Par jugement rendu le 30 janvier 1980, la première chambre du  
tribunal de commerce de Charleroi a déclaré en faillite, sur aveu,  
la S.P.R.L. Agimex, dont le siège social est à Gilly, rue du Réser-  
voir 231 (R.C. Charleroi 84355).

Juge-commissaire : M. Charles Desutter.

Curateur : Me Jean Evaldre, avocat, rue de Marchienne 73, à  
Roux-Charleroi.

Date provisoire de la cessation des paiements : 18 janvier 1980.

Date extrême à laquelle les créanciers sont invités à déposer  
leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce de  
Charleroi : 13 février 1980.

Date de clôture du procès-verbal de vérification des créances :  
27 février 1980, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil du tribunal  
de commerce de Charleroi.

Débats sur les contestations à naître de cette vérification :  
5 mars 1980, à 9 heures, devant la première chambre du tribunal  
de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : Le curateur, (signé) Jean Evaldre.  
(1604)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 30 januari 1980 is de N.V. « A.Z. Traffic »,  
in vereffening, gevestigd te Antwerpen, Verbindingsdok, West-  
kaai 26-30, tussenhandelaar + expeditie (H.R. Antwerpen  
nr. 190953), op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer C. Van Gestel.

Curator : Mr. W. Van Orshaegen, advocaat te Antwerpen, kan-  
toor houdend Kroonstraat 44, Borgerhout.

Indieners der schuldvorderingen ter griffie, vóór 19 februari 1980.

De curator, W. Van Orshaegen. (1605)

Bij vonnis in datum van 30 januari 1980 is Van de Locht, Petrus  
Josephus Maria, van Belgische nationaliteit, geboren te Borgerhout  
op 18 april 1933, wonende te Deurne, Jaak Embrechtstraat 27,  
handeldrijvende te Borgerhout, Montensstraat 8, metalen construc-  
ties (H.R. Antwerpen 187940), op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer E. Femont.

Curator : Mr. A. Sainderichin, advocaat te Antwerpen, er kan-  
toor houdend Solvijsstraat 7.

Indieners der schuldvorderingen ter griffie, vóór 19 februari 1980.

De curator, A. Sainderichin. (1606)

Bij vonnis in datum van 31 januari 1980 is Vercruysse, Emmanuel  
Jan, van Belgische nationaliteit, geboren te Antwerpen op 1 februa-  
ri 1951, wonende te Antwerpen, Hardenvoort 4, glazenwasser (H.R.  
Antwerpen 180457), op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer F. Bresseleers.

Curator : Mr. E. Plasmans, advocaat te Antwerpen, kantoor  
houdend Berchem, Generaal Lemanstraat 72.

Indieners der schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 februari 1980.

De curator, E. Plasmans. (1607)

Bij vonnis in datum van 31 januari 1980 is de P.V.B.A. « Offshore Supervisor Services », met zetel te Kapellen, Oimendreef 23, voorheen en thans te Antwerpen, Dambruggestraat 101, metalen constructies (H.R. Antwerpen 196673), op dagvaarding, failliet verklaard.

Datum der staking van betalingen : 31 juli 1979.

Rechter-commissaris : de heer J.F. Cleeren.

Curator : Mr. M. Van Hentenrijk, advocaat te Antwerpen, er kantoor houdend Van Schoonbekerstraat 125.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie, vóór 20 februari 1980.

De curator, M. Van Hentenrijk. (1608)

#### Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van 29 januari 1980 van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling zetelend te Oostende, werd, ambtshalve, in falingsverklaring :

1. Roland Vandermaes, geboren te Brugge op 11 april 1944, wonende te 8250 Ichtegem-Eernegem, aan de Belleboslaan 26;

2. Laurette Note, geboren te Brugge op 15 januari 1946 (H.R. Oostende 34093), aannemer van bouwwerken, te 8250 Ichtegem-Eernegem, aan de Belleboslaan 26;

3. De onregelmatige vennootschap onder gemeenschappelijke naam « Vano », bouwonderneming, gevestigd te 8250 Ichtegem-Eernegem, aan de Belleboslaan 26.

Staking van betaling : 29 juli 1979.

Het vonnis bepaalt dat de drie failliete boedels gescheiden zullen blijven.

Nazicht der schuldvorderingen : 5 maart 1980, om 11 u. 30 m.

Rechter-commissaris : J. Bonnevie.

Curatoren : Mr. D. Vandelacluze en Mr. D. Floren, beiden advocaten, wonende aan de E. Beernaertstraat 102 (bus 1), te Oostende.

(Get.) D. Vandelacluze, advocaat. (1609)

Op 3 maart 1980, om 14 uur, wordt in de rechtbank van koophandel te Oostende, Canadaplein, aldaar de zitting gehouden betreffende de concordataire vergadering inzake falings « Bemco » (H.R. Oostende 31876), met zetel Oostendestraat 282, Torhout.

(Get.) Rudi Vanneste, curator. (1610)

#### Tribunal de commerce de Liège

Le tribunal de commerce de Liège, par son jugement du 28 janvier 1980, a déclaré en état de faillite la Distillerie Henri & fils, siège social rue Hector Denis 33-43, à Montegnée (R.C. Liège n° 125039).

Curateur : Me Yves Hanquet.

Juge-commissaire : M. Roger Magotteaux.

Cessation des paiements reportée au 28 juillet 1979.

Procès-verbal de vérification des créances, le 11 mars 1980, à 9 h 45 m.

Débat sur les contestations de créances, le 24 mars 1980, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Yves Hanquet, avocat, rue Louvrex 135, 4000 Liège. (1611)

Le tribunal de commerce de Liège, par son jugement du 28 janvier 1980, a déclaré en état de faillite M. Alfonso Filippazzo, entrepreneur, rue des Récollets 11, à Liège (R.C. Liège 131536).

Curateur : Me Yves Hanquet.

Juge-commissaire : M. Roger Magotteaux.

Cessation des paiements reportée au 28 juillet 1979.

Procès-verbal de vérification des créances, le 11 mars 1980, à 9 h 30 m.

Débat sur les contestations de créances, le 24 mars 1980, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Yves Hanquet, avocat, rue Louvrex 135, 4000 Liège. (1612)

Par jugement du 28 janvier 1980, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la société anonyme Céramiques Isolantes Tinlot, établie et ayant son siège social à Nessonvaux (Trooz), rue Chaudchamps, fabrication de produits en porcelaine et en bakélite. R.C. Liège 120238.

Le même jugement a reporté au 28 juillet 1979, l'époque de la cessation des paiements de la société faillie.

Juge-commissaire : M. Jacques Chandelon.

Procès-verbal, vérification des créances, le mardi 11 mars 1980, à 10 heures.

Débats sur les contestations, le 24 mars 1980.

Les curateurs, Me Pierre Cavenaile, avocat, quai Orban 42, (bte 002), 4020 Liège.

Me Georges Rigo, avocat, rue des Venues 155, 4020 Liège. (1613)

#### Huwelijksvermogensstelsel. — Régime matrimonial

Bij vonnis de dato 4 december 1979, heeft de eerste bis kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement van Antwerpen, zitting houdend in het gerechtshuis te Antwerpen, gehomologeerd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Eric Van Hauwermeiren, te Antwerpen, op acht mei negentienhonderd negenenzeventig, tussen de heer Jean Jacques Angeline Binnemans, handelaar, en echtgenote Mevr. Marcella Schampelaere, zonder beroep, samenwonende te Hove, Lintsesteenweg 747.

(Get.) E. Van Hauwermeiren, notaris. (1614)

Bij verzoekschrift van 31 januari 1980, hebben de heer Michel Jozef Theofiel Vande Cauter, arbeider, en zijn echtgenote Mevr. Joséfa Anna Maria Poleunis, bediende, samenwonende te Waanrode, thans Kortenaeken, Grote Vroentestraat 360/A.

Gehuwd onder wet wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkskontraat.

Aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Jan Van Haecht, te Diest, op 10 december 1979, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng in de gemeenschap van een perceel bouwgrond dat eigen is aan Mevr. Poleunis.

De echtgenooten Vande Cauter-Poleunis hebben geen kinderen. Kortenaeken, 31 januari 1980.

(Get.) Vande Cauter; Poleunis. (1615)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 10 december 1979, werd gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Jean A. Claerhout, te Gent, op 7 april 1979, waarbij de heer René André Aimé Vermeire, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Adelina Maria Bollaert, landbouwster, samenwonende te Deinze, voorheen Sint-Martens-Leerne, Engelhoekstraat 25, ten titel van huwelijksvereenkomst, het beding van ongelijke verdeling van hun gemeenschappelijk vermogen hebben ingevoerd, door toebedeling van de gemeenschappelijke goederen voor de geheelheid in volle eigendom aan de langstlevende van hen.

Namens de verzoekers, (get.) Jean A. Claerhout, notaris. (1616)

Bij vonnis d.d. 12 september 1979, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, in raadkamer, een akte verleden voor notaris Aurèle Lejeune, te Mol, op 18 april 1979, tussen de echtgenoten De Proost, Maurits Jozef Frans Iheresia, burgerlijk ingenieur, geboren te Oud-Turnhout op 1 maart 1928, en Van Peel, Ghislaine Marie Louise, huisvrouw, geboren te Mol op 1 juli 1930, samenwonende te Mol, Turnhoutsebaan 48.

Gehuwd te Mol op 1 mei 1954, zonder huwelijkskontraat en thans gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel.

De gehomologeerde akte houdt geen vereffening in van het bestaande stelsel, noch enige dadelijke verandering in de samenstelling der vermogens, maar wel de volgende bedingen in voordeel van de langstlevende echtgenoot betreffende hun gemeenschappelijk vermogen :

de roerende goederen zullen volledig en in volle eigendom ten titel van vooruitmaking aan de langstlevende der echtgenoten verblijven;

voor het overige zal het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende toebehoren voor de ene helft in volle eigendom en voor de andere helft in vruchtgebruik.

Voor de echtgenoten De Proost-Van Peel, (get.) A. Lejeune, notaris. (1617)

Bij vonnis d.d. 30 oktober 1979, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, een akte verleden voor notaris Aurèle Lejeune, te Mol, op 10 januari 1979, tussen de echtgenoten Mennen, Victor Joseph Hildebrand, leraar, en Van den Berk, Alda Digna Francisca, secretaresse, samenwonende te Lommel, Molenstraat 13, gehuwd te Lommel op 19 juli 1966, onder het beheer van de wettelijke gemeenschap, krachtens huwelijkskontraat, verleden voor notaris Jacquese Indekeu, te Lommel, op 18 juli 1966.

De gehomologeerde akte houdt geen vereffening van het bestaande stelsel, noch een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens in, maar wel :

de herroeping van de wederzijdse kontraktuele erfstelling, enerzijds en

de keuze van de volgende bedingen aangaande het gemeenschappelijk vermogen anderzijds :

a) de langstlevende zal alle roerende goederen van het gemeenschappelijk vermogen mogen vooruitnemen;

b) voor het overige zal het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende verblijven voor de helft in volle eigendom en voor de andere helft in vruchtgebruik.

Voor de echtgenoten, Mennen-Van den Berk, (get.) A. Lejeune, notaris. (1618)

Bij vonnis d.d. 12 september 1979, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, in raadkamer, een akte verleden voor notaris Aurèle Lejeune, te Mol, op 29 maart 1979, tussen de echtgenoten Huysmans, Alfons, glasbewerker, en Gysen, Marietta, huisvrouw, samenwonende te Mol, Gompeldijk 5.

Gehuwd te Mol op 27 oktober 1949, zonder huwelijkskontraat, en thans gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel.

De gehomologeerde akte houdt geen vereffening in van het bestaande stelsel, noch enige dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens, doch wel de volgende bedingen aangaande het gemeenschappelijk vermogen :

a) de roerende goederen zullen volledig, in volle eigendom, ten ten titel van vooruitmaking aan de langstlevende der echtgenoten verblijven;

b) voor het overige zal het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende voor de helft in volle eigendom en voor de andere helft in vruchtgebruik toebehoren.

Voor de echtgenoten, Huysmans-Gysen, (get.) A. Lejeune, notaris. (1619)

Bij vonnis d.d. 22 november 1978, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, in raadkamer, een akte houdende wijziging van huwelijksvereenkomst, verleden voor notaris Herwig Van der Borgh, vervangende notaris Aurèle Lejeune, wettelijk verhinderd, beiden te Mol, d.d. 10 augustus 1978, tussen de echtgenoten Eykmans, Guido Jozef Maria, staatsbeambte, en Monsieurs, Annita Ludovica José, bediende, samenwonende te Meerhout, Mispad 3, gehuwd te Meerhout op 27 augustus 1976, zonder huwelijkskontraat.

De wijziging heeft geen onmiddellijke vereffening van hun huwelijksgoederenstelsel voor gevolg, doch houdt wel in :

a) keuze van het wettelijk stelsel;

b) inbreng door de man van twee aaneenpalende, eigen onroerende goederen;

c) bedingen in voordeel van de langstlevende der echtgenoten door vooruitmaking aan deze laatste van de roerende goederen, deel uitmakend van het gemeenschappelijk vermogen, enerzijds en toebedeling van het overige gemeenschappelijk vermogen voor de helft in volle eigendom en voor de andere helft in vruchtgebruik anderzijds.

Voor de echtgenoten, Eykmans-Monsieurs, (get.) A. Lejeune, notaris. (1620)

Bij vonnis d.d. 22 november 1978, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, een akte houdende wijziging van huwelijksvereenkomst, verleden voor notaris Aurèle Lejeune, te Mol op 20 mei 1978, tussen de echtgenoten Ruts, Theo Jozef Maria, schilder, en Luyten, Paula Francisca Karel Maria, gezinshelpster, samenwonende te Dessel, Lorzestraat 30, gehuwd te Mol op 10 juli 1970, zonder huwelijkskontraat.

De wijziging heeft geen onmiddellijke vereffening van hun huwelijksgoederenstelsel voor gevolg, doch houdt wel in :

a) keuze van wettelijk stelsel;

b) inbreng door de echtgenote van een eigen onroerend goed;

c) bedingen in voordeel van de langstlevende der echtgenoten door vooruitmaking aan deze laatste van de roerende goederen, deel uitmakend van het gemeenschappelijk vermogen, enerzijds en toebedeling van het overige van het gemeenschappelijk vermogen voor de helft in volle eigendom en voor de helft in vruchtgebruik anderzijds.

Voor de echtgenoten, Ruts-Luyten, (get.) A. Lejeune, notaris. (1621)

Bij vonnis d.d. 7 maart 1979, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, in raadkamer, een akte houdende wijziging van huwelijksvereenkomst, verleden voor notaris Aurèle Lejeune, te Mol op 26 april 1978, tussen de echtgenoten Mewis, Constantin Jacques Maurice, machinist-operator, en Van Decraen, Elly Julia Hendrika, verkoopster-etagiste, samenwonende te Mol, Rozenberg 96/2, gehuwd te Mol op 10 juni 1977, zonder huwelijkskontraat.

De wijziging heeft geen onmiddellijke vereffening van hun huwelijksgoederenstelsel voor gevolg, doch houdt wel in :

a) keuze van de algemene gemeenschap van goederen, zowel de huidige als de toekomstige;

b) inbreng door de echtgenote van een eigen onroerend goed;

c) inbreng door de man van een schuldvordering lastens het gemeenschappelijk vermogen en van het saldo van zijn aandeel in de opbrengst van de vereffening der nalatenschap van wijlen Maurice Mewis;

d) een beding van verblijven van het ganse gemeenschappelijk vermogen in voordeel van de langstlevende der echtgenoten.

Voor de echtgenoten, Mewis-Van Decraen, (get.) A. Lejeune, notaris. (1622)

Bij verzoekschrift van tien januari 1980, hebben de echtgenoten, de heer Denis Michel Theofiel Alen, bediende, en Mevr. Maria Rita Gerardina Willems, werkster, samenwonende te Glabbeek-Zuurbemde, Steenbergstraat 46/a, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Luc Mertens, te Glabbeek, op 10 januari 1980.

(Get.) Luc Mertens, notaris. (1623)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, van dertig november negentienhonderd negenenzeventig, werd de akte houdende wijziging huwelijksvoorwaarden, inhoudende toebedeling van de ganse gemeenschap aan de langstlevende, verleden voor notaris Georges Bultereys, te Avelgem, op vier juli negentienhonderd negenenzeventig, tussen de heer Georges Odo Lefèvre, metaalbewerker, en zijn echtgenote, Mevr. Ivetta Georgetta Balcaen, zonder beroep, wonende te Avelgem, Veldstraat 38, gehomologeerd.

Avelgem, eenendertig januari negentienhonderd tachtig.

Voor eensluidend verklaard uittreksel uit de homologatiebeslissing, (get.) Lefèvre; Balcaen. (1624)

Ingevolge vonnis uitgesproken op 4 december 1979, door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer Josephus Livinus Joanna Coppé, geboren te Zandhoven op 11 augustus 1904, en Mevr. Maria Delphina Anthonis, geboren te Halle op 9 maart 1909, samenwonende te Zandhoven, Vierselbaan 1, verleden voor notaris Paul van den Hove d'Ertsenryck, te Zandhoven, op 5 april 1979, gehomologeerd.

Deze wijziging heeft noch de vereffening van het vorig stelsel, noch een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg.

Voor de echtgenoten, Josephus Coppé-Anthonis, (get.) P. van den Hove d'Ertsenryck, notaris. (1625)

Bij verzoekschrift neergelegd op 31 januari 1980, hebben de echtgenoten Robert Pierre Francies De Wilde, accountant, geboren te Parijs (Frankrijk) op 25 februari 1922, en Marguerita Judith De Vreese, zelfstandige boekhoudster, geboren te Heusden op 21 juli 1923, samenwonende te Mechelen, Koningin Astridlaan 161; de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, van de akte verleden door notaris Paul Daels, te Mechelen, op 5 december 1979, houdende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers, (get.) P. Daels, notaris. (1626)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 14 januari 1980, werd de akte houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten Langers, Jacques François Melanie, bediende, geboren te Wilrijk op 6 april 1953, en Claesen, Paula Marie Jeanne, gezinshelpster, geboren te Tongeren, op 15 maart 1958, samenwonende te 3730 Hoeselt, Moorlotlaan 15, gehomologeerd.

Bilzen, 31 januari 1980.

Namens de echtgenoten Langers-Claesen, (get.) O. Voets, notaris te Bilzen. (1627)

Par requête en date du 25 janvier 1980, M. Robert Emile Théophile Albert Maskens, administrateur de société, né à Ixelles, le 22 mars 1909, et son épouse, Mme Joséphine Lambertine Hubertine Halleux, sans profession, née à Ans le 21 août 1914, demeurant à Auderghem, drève des Deux Moutiers 10, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Bruxelles, une requête en homologation de la modification de leur régime matrimonial conventionnel, ladite modification constatée par acte reçu par Me Albert Richir, notaire à Bruxelles, en date du 24 janvier 1980.

Le 25 janvier 1980.

(Signé) A. Richir, notaire. (1628)

Par requête en date du 30 janvier 1980, les époux Daniel Louis Joseph Hallet, négociant, né à Charleroi le vingt mai mil neuf cent quarante et un, et Francine Emilie Overlau, employée, née à Dour le vingt-sept septembre mil neuf cent trente-neuf, demeurant ensemble à Montigny-le-Tilleul, rue F. Bovesse 7, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat complétant les conditions civiles régissant leur union et changeant la composition des patrimoines par transfert d'un bien, sis à Montigny-le-Tilleul, rue F. Bovesse 7, du patrimoine du mari au patrimoine commun, dressé par le notaire André Grosfils, à Lodelinsart, le trente janvier mil neuf cent quatre-vingt.

Fait à Lodelinsart, le 30 janvier 1980.

(Signé) Hallet; Overlau. (1629)

Par jugement du tribunal de première instance de Dinant, en date du 23 janvier 1980, a été homologué l'acte reçu par le notaire Pierre Leclé, à Dinant, le 5 décembre 1979, portant modification du régime matrimonial de M. Wouters, Ferdinand Suzanne Louis, né à Louvain le 30 mars 1945, et de son épouse Mme Pict, Monique Mariette Jeanne Ghislaine, née à Gérin le 15 décembre 1942, domiciliés à Gérin Onhaye, rue Haute 27.

Les requérants, (signé), Wouters; Piot. (1630)

Par requête du 31 janvier 1980, M. Andréas Tsergas, tenancier de café, et Mme Nadine Germaine Gustavine Nivaille, commerçante, demeurant à Bruxelles, boulevard Emile Jacquain 46, mariés sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage, ont demandé au tribunal de première instance de Bruxelles, l'homologation de l'acte passé devant le notaire Pierre Garde, résidant à Auderghem, le 23 janvier 1980, portant modification de leur régime matrimonial en un régime de séparation pure et simple des biens.

(Signé) Pierre Garde, notaire. (1632)

Scheiding van goederen — Séparation de biens

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Bij vonnis van 2 januari 1980 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de scheiding van goederen toegelaten inzake Mevr. Vluyen, Liliane, zonder beroep, wonende te Boutersem, Aarschotsbaan 40, tegen haar echtgenoot, de heer Delvaux, Omer, wonende op hetzelfde adres.

(Get.) Horevoets, advocaat. (1633)

Par requête en date du 28 janvier 1980, M. Senechal, André Léopold Florimond Ghislain, conseiller fiscal, et son épouse, dame Brouckaert, Christiane, aidante, demeurant tous deux à Obigies, chaussée d'Audenarde 77, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Tournai une requête en homologation du contrat modificatif de leurs patrimoines, dressé par acte reçu par le notaire Henry, à Estaimbourg, en date du 14 janvier 1980.

(Signé) Senechal, André; Brouckaert, Christiane. (1631)

BIJLAGEN tot het Belgisch Staatsblad van 6 februari 1980 — ANNEXES au Moniteur belge du 6 février 1980

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek  
Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving  
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een verklaring aangelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg, zetelend te Dendermonde, op de eenendertigste januari negentienhonderd tachtig, dat de genaamden :

1. Van Hoof, Herman Jozef Irma Ghisleen, geboren te Boechout op 10 september 1936, landbouwexploitant, wonende te Périgueux (Frankrijk), route d'Angoulême 258;

2. Van Hoof, Walter Franciskus Elisabeth Ghislain, geboren te Boechout op 10 september 1936, wonende te Antwerpen, Rubenslei 24, ten einde dezer keuze van woonst doende ten kantore van Mr. Eric Deckers, notaris, Arenbergstraat 4, 2000 Antwerpen, de nalatenschap van wijlen, Van Hoof, Emile, in leven fruitkweker, laatst gehuisvest te Beveren (Melsele), Grote Baan 62, overleden te Beveren (Melsele) op 22 september 1979, hebben aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangekend bericht, gericht aan de woonplaats die de erfgenen gekozen hebben, en die in de opgenomen verklaring is vermeld, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemng van deze bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Dendermonde, 31 januari 1980.

Voor overeenkomstig uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Constant Vinck. (1640)

Het blijkt uit een verklaring afgelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg, zetelend te Dendermonde, op de eerste februari negentienhonderd tachtig, dat de genaamden :

1. De Vulder, Roger, technisch ingenieur N.M.B.S., geboren te Heldergerm op 4 november 1923, wonende te Gent (Sint-Denijs-Westrem), David Tenierslaan 2;

2. De Vulder, Elza Emma, geboren te Heldergerm op 8 oktober 1925, zonder beroep, echtgenote van Hendrik De Schrijver, wonende te 1180 Brussel, Beersellaan 32;

3. De Vulder, Rudi, monteerder, geboren te Aalst op 19 september 1956, wonende te Heldergerm, Driessstraat 78;

4. De Vulder, Robert Benedict, garagist, geboren te Heldergerm op 12 november 1930, wonende te Heldergerm, Driessstraat 100;

5. De Vulder, Willy André, elektricien, geboren te Heldergerm op 5 december 1934, wonende te Dilbeek, Smidsellaan 1,

ten einze dezer keuze van woonst doende ten kantore van Mr. Antoon Van Damme, advocaat te 9000 Gent, Abdisstraat 24,

de nalatenschap van wijlen De Vulder, Frans Armand, geboren te Heldergerm op 13 mei 1919, in leven laatst gehuisvest te Aalst, Dirk Mariensstraat 42, overleden te Aalst op 24 september 1979, hebben aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangekend bericht, gericht aan de woonplaats die de erfgenen gekozen hebben en die in de opgenomen verklaring is vermeld, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemng van deze bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Dendermonde, 1 februari 1980.

Voor overeenkomstig uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Constant Vinck. (1641)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 76/80, dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 20 janvier 1980 :

M. Jean Jacques Joël Gaston Culot, agent de l'Etat, demeurant à Saint-Gilles, rue Vanderschrick 51, agissant en qualité de mandataire en vertu de trois procurations sous seing privé,

La première datée d'Anvers, le 7 décembre 1979, et donnée par M. Willy Jacques René Alexander, employé, demeurant à Anvers, Van Rijswijklaan 288;

La deuxième datée de Bruxelles, le 20 décembre 1979, et donnée par Mlle André Marcelle Alexander, représentant, demeurant à Uccle, avenue Jean et Pierre Carsoel 123 A;

La troisième datée du 17 décembre 1979 et donnée par Mme Francine Marguerite Simonne Alexander, sans profession, épouse de M. Marcel Max David Mortier, demeurant à Londres, 42, Lowndes Square,

a déclaré pour et au nom de ses mandants accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Marguerithe Georgine Alexander, en son vivant sans profession, veuve en unliques noces et non remariée de M. Jacques Armand Léon Verhaet, ayant été domiciliée à Bruxelles, avenue Louise 178, et décédée à Bruxelles, 2e district, le 29 septembre 1979.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à M. le notaire Possot, rue du Commerce 124, à 1040 Bruxelles.

Bruxelles, le 30 janvier 1980.

Le greffier, (signé) J. Beeckman. (1634)

Suivant acte n° 80/80, dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 31 janvier 1980 :

Mme Wouters, Francine Colette Marie, veuve Vanhulle, Jean Emile Joseph, employée, domiciliée à Jette, avenue de l'Exposition 386/W25, tutrice des enfants mineurs :

1. Vanhulle, Danielle Charles Paulina, née à Anvers le 13 janvier 1930;

2. Vanhulle, Patrick Joseph Louis, né à Schaerbeek le 12 janvier 1961;

3. Vanhulle, Marc Maurice Paul, né à Watermael-Boitsfort le 25 novembre 1961;

4. Vanhulle, Mireille Denise Judith, née à Bruxelles le 17 juin 1967,

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, au nom des enfants mineurs préqualifiés, du père de ceux-ci, M. Vanhulle, Jean Emile Joseph, en son vivant domicilié à Jette, avenue de l'Exposition 386, veuf de Guillemine Louise Marie Dominique Saenen, décédé à Jette le 3 novembre 1979.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Mme Wouters, Francine, préqualifiée.

Bruxelles, le 31 janvier 1980.

Le greffier, (signé) J. Beeckman. (1635)

Suivant acte n° 82/80, dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 31 janvier 1980;

Me Nicole Decrop, avocat, demeurant à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervueren 258, agissant en qualité de mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé;

la première, datée d'Ostende, le 6 janvier 1980, et donnée par Mme Josiane Lerou, sans profession, épouse de M. Georges Hauwaerts, demeurant à Ostende, Rogierlaan 34, agissant en qualité d'administratrice légale de son enfant mineur Hauwaerts, Gilles Charles Adrien, né à Ostende le 2 novembre 1969;

la deuxième, datée de Overijse, le 28 décembre 1979, et donnée par M. Michel Magidson, demeurant à Overijse, Schenkerkijlaan 18, époux de Mme Claya, Huguet te;

agissant en qualité d'administrateur légal de ses enfants mineurs :

a) Philippe Marc Georges Michel Magidson, né à Saint-Josse-ten-Noode le 30 décembre 1973;

b) Caroline Joëlle Rosalie Hugnette Magidson, née à Saint-Josse-ten-Noode le 23 mai 1977;

a déclaré, pour et au nom de ses mandants, agissant comme acté ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Alfred Adrien Joseph Hauwaerts, domicilié à Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 89, et y décédé le 27 août 1979.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Nicole Decrop, avocat, demeurant à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervueren 258.

Bruxelles, le 31 janvier 1980.

Le greffier, (signé) J. Beeckman. (1636)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le trente et un janvier mil neuf cent quatre-vingt;

Mme Darmoise, Elisabeth, divorcée de Christian de Raikem, demeurant à Waterloo, avenue des Lilas 6, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs, savoir :

de Raikem, Vincent, né à Rocourt le 31 mai 1959;

de Raikem, Véronique, née à Mol le 28 novembre 1960,

domiciliés avec leur mère; à ce dûment autorisée par délibération du conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix du canton de Nivelles, le six novembre mil neuf cent soixante-dix-neuf;

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, pour et au nom de ses enfants mineurs préqualifiés, la succession qui leur est dévolue suite au décès de leur père, M. Christian de Raikem, en son vivant domicilié à Charleroi, ex-Gilly, rue du Rambulant 86, bis 6, y décédé le vingt-deux mai mil neuf cent soixante-dix-neuf.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Annie D'Haeyer, notaire à 6020 Dampremy, chaussée de Bruxelles 145.

Charleroi, le trente et un janvier mil neuf cent quatre-vingt.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Barme. (1637)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le trente et un janvier mil neuf cent quatre-vingt;

Mme Licoppe, Lucy, divorcée, domiciliée à Charleroi, ex-Marcinelle, avenue Mascaux 211;

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Germina Lucia Laure Herode, en son vivant domiciliée à Charleroi, ex-Marcinelle, rue du Vieux Moulin 94, y décédée le quinze novembre mil neuf cent soixante-dix-neuf.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Grosfils, notaire de résidence à 6050 Lodelinsart, chaussée de Bruxelles 84.

Charleroi, le trente et un janvier mil neuf cent quatre-vingt.

Le greffier-chef de service, (signé) J. Barme. (1638)

Tribunal de première instance de Liège

L'un mil neuf cent quatre-vingt, le premier février;

Au greffe du tribunal de première instance séant à Liège,

Ont comparu :

Mme Moriconi, Rosanna Maria, née à La Spécia (Italie) le quatorze juillet mil neuf cent trente-neuf, o. usine, agissant conjointement avec son époux, M. Dupont, Henri Jérôme, né à Jupille-sur-Meuse le vingt-et-un mai mil neuf cent trente-sept, entrepreneur-maçon, en qualité de représentants légaux de leurs enfants mineurs d'âge :

Dupont, Jean-Luc, né à Hermalle-sous-Argenteau le vingt avril mil neuf cent cinquante-neuf,

Dupont, Manuella, née à Hermalle-sous-Argenteau le premier octobre mil neuf cent soixante,

Dupont, Myriam, née à Hermalle-sous-Argenteau le vingt-neuf octobre mil neuf cent soixante-trois,

domiciliés ensemble à Chaudfontaine, rue de Chèvremont 10,

lesquels comparants ont déclaré au nom de leurs enfants mineurs, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Campigli, Ada, née à Montione (Italie) le trente et un mai mil neuf cent quinze, de nationalité italienne, en son vivant pensionnée, veuve de M. Primo Moriconi, domiciliée à Fléron-Romsée, rue du Charbonnage 2, décédée le douze décembre mil neuf cent septante-neuf.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Marc Werbrouck, notaire à la résidence de Beyne-Heusay, rue Albert 1er 4.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandés adressés au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier-chef de service, (signé) F. Darmont. (1639)